

പ്രാരംഭിക്കുന്ന സിറിയൻസ് സണ്ട്യോഗ്സ് കൂൾ  
അദ്ദോസിയേഷൻസ്



വിശ്വദായ കൗൺസിൽ

ഒരു പട്ടം

(ഉപപാഠപുസ്തകം)

ക്ലാസ് 11

ഹാ. ഡോ. റജി മാത്യു

ഗ്രേച്ചംഗമതിയോടെ പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നത്

സണ്ട്യോഗ്സ് കൂൾ കേരള ഓഫീസ്

ദേവലോകം, കോട്ടയം-4

ഫോൺ: 0481 2572890

**VISHUDHA QURBANA - ORU PADANAM**

An OSSAE Publication

Non-detailed Text Book for Standard XI

Fifth Edition: October 2019

Copies: 5000

Printed at Alois Graphics, Kottayam. Tel: 2569847

[aloisgraphics@gmail.com](mailto:aloisgraphics@gmail.com)

Price: ₹ 30.00

## ആചാരം

സണ്സ്കോൾ വേദപ്രവീണർ ഡിപ്പോമ കോഴ്സിന്റെ ആദ്യവർഷം (പതിനൊന്നാംക്ലാസ്) പറിക്കേണ്ട ഉപപാഠപുസ്തകമാണ് വിശുദ്ധകുർബ്ബാന ഒരു പഠനം എന്ന ഈ ചെറു ഗ്രന്ഥം. വി. കുർബ്ബാനയെപ്പറ്റി പല പഠനങ്ങൾ പുറത്തുവരുന്നിട്ടും അവയോക്കെയും കൂടുതൽ ധ്യാനാത്മകമാണ്. എന്നാൽ ഈ പുസ്തകം ധ്യാനാത്മകചിന്തയോടൊപ്പം വി. കുർബ്ബാനയെക്കുറിച്ച് ബുദ്ധിപരമായ അറിവ് അനേകശിക്കുന്ന യാവനക്കാരുടെ അനേകണാത്തത തുപ്പതിപ്പുടുത്തുവാൻ മതിയായതാണ്. യഹുദപശ്ചാത്യലത്തിൽനിന്ന് എടുത്ത പല കാര്യങ്ങളും അർത്ഥവത്തായി പുതിയനിയമാനുരാധനയിൽ ഉൾപ്പെടുത്തിയതിന് യുക്തിസഹമായ വിശദീകരണങ്ങൾ നൽകിയിരിക്കുന്നു. ഉപപാഠപുസ്തകം സാധാരണഗതിയിൽ വളരെ ലളിതമായിരിക്കും, എന്നാൽ ഈ പുസ്തകത്തിലെ ഉള്ളടക്കം അത്ര ലളിതമാകണമെന്നില്ല. കാരണം, പാരസ്ത്യ ആരാധനയുടെ മകുടമായ വി. കുർബ്ബാനയുടെ ചരിത്രവും, ദൈവശാസ്ത്രവും വിശകലനം ചെയ്യുന്നോട് അതിന് അനുകൂലമായ ഭാഷയും പദാവലിയും ചേർക്കാതിരിക്കാൻ ആവില്ലല്ലോ. അതിനാൽ അഭ്യാപകരും, വിദ്യാർത്ഥികളും ഗാരാവമായി ഈ പുസ്തകം പറിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. വി. കുർബ്ബാനയുടെ ദൈവശാസ്ത്രം പറിക്കുക മാത്രമല്ല, ദൈവക്രിയാടട്ടകൂടി അതിൽ സംബന്ധിച്ച് വി. കുർബ്ബാനയെ ഒരു അനുഭവമാക്കിത്തീർക്കുകയും ചെയ്യുന്നോണ് ഒരുവൻ ഓർത്തയോക്ക് വിശ്വാസിയായിത്തീരുന്നത്. അതിന് ഉതകുവാൻ ഈ പുസ്തകത്തിന്റെ പഠനം യുവതെലമുറയെ സഹായിക്കണം.

ഈ ഗ്രന്ഥം രചിച്ചത് ഓ.എസ്.എസ്.എ.എ. ഡയറക്ടർ ജനറലായിരുന്ന ബഹു. ഡോ. റജി മാത്യു അച്ചൻ ആണ്.

നാഗപുര സെറ്റ് തോമസ് സെമിനാർ പ്രിൻസിപ്പൽ എന്ന നിലയിൽ ഓ.എസ്.എസ്.എ.ഇ. കരിക്കുലം കമ്മിറ്റിയിൽ അംഗമായിരിക്കുന്നോടാണ് ഈ പുസ്തകം തയ്യാറാ കമിത്തനന്ത്. ഈതിനു പുറമെ നാലാംക്ലാസ്സു മുതൽ എല്ലാ ക്ലാസ്സിലും ഉൾപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ള വി. കുർബ്ബാന എന്ന യുണിറ്റിലെ പാഠങ്ങളും ബഹു. റജി മാത്യു അച്ചന്തനെ എഴുതിയിട്ടുള്ളതാണ്. കൃത്യാന്തര ബഹുലതയ്ക്കിടയിൽ ഈ പാഠങ്ങൾ എല്ലാം തയ്യാറാക്കിതനന ബഹു. അച്ചനോട് അദ്ദോസിയേഷനുള്ള കുതജ്ജത്ത രേഖപ്പെടുത്താട്ട.

ഡോ. ചെറിയാൻ തോമസ്  
പബ്ലിക്കേഷൻസ് ഓഫീസർ

01/10/2019

## ଉତ୍ତରକିଳି

ଆମ୍ବଦ୍ୟାଯଂ ବିଷୟମ	ପେଜ୍ ନମ୍ବର
1. ବି. କୁର୍ରମ୍ପାନ୍ତୁର ଯହୁଡ ପଶୁବାତତଲାଂ .....	7
2. ବି. କୁର୍ରମ୍ପାନ୍ତୁର ସମାପନଂ ..... 15	
3. ବି. କୁର୍ରମ୍ପାନ୍ତୁର ବିଵିଧ ଭାଗଙ୍କରେ:	
a) ତୃତୀୟାଂଶେ ଶୁଶ୍ରୂଷା .....	22
4. ବି. କୁର୍ରମ୍ପାନ୍ତୁର ବିଵିଧ ଭାଗଙ୍କରେ:	
b) ପରମ୍ପାରାଯନ .....	27
5. ବି. କୁର୍ରମ୍ପାନ୍ତୁର ବିଵିଧ ଭାଗଙ୍କରେ:	
c) ଅନାହୋଦୋ .....	33
6. ବି. କୁର୍ରମ୍ପାନ ଚରିତରତୀଲୁର .....	41
7. ବି. କୁର୍ରମ୍ପାନ ତକ୍ଷାଯୁଂ ବି. କୁର୍ରମ୍ପାନକ୍ରମଯୁଂ ....	46
8. ବି. କୁର୍ରମ୍ପାନଙ୍କିର୍ତ୍ତ ବେଦପୁଣ୍ସତକତତିର୍ଗ୍ରେ ସମାପନଂ ..	54
9. ବି. କୁର୍ରମ୍ପାନଯୁଂ ଏକକ୍ରୂମିକିସିବୁଂ .....	58
10. ବି. କୁର୍ରମ୍ପାନଯୁର ଦେବବଶାସ୍ତ୍ରରେ .....	66



അമ്പ്രായം ഓൺ

## വി. കുർബാനയുടെ യഹൂദ പദ്ധതിലെ

ക്രിസ്തീയ മതത്തിന്റെ വിശാസങ്ങളും ആചാരാനുഷ്ഠാനങ്ങളുമെല്ലാം ധഹനമതത്തിന്റെ പദ്ധതിലാണ് രൂപം പ്രാപിച്ചത്. ശ്രദ്ധയോടുകൂടി പഴയനിയമവും, പുതിയനിയമവും വായിച്ചാൽ ഇതു വ്യക്തമായി മനസ്സിലാക്കാം. ദൈവം തിരഞ്ഞെടുത്ത ഒരു ജാതി എന്നും തന്നില്ലെങ്കിൽ വിശാസം നിലനിർത്തിയതെന്നും ദൈവത്തെ അവർ എപ്രകാരം ആരാധിച്ചിരുന്നുവെന്നും പരിഗൊഡ്യിച്ചുകൂടി മാത്രമേ ക്രിസ്തുവിലുണ്ട് രക്ഷയുടെ അനുഭവത്തിലേക്കു വന്ന ‘പുതിയ തിന്റെയേലി’-ന്റെ വിശാസവും, ആരാധനയും വ്യക്തമായി മനസ്സിലാക്കുവാൻ സാധിക്കും. മശിഹായുടെ വരവിന്റെ തർത്ഥം പുർണ്ണമായി ഉൾക്കൊള്ളുവാൻ പഴയനിയമത്തിൽ മശിഹായെ സംബന്ധിച്ചുള്ള പ്രവചനങ്ങൾ ഗ്രഹിക്കണമെന്നു പറയുന്നതുപോലെയുള്ള ഒരു താമാർത്ഥ്യമാണിത്. തിന്റെ യേൽക്കാരുടെ ആരാധനാ സ്വന്ദര്ധായത്തിന്റെ വളർച്ചയിൽ മുന്നു അടങ്കുമ്പോൾ ഉണ്ടായിരുന്നു.

## 1. ആരാധനയുടെ പ്രാരംഭകാലം

മനുഷ്യസൂഷ്ഠിയുടെ പ്രാരംഭകാലം മുതൽ തന്നെ സ്രഷ്ടാവായ ദൈവത്തിന് സ്ത്രോതരമർപ്പിക്കുകയും കാച്ചകൾ സമർപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്ന രീതി നിലവിൽവന്നിരുന്നു. കാച്ചകളുടെ ശുണ്ണനിലവാരത്തെക്കാളുപരി, കാച്ചചയർപ്പിക്കുന്നയാളിക്കുണ്ട് ധാർമ്മികതയും മനോഭാവവും സൃഷ്ടാനമാണ് എന്നുള്ളത് ഹാബേലിക്കുണ്ട് കാച്ച സമർപ്പണത്തിൽ തന്നെ വ്യക്തമാകുന്നു (ഇല്ലപ. 4:1-7). തന്നെ

വഴിനടത്തുന്ന ദൈവം അനുഗ്രഹിക്കുന്നുവെക്കിൽ ദീർഘകാലമായി താൻ പ്രാർത്ഥിച്ചതിന്റെ ഫലമായി ദൈവം ഭാനമായി നൽകിയ മകനെപ്പോലും ദൈവത്തിന് അഗ്രമായി സമർപ്പിക്കുവാൻ തയ്യാറാ കുന്ന വിശ്വാസികളുടെ പിതാവായ അബ്രഹാമിനെന്നും നാം കാണുന്നു (ഉല്പ. 22:9-14). ദൈവദർശനങ്ങളും ദൈവാനുഭവങ്ങളും മുണ്ടാക്കുന്ന സമലങ്ങളിൽവച്ചുതന്നെ യഹോവയെ ആരാധിക്കു വാൻ യിസ്രായേൽക്കാർ എന്നും ശ്രദ്ധിച്ചിരുന്നു (ഉല്പ. 28:18; യോഹ. 4:8-10). അവരുടെ ആരാധനാജീവിതത്തിൽ മുന്നു പ്രധാന പെരുന്നാളുകളാണ് ഉണ്ടായിരുന്നത്. ഈ പെസഹാ പെരുന്നാൾ (Passover) (പുറ. 12:21-27), കുടാരപെരുന്നാൾ (Feast of Booths) (ലേവ്യ 23:40-43), പെന്തിക്കോസ്തി പെരുന്നാൾ (Feast of Pentecost) (ലേവ്യ 23:16) എന്നിവയായിരുന്നു. ഈ കുടാരെ പുർണ്ണ (എസേർ 9:25-30), പ്രതിഷ്ഠാപെരുന്നാൾ (യോഹ. 10:22; 1 മകാബിയർ 4:53-56), വിറകു പെരുന്നാൾ (നേഹ. 10:34), കാഹളനാദോത്സവം (സംവ്യ 23:1-6) എന്നീ ചെറിയ പെരുന്നാളുകളും ഉണ്ടായിരുന്നു. ദൈവവും മനും ഷുനുമായുള്ള ഉടന്പടിയുടെ ലക്ഷണമായി ആണ്മുകൾ പരിഛേദം നയേൽക്കുന്ന പതിവ് ഉണ്ടായി (ഉല്പ. 17:10-27).

യിസ്രായേൽക്കാരുടെ മരുഭൂയാത്രയുടെ കാലത്താണ് അവരുടെ ആരാധന കുറെക്കുടി ചിടയായി ഭ്രകാഡൈക്രിക്കപ്പെട്ടത്. ദൈവം മോശമുഖാന്തിരം അവർക്ക് പത്തുകൽപ്പനകൾ നൽകി (പുറ. 20:1-17). അവരുടെയിടയിൽ ദിനംതോറുമുള്ള വഴിപാടുകളും (സംവ്യ. 28:1-8) ശാഖതിന്റെ ആചരണവും (സംവ്യ. 28:9-10) സൂപ്രധാനങ്ങളായ മുന്ന് ഉത്സവങ്ങളും (പുറ. 23:14-19) ഇക്കാലത്ത് മുളപ്പെട്ടു. യഹോവയെ ആരാധിക്കുവാൻ ഒരു സമാഗമനകുടാരം ഉണ്ടാക്കിയ മോൾ അതിൽ ധാരപീഠവും, കാഴ്ചയപ്പെട്ടതിന്റെ മേശയും, നിലവിളക്കും, മേൽത്തരമായ തുണികൾക്കാണ്ടു നെയ്തത് തിരുന്നിവാസവും തയ്യാറാക്കി (പുറ. 25-27). ആരാധനയ്ക്കു നേതൃത്വം നൽകുവാൻ അഹരേനെപ്പോലെയുള്ള പുരോഹിതമാരെയും (സംവ്യ 17:1-11) അവരെ സഹായിക്കുവാൻ ലേവ്യ രെയും തിരഞ്ഞെടുത്തു. ഒരു സമലത്തുനിന്ന് മറ്റാരു സമലതേക്ക് മാറിമാറി കുടാരമടിച്ച യിസ്രായേൽക്കാർ ദൈവം തങ്ങൾക്ക് കാലം കാലങ്ങളിൽ നൽകിയ കുപകളുടെ സ്മാരകമായി വദിരമരംകൊണ്ട് (cedar wood) ഒരു സാക്ഷ്യപെട്ടകം ഉണ്ടാക്കുകയും (പുറ. 25:10-22) അതു തങ്ങൾ സമ്പരിച്ച സമലങ്ങളിലെല്ലാം കൊണ്ടുപോകുകയും

ചെയ്തു. ഒരുത്തരത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ മാറിമാറി കൂടാരമടിച്ചു ജീവിച്ച് (nomadic life) തിസാ യേൽക്കാരുടെ ഒരു പോർട്ടു ബിൾ ദ്രോണോസായി ഇതിനെ കരുതാം. ഇതിന്റെ മുകളിലെ തട്ടിന്റെ പേര് “കൃപാസനം” (mercy seat) എന്നായിരുന്നു. ഇരുവശങ്ങളിലായി ചിറകുവിടർത്തി നിൽക്കുന്ന കെരുബുകളെ സ്ഥാപിച്ചു. അവയുടെ നടുവിലാണ് കുണ്ടാടിന്റെ രക്തമൊഴിച്ചു തിസായേൽക്കാർ യാഗ മർപ്പിച്ചത്. നിയമപെട്ടകത്തിനുള്ളിലോ മന്നാ ഇട്ടവച്ചു പോൻപാത്രം, അഹരോന്റെ തളിർത്തവടി, പത്രുകൽപ്പനകൾ ആലോപനം ചെയ്ത കൽപലകകൾ എന്നിവ ഉണ്ടായിരുന്നു (എബ്രാ. 9:1-5). ഇക്കാലത്തെ തിസായേൽക്കാരുടെ ജീവിതത്തിൽ പതിനേണ്ടാളും യാഗങ്ങൾ നില വിലിരുന്നു (ലേവ്യ 1-5; സംവ്യ 15; ആവ. 16) etc. ഇവയിൽ ഹോമ യാഗം (ലേവ്യ 1), സമാധാനയാഗം (ലേവ്യ 3:1-11), പാപയാഗം (ലേവ്യ 4:1-5), ഭോജനയാഗം (ലേവ്യ 6:7-11), പാനീയയാഗം (സംവ്യ 15:1-10) എന്നിവ ആലോഷപൂർവ്വം ആചരിച്ചിരുന്നു.

## 2. യറുശലേം ദേവാലയത്തിലെ ആരാധന

സമലം മാറിമാറിയുള്ള തങ്ങളുടെ ജീവിതമവസാനിച്ച് തിസാ യേൽക്കാർ കനാൻ ദേശത്തു താമസമുറപ്പിച്ചപ്പോൾ അവരുടെ ആരാധനാജീവിതത്തിലും മാറ്റങ്ങൾ സംഭവിച്ചു. തിസായേൽ ഒരു രാജ്യ മായി വളർന്നുകഴിയുകയും ഭാവീദിനെയും ശലോമോനെയും പോലുള്ള ദൈവസാന്നിധ്യവോധമണ്ഡായിരുന്ന പ്രശ്നങ്ങൾജാക്കുന്നാർ അവരെ ഭരിക്കുകയും ചെയ്തപ്പോൾ അവർക്ക് ഒരു ദൈവാലയം തന്നെ ഉണ്ടായി. ദൈവാലയം പണിയുവാൻ ആഗ്രഹിച്ചത് ഭാവീദാ സൗക്രാന്തികളും അതിനുള്ള നിയോഗം അദ്ദേഹത്തിന്റെ മകനായ ശലോമോനാണ് ലഭിച്ചത്. ലോകത്തിലെ വിശിഷ്ടവസ്തുക്കൾക്കാണ് നിർമ്മിച്ച യറുശലേം ദേവാലയത്തിന്റെ പ്രതിഷ്ഠംയുടെ സമയം ശലോമോൻ നടത്തുന്ന പ്രാർത്ഥനയിലും ദൈവാലയത്തിന്റെ സ്ഥാപനാദേശങ്ങൾ വ്യക്തമാക്കുന്നു (1 റാജാ. 8:12-53). അന്നു വനുകുടിയ ജനത്തിന് വലിയെന്തു സദ്യയും നൽകി; ഇരുപത്തീരായിരം കാളകളെയും, ഒരു ലക്ഷത്തിലും രൂപത്തിനായിരം ആടുകളെയും ആൺ പ്രതിഷ്ഠംപെരുന്നാളിൽ യാഗം കഴിച്ചത് (2 ദിന. 7:4-6). യറുശലേം ദേവാലയത്തിൽ ദിനംതോറുമുള്ള ധൂപാർപ്പണവും, യാഗങ്ങളും ആഖിരിലൊരിക്കലുള്ള പാപപരിഹാരയാഗവും വിധിപ്രകാരം നടന്നുവന്നു. ദിനംതോറുമുള്ള യാഗ

അംഗങ്ങും, യുപാർപ്പണങ്ങൾക്കും പുരോഹിതമാരും ലേവുരും നേതൃത്വം നൽകി; എന്നാൽ പാപപരിഹാരയാശം മഹാപുരോഹിതൻബന്ധ മാത്രം അവകാശമായിരുന്നു (ലേവ്യ 16:12-13). ദേവാലയത്തിലെ അതിവിശുദ്ധസ്ഥലത്ത് മേശയിൽ റണ്ടു നിരയായി പ്രത്യം അപ്പങ്ങൾ യുപവർഗ്ഗത്തോടുകൂടി വച്ചിരുന്നു (ലേവ്യ 24:5-9). ഇതിന് ‘കാഴ്ചയപ്പും’ എന്നു പ്രേരായിരുന്നു. ഓരോ ശാഖതിലും ഇവയെ മാറി പുതിയവ വയ്ക്കുകയും ഇരു പ്രത്യം അപ്പങ്ങളിലൂടെ യഹോവയായ ദൈവം തിന്നായെല്ലാം പ്രത്യം ശാഖതിലും നൽകിയ ഉടനടപ്പി നിന്തും അനുസ്മരിക്കുകയും ചെയ്തുവന്നു.

### 3. സൂന്നഗോർ ആരാധന (Synagogue Worship)

BC 568-ൽ ബാബിലോൺ സാമ്രാജ്യം തിന്നായെല്ലാം രാജ്യം പിടിച്ചക്കുകയും യറുശലേം നഗരത്തെത്തയും ദൈവാലയത്തെത്തയും നശിപ്പിക്കുകയും ചെയ്തതു മുതൽ തിന്നായെല്ലാം ആരാധന സ്വന്നായതു സ്വന്നായതു സാരമായ മാറ്റങ്ങൾ വന്നുതുടങ്ങി. ഇതിന്റെ പ്രധാന കാരണം യറുശലേം ദൈവാലയം നശിച്ചുവെന്നതു മാത്രമല്ല, തിന്നായെല്ലാം ആരോഗ്യമുള്ളവരെയെല്ലാം ബാബിലോൺഡിലേക്ക് അടിമകളായി കൊണ്ടുപോയി എന്നതായിരുന്നു. പരന്ന ശത്രു എത്തിയപ്പോൾ അവർക്ക് ദൈവാലയവും, പുരോഹിതമാരും, യാഗങ്ങളുമൊക്കെ അനുമായിത്തീർന്നു. തങ്ങളുടെ ജനങ്ങളെത്തെ സംസ്കാരവും പെപ്പുകവും ഇളംതലമുറകൾക്ക് മനസ്സിലായതെ തില്ല. തിന്നായെല്ലാം പ്രവാചകന്മാരായ ദയഹനസ്കേലിനെപ്പോലെയുള്ളവരുടെ ഭവനങ്ങളിൽ വിശ്വാസികൾ ഒരുമിച്ചുകൂടിയിരുന്നു (യഹ. 8:1; 20:1-3). ക്രമേണ ‘സൂന്നഗോഗുകൾ’ അമാവാ ‘സംഘം ലയങ്ങൾ’ എന്ന പേരിൽ പ്രാർത്ഥനാ ഭവനങ്ങൾ അവിടവിടെയായി രൂപംപ്രാപിച്ചു. തിന്നായെല്ലാം ചരിത്രത്തിൽ ആദ്യമായാണ് ‘ഒന്നിലധികം ആരാധനാലയങ്ങൾ’ എന്ന സങ്കല്പം തന്നെ രൂപംപ്രാപിച്ചത്. പുതിയനിയമ കാലമായപ്പോഴേയ്ക്കും ഗലീലയിൽത്തന്നെ ഒന്നിലധികം സൂന്നഗോഗുകൾ ഉണ്ടായിരുന്നു. ഓരോ സൂന്നഗോഗിനും ഒരു ‘പള്ളിപ്രമാണി’യാണ് ചുമതല വഹിച്ചത് (അപ്പോ. പ്ര. 13:15). സൂന്നഗോർ ആരാധനയിൽ പ്രധാനമായും സങ്കീർത്തനവായന, തിരുവചനവായന, പ്രസംഗം, പൊതുപ്രാർത്ഥനകൾ എന്നിവ നടന്നുവന്നു. ഇക്കാലത്ത് രൂപംപ്രാപിച്ച ‘ബഷമോനെ എഞ്ചേ’ എന്ന പതിനെട്ടു ആശീർവാദങ്ങൾ പിൽക്കാലത്തെ ആരാ

യനയിൽ സാരമായ സ്വാധീനം ചെലുത്തി. സൃഷ്ടിഗോൾ ആരാധന തിൽ ധർമ്മഗ്രഹവരവും (offertory) ഉണ്ടായിരുന്നു.

ചുരുക്കത്തിൽ, തിന്റെയേൽക്കാരുടെ ആരാധന പാരമ്പര്യ തിലെ മുന്നു ഘട്ടങ്ങളിലുംകൂടി രൂപൊപ്പാവിച്ച് ഒരു പദ്ധതിലെ തിലാശ് നമ്മുടെ കർത്താവ് വി. കുർഖ്യാന സ്ഥാപിച്ചത്. മുകളിൽ പറഞ്ഞ ആരാധന ചരിത്രത്തിൽനിന്നു നമ്മുടെ ആരാധനയിലേക്ക് വന്ന ഘടകങ്ങൾ താഴെ പറയുന്ന രീതിയിൽ സംക്ഷേപിക്കാം.

### (i) പ്രാരംഭകാലം

- (a) യഹോവയായ ദൈവത്തിലുള്ള വിശ്വാസം
- (b) പത്തുക്കൽപ്പനകൾ; യാഗങ്ങൾ
- (c) ഒരു പ്രത്യേക സ്ഥലം ദൈവസാനിധ്യത്താൽ വിശുദ്ധമായി തിരുന്നു എന്ന അറിവ്
- (d) ആരാധനയുടെ നേതൃത്വം നൽകുവാൻ ദൈവവിളി ലഭിച്ച വർ വേണമെന്ന ധാരണ
- (e) ചില പ്രത്യേക ദിവസങ്ങൾ ആരാധന സംബന്ധമായി പ്രാധാന്യമുള്ളതാണെന്നുള്ള അറിവ്. ഉദാ: ശാഖത്, പെസഹാ

### (ii) യുഗലേം ദോഹരകാലം

- (a) ‘ദൈവാലയം’ എന്ന സങ്കല്പം; അതിലെ പ്രാകാരവും, വിശുദ്ധസ്ഥലവും, അതിവിശുദ്ധ സ്ഥലവും.
- (b) മനുഷ്യരെ പാപപരിഹാരത്തിനായി യാഗമർപ്പിക്കുന്ന പതിവ്
- (c) പുരോഹിതത്ത്വാനിയിലെ വേർത്തിരിവും അവരവരുടെ ചുമ തലകളും.
- (d) ദിനംപതിയുള്ള ആരാധന
- (e) പെരുനാളുകളുടെ ആശോഷം

### (iii) സൃഷ്ടിഗോൾ ആരാധനയുടെ കാലം

- (a) തിരുവൈഴ്വത്തുകൾ വായിക്കുന്നതും (1 തിമോ. 4:13), സങ്കീർത്തനാലാപവും (1 കോരി. 14:26)
- (b) പൊതുവായ പ്രാർത്ഥനകൾ (1 തിമോ. 2:1)

- (c) വിശാസപ്രവൃംപനം (1 കൊരി. 15:1-4)
- (d) പ്രഖ്യായന ശുശ്രാഷ
- (e) ധർമ്മശാഖരം

#### **4. പെസഹാപേരുനാൾ ആദ്ദോഷം**

യഹൂദമാരുടെ പെരുനാളാഖ്യാജിങ്ങളുട്ടി പൊതുവായും പ്രത്യേകാൽ പെസഹാ പെരുനാളിനെപറ്റിയുംകൂടി അറിഞ്ഞ കിലേ ഇന്ന് നാം ആചരിക്കുന്ന ഡി. കുർബ്ബാനയുടെ അർത്ഥം കുടുതൽ വ്യക്തമാവുകയുള്ളൂ. ദിനംപ്രതിയുള്ള ക്രഷ്ണാഖ്യാജി ലിൽ കുടുംബം മൊത്തമായിരുന്ന് അത്താഴം കഴിക്കുന്ന പതിവ് പ്രധാനമായിരുന്നു. ഇതിനും മതപരമായ ഒരു സാംഗത്യമുണ്ടായിരുന്നുവെന്ന് ആരാധനാവിജ്ഞാനിയൽക്കിൽ പണ്ഡിതനായ Jerome Kodell പറയുന്നുണ്ട്. ഉദാഹരണമായി ഉടനുടിയുടെ ഉറപ്പ് (Covenant of Salt; സംഖ്യ 18:19; 2 ദിന. 13:5) അദ്ദേഹം എടുത്തുകാട്ടുന്നു. ദിനംപ്രതിയുള്ള ഇതു ക്രഷ്ണാഖ്യാജിയുടും തുടക്കത്തിലും ഒടുക്കവും ദൈവത്തിനു സ്ത്രോത്രമർപ്പിക്കുന്ന പതിവ് ഉണ്ടായിരുന്നു.

ഉത്സവങ്ങൾ ആചരിക്കുന്നോഴ്യുള്ള ക്രഷ്ണരീതി ഇതിലും മികച്ചതായിരുന്നു. ഇതിന്റെ തുടക്കത്തിൽ കൈകഴുകൽ, വീഞ്ഞ പ്രാർത്ഥമിച്ച് കുടിക്കുന്ന പതിവ്, അപ്പും മുറിക്കൽ, അപ്പും പക്കുവയ്ക്കൽ, സ്ത്രോത്രാർപ്പണം എന്നിവ പതിവായിരുന്നു. പെരുനാളുകളിൽ ശ്രേഷ്ഠമായിരുന്നല്ലോ പെസഹാപേരുനാൾ, തിന്റെ യേൽക്കാർ മിസ്റ്റാജിമിലെ അടിമത്തത്തിൽനിന്ന് പുറത്തുവന്ന നാൾ തുടങ്ങിയതാണീ ആചാരം (പുറ. 12:6-7). വീട്ടിൽവച്ചു നടത്തുന്ന പെസഹായുടെ ആരാധനയിൽ കൈകഴുകൽ, വീഞ്ഞു വാഴ്ത്തി കുടിക്കുന്നത്, അപ്പുംമുറിക്കൽ, പുളിപ്പില്ലാത്ത അപ്പത്തിൻ്റെ പകിടിൽ, പെസഹാകുണ്ടാടിനെ അരുത്തു മാംസം പകിടിൽ, ഇതിനാധാരമായ തിരുവചന വായനയും വിശദീകരണവും, സങ്കീർത്തനാലംപാ എന്നിവ സാധാരണമായിരുന്നു. പുറപ്പാട് പുസ്തകത്തിൽ പറയുന്ന (പുറ. 12:6-7) നാലുതരം അനുഗ്രഹങ്ങളെ (കർന്വേലയിൽനിന്നുള്ള ഉദ്ഘാരണം, അടിമത്തത്തിൽ നിന്നുള്ള വീണേട്ടപ്പ്, യഹോവയുടെ കൈയ്യാലുള്ള വീണേട്ടപ്പ്, മിസ്റ്റാജിമുരുടെയിൽ മഹാശിക്ഷാ വിധികൾ നൽകിയുള്ള വീണേട്ടപ്പ്) സുചിപ്പിക്കുവാനായി നാലുതരം പാനപാത്രങ്ങൾ പെസഹാധാരാധനയിൽ ഉപയോഗിച്ചിരുന്നു.

അനാമത്തെ കാസാ വീണ്ടുനിറച്ചതാണ്. ഈ എടുക്കുമ്പോൾ പുളി പ്ലില്ലാത്ത അപ്പത്തിന്റെ ദിവസത്തെ വിശുദ്ധീകരിക്കാനുള്ള പ്രാർത്ഥ നച്ചാല്ലെന്ന പതിവുണ്ടായിരുന്നു. ഈതോടൊപ്പം അപ്പോൾ വാഴ്ത്തി അതിന്റെ ഒരു ഭാഗം കുടുംബാംഗങ്ങൾക്ക് പക്ഷുവയ്ക്കുകയും ശേഷി കുന്നത് ക്രഷണത്തിന്റെ അവസാനഭാഗത്തെക്ക് മാറ്റിവയ്ക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു. രണ്ടാമത്തെ കാസായും വീണ്ടുനിറച്ചതാണ്. ഈ എടുക്കുമ്പോൾ ആ സമേഖനത്തിലെ ഏറ്റവും ഇളയകുടി ‘എന്തു കൊണ്ടാണ് ഈ രാത്രി മറ്റു രാത്രികളെക്കാൾ എല്ലാം വ്യത്യസ്ത മായിരിക്കുന്നത്?’ എന്ന് ചോദിക്കും. അപ്പോൾ ഏറ്റവും മുതിർന്ന ധാര തങ്ങളുടെ വിടുതലിന്റെ ചരിത്രം അനുസ്മരിക്കുവാനായി ആവർത്തനപുസ്തകത്തിൽനിന്ന് വായിക്കുകയും ചെയ്തിരുന്നു (ആവ. 26:5-8). ദീർഘമായ ഒരു വിശദീകരണവും ഇതിന് നൽകുന്ന പതിവുണ്ടായിരുന്നു. മുന്നാമത്ത് കൃതജ്ഞതാസ്തോത്രത്തിന്റെ കാസായാണ്. ഇതിന് ആശീർവ്വാദത്തിന്റെ കാസാ (Chalice of Benediction) എന്നും പേര് പറയും. ഇതുപാം ചെയ്തശേഷം തിന്നായെല്ലാം വിടുതലിനായി ഏലിയാ പ്രവാചകരെ വരവിനായി പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. ഇതെത്തുടർന്ന് “ഹല്ലേൽ” (സക്ര. 113-118) ആല പിക്കുന്ന പതിവുണ്ട്. 115-ാം സങ്കീർത്തനവും ആലപിച്ചുശേഷം ‘അടുത്തവർഷം പെസഹാ പുതുക്കിപ്പണിത യറുശലേമിൽ’ എന്ന് പറഞ്ഞ് നാലാമത്തെ കാസായും പാനംചെയ്യുന്നു.

ഇതുകൂടാതെ ശ്രദ്ധയാകർഷിക്കുന്നതാണ് കുമാൻ സമുദ്രത്തിലെ ‘എസ്സൈന്യ’രുടെ (Essenes) ആരാധന. തങ്ങൾക്കുള്ളേതല്ലോ പക്ഷുവച്ചു ജീവിച്ച ഇക്കുടരുടെ ആരാധനയിൽ പൊതുവായ ക്രഷണ കഴിക്കലും അതിന്റെയിലെ സ്ത്രോതരാർപ്പണവും ദ്രോഷ്ഠ മായിരുന്നു. ക്രഷണം പക്ഷുവയ്ക്കുന്നവരുടെ ‘കുട്ടായ്മ’ (Fellowship) വളരെ മാതൃകാപരമായിരുന്നു.

അങ്ങനെ, നമ്മുടെ കുർബ്ബാനയിൽ സുഭീർഘമായ യഹൂദ ആരാധനാപരമവരുങ്ങളുടെ പിന്തുടരംചൂഡ്യുടെ പല ഘട്ടങ്ങളും അടങ്കിയിരിക്കുന്നു. ഇവയിൽ സുപ്രധാനമായവ സുന്നഗോർ ആരാധനയും പെസഹാപെരുന്നാൾ ആശേഷവുമായിരുന്നു. വി. കുർബ്ബാനയിലെ ധാരാളം കാര്യങ്ങൾ ഇവ രണ്ടുമായി പൊരുത്തപ്പെട്ടുപോരുന്നു.

## **ചിന്തിക്കുക**

1. യഹോവയെ ആരാധിക്കുവാൻ തിസായേൽക്കാർ എന്നും ശബ്ദിച്ചിരുന്നു. തെളിയിക്കുക.
2. സാക്ഷ്യപെട്ടകം തിസായേൽക്കാരുടെ ജീവിതവുമായി എങ്ങനെ ബന്ധപ്പെട്ടിരുന്നു?
3. സുന്നഗോർ ആരാധനയുടെ തുടക്കവും വളർച്ചയും എങ്ങനെയായിരുന്നു?
4. പെസഹാ ആചരണത്തിന്റെ പ്രത്യേകതകൾ എന്തെല്ലാമായി രൂപീകരിക്കുന്നു?

അദ്ദോധം രണ്ട്

## വി. കുർബ്ബാനയുടെ സ്ഥാപനം

ഈ നാം അനുഷ്ഠിക്കുന്ന വി. കുർബ്ബാനയുടെ അടിസ്ഥാന ഘടകങ്ങളിൽ പലതും ധഹനമതത്തിന്റെ ആരാധനയിൽനിന്നും ഉറുത്തിരിത്തുവന്നവയാണ് എന്നു നാം കണക്കിന്തു. എന്നാൽ അപ്പ വീണ്ടുകൾ എടുത്തു ആശേലാഷിക്കുന്ന വി. കുർബ്ബാനയുടെ ശ്രേഷ്ഠമായ ചടങ്ങിന് തുടക്കം കുറിച്ചത് നമ്മുടെ കർത്താവായ യേശുമിശിഹാ തന്നെയാണ്. യേശുവിനെ ബന്ധനസ്ഥനാക്കുന്ന തിന് മുൻപ് പെസഹാ ഭക്ഷിക്കുന്നതിനിടയിലാണ് ഈ കർമ്മം നിരവേറിയത് എന്നാണ് ആദ്യത്തെ മുന്നു സുവിശേഷകരും രേവപ്പു ടുത്തിയിരിക്കുന്നത് (ലുക്കാ. 22:8). എന്നാൽ വി. യോഹന്നാൻ എഴുതിയ സുവിശേഷമനുസരിച്ച് പെസഹായകു മുൻപുള്ള ഒരു കനോളിലാണ് (പുളിപ്പില്ലാത്ത അപ്പത്തിന്റെ) ഈ സംഭവം നടന്ന തന്നെ കരുതേണ്ടിയിരിക്കുന്നു (യോഹ. 13:1). പെസഹാ കുഞ്ഞാടിനെ അറിക്കുന്ന നിമിഷമാണ് നമ്മുടെ കർത്താവ് കുറിശിനേൽക്കിടന്ന് മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിന്റെ രക്ഷയ്ക്കായി തന്റെ പ്രാണനെ വെടി നേരത്ത് എന്നതാണ് യോഹന്നാൻ ഫൂഡിഹായുടെ ഭാഷ്യം (യോഹ. 19:31). എന്നായിരുന്നാലും വി. കുർബ്ബാന സ്ഥാപനത്തെപ്പറ്റിയുള്ള പുതിയ നിയമത്തിലെ ഏറ്റവും പുരാതനമായ രേവ പരിശുഭനായ പഹലോസ് അപ്പോസ്റ്റലൻ കൊതിന്ത്യർക്കെഴുതിയ നേനാം ലേവന ത്തിലെ വിവരങ്ങളാണ് (1 കോരി. 11:23-26).

### യേശുവിന്റെ അന്യാന്തരാധികാരം

സുവിശേഷങ്ങളിൽ ഏറ്റവും പഴക്കമുള്ള വി. മർക്കോസിന്റെ വിവരങ്ങം ചുരുങ്ങിയതും ലാലുവുമാണ്. പിൽക്കാലത്ത് പശ്രോ

സിനോടും പരലോസിനോടും ചേർന്ന് സുവിശേഷപ്രവർത്തനം നടത്തിയ വി. മർക്കോസിൻറെ (1 പത്രം. 5:13; അപ്പോ. പ്ര. 12:25) ഭവനം യേശുവിനും ശിഷ്യമാർക്കും പ്രിയപ്പെട്ട സ്ഥലമായിരുന്നു. ഇവിടെവച്ചാണ് യേശു തന്റെ അന്തു അത്താഴം കഴിച്ചതും വി. കുർഖ്പാന സ്ഥാപിച്ചതും എന്ന് വിശദിക്കപ്പെടുന്നു. പെസഹാ ദിനമായ നീസാൻ മാസം 13-ാം തീയതി വ്യാഴാഴ്ച സന്യാതിൽ കർത്താവ് തന്റെ പത്രങ്ങൾ ശിഷ്യമാരുമായി അത്താഴം കഴിച്ചു. അതിൻറെ മദ്ദേശ യാണ് കർത്താവ് അപ്പും എടുത്തു വാഴ്ത്തി ‘വാങ്ങുവിൻ, ഈ എൻ്റെ ശരീരം’ എന്നു പറഞ്ഞത്. അതിനുശേഷം പാനപാത്രം എടുത്തു സ്വന്തോത്രം ചൊല്ലി അവർക്കു കൊടുക്കു കയും എല്ലാവരും അതിൽനിന്ന് പാനം ചെയ്യുകയും ചെയ്ത (മർക്കോ. 14:22-25). ‘ഈ അനേകർക്കുവേണ്ടി ചൊരിയുന്നതായ നിയമത്തിനുള്ള എൻ്റെ രക്തം. മുന്തിരിവള്ളിയുടെ അനുഭവം രേവ രാജ്യത്തിൽ പുതുതായി അനുഭവിക്കുന്നതുവരെ താൻ അത് ഇനി അനുഭവിക്കയില്ല’ എന്ന് കർത്താവ് ഇന്നയവസരത്തിൽ അരുളി ചെയ്തു. വി. മത്തായിയുടെ സുവിശേഷത്തിൽ ഇതിനെ ‘പുതിയ നിയമത്തിനുള്ള രക്തം’ (മത്താ. 26:28) എന്നാണ് വിശേഷിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നത്.

ഇവിടെ ശ്രദ്ധയമായ ഒരു സംഗതി വി. കുർഖ്പാന സ്ഥാപന വിവരണാത്തിൽ വി. ലൂക്കോസിന് തന്ത്രായ ഒരു വീക്ഷണവും ശൈലി യുമുണ്ടനുള്ളതാണ്. അദ്ദേഹം നൽകുന്ന വിവരണമനു സർച്ച് പത്രാസ്യം, യോഹന്നാനുകൂടിയാണ് കർത്താവിൻ്റെ അന്തു അത്താഴത്തിന്റെ ക്രമീകരണങ്ങൾ ചെയ്യുന്നത്. മാത്രവുമല്ല, രണ്ടു തവണ കർത്താവ് പാനപാത്രം എടുത്തു വാഴ്ത്തുന്നതായി നാം ഇവിടെ വായിക്കുന്നു. ഒന്ന് അപ്പും വാഴ്ത്തുന്നതിനു മുൻപും മറ്റാണ് അതിനു ശേഷവുമാണ് (ലൂക്കോ. 22:14-23). ഓന്നാമത്തെ തവണ ‘രേവരാജ്യം വരുവോളും താൻ മുന്തിരിവള്ളിയുടെ അനുഭവം ഇന്നുമുതൽ കുടിക്കുകയില്ല’ യെന്നും രണ്ടാം തവണ ‘ഈ പാന പാത്രം നിങ്ങൾക്കുവേണ്ടി ചൊരിയുന്ന എൻ്റെ രക്തത്തിലെ പുതിയനിയമം ആകുന്നു’ എന്നുമാണ് കർത്താവ് അരുളിചെച്ചയും നന്ന്. ലൂക്കോസിൻ്റെ ഗുരുവായ പരലോസാണ് വി. കുർഖ്പാന സ്ഥാപനത്തെപ്പറ്റി ആദ്യം ചിത്രീകരിച്ചിരിക്കുന്നത് എന്ന് നേരത്തെ പറഞ്ഞുവല്ലോ. അദ്ദേഹം പക്ഷേ വി. മത്തായിയുടെയും വി. മർക്കോ സിന്റിയും വിവരണത്തോടു യോജിച്ച് ഒരു തവണ മാത്രമേ പാനപാത്രത്തെപ്പറ്റി പറയുന്നുള്ളൂ.

## പെസഹാപെരുന്നാളും വി. കുർഖാനസ്ഥാപനവും

സമവീക്ഷണസുവിശേഷങ്ങളിലെ യേശുവിന്റെ അന്ത്യാത്താഴ തെപ്പുറിയുള്ള വിവരങ്ങൾക്കും ധമൃദാന്നാരുടെ പെസഹാപെരുന്നാളിന്റെ ചിത്രീകരണവും താരതമ്യപ്പെടുത്തിവായിച്ചാൽ താഴെ പറയുന്ന കാര്യങ്ങൾ ബോധ്യമാകും.

1. യേശു യറുശലേമിലേക്ക് വന്നത് പെസഹാ ആചാരിക്കുവാനാണ്. ധമൃദ നിയമമനുസരിച്ച് പെസഹാ ഭക്ഷിക്കേണ്ടത് യറുശലേം ദേവാലയത്തിനുള്ളിലോ, യറുശലേം നഗരത്തിന്റെ മതിൽക്കെട്ടിനുള്ളിലുള്ള വേന്തത്തിലോ ആയിരിക്കണം. “ഞാൻ കഷ്ടമം നുഭാവിക്കുന്നതിനു മുമ്പെ ഈ പെസഹാ നിങ്ങളോടുകൂടി ഭക്ഷിപ്പാൻ വാദ്യയോടെ ആഗ്രഹിച്ചു” (ലുക്കോ. 22:15) എന്ന യേശു പറയുകയും ചെയ്തു.
2. പെസഹായുടെ ഭക്ഷണം രാത്രിയാകുന്നതിനു മുമ്പ് വേണ മെന്നു നിർബന്ധമുണ്ടായിരുന്നു. യേശുവും ശിഷ്യരാൽ ഭക്ഷണത്തിനിരുന്നത് ‘സന്ധ്യായ’പ്പോഴാണ് (മർക്കോ. 14:17).
3. പെസഹാ ഭക്ഷിക്കുന്നവർ ചാരിയിരുന്നുകൊണ്ടാണ് അതിൽ സംബന്ധിച്ചിരുന്നത്. യേശുവിന്റെ പ്രിയശിഷ്യനായ യോഹ നാൻ തന്റെ മാറിൽ ചാരിയിരിക്കുന്നതായി നാം വായിക്കുന്നു (യോഹ. 13:23).
4. താൻ അപ്പും ‘എടുത്തു’ (took), ‘വാഴ്ത്തി’ (blessed), നുറുക്കി (broke) ശിഷ്യരാർക്കു കൊടുത്തു (gave) എന്നു നാം വായി കുന്നു (മർക്കോ. 14:22). ഈ നാലു ക്രിയാപദങ്ങൾ പെസഹാ യുടെ ഭക്ഷണത്തിലും കാണുന്നു.
5. അന്ത്യ അത്താഴസമയത്ത് യേശു നടത്തുന്ന പ്രഭോധനം (യോഹ. 14-15 അഭ്യാസങ്ങൾ) പെസഹാ തിരുനാളിൽ ധമൃദ നാരുടെ ഇടയിലെ മുതിർന്നവർ നടത്തിയ വേദവായനയോടും അതിന്റെ വിശദീകരണത്തോടും യോജിക്കുന്നു. പ്രത്യേകിച്ചും ദൈവം തന്റെ ജനത്തിനു നൽകുന്ന മഹിമ, ഫലം പുറപ്പെടുവിക്കുന്ന മുന്തിരി, ദൈവകൾപ്പനയുടെ അനുസരണം, തിസായേ ലിന്റെ വിടുതൽ എന്നിവ ശ്രദ്ധേയമായ ആശയങ്ങളാണ്. ‘പുതിയനിയമം’ എന്ന പദം തന്നെ തിസായേലുമായി ദൈവത്തിന്റെ പഴയ ഉടനടിയെ അനുസ്മരിപ്പിക്കുന്നു (മർക്കോ. 14:24).

6. പെസഹാപെരുന്നാളിൽ അപ്പും പാനപാത്രത്തിൽ മുക്കി നൽകി വന്നിരുന്നതുപോലെ യേശുവും ശിഷ്യമാർക്ക് അപ്പും നൽകുന്നു (മത്താ. 26:23).
7. പെസഹാ ദിവസം ‘യർമ്മം നൽകുന്ന’ പതിവുണ്ടായിരുന്നു. യേശു യുദായോട് ‘നീ ചെയ്യുന്നത് വേഗത്തിൽ ചെയ്യുക’ എന്നു പറഞ്ഞപ്പോൾ ശിഷ്യമാർക്ക് കരുതിയത് ‘ദരിദ്രർക്ക് വള്ളതും കൊടുക്കുന്ന’ കാര്യമായിരിക്കാമെന്നാണ് (യോഹ. 13:29).
8. പെസഹാപെരുന്നാൾ ദിവസം തങ്ങളുടെ പഴയ ചർത്രം ഓർമ്മിക്കുകയും, ഇപ്പോഴത്തെ ദുരവസ്ഥമാറി ‘കർത്താവിഞ്ചേ നാളി’ തു എല്ലാം ശുഭമായിത്തൈരും എന്നൊരു പ്രത്യാശ നൽകുകയും ചെയ്യുക പതിവായിരുന്നു. യേശുവും ‘അന്തുകാലത്തെ’ പ്ലറ്റി സുചിപ്പിച്ചുകൊണ്ടാണല്ലോ ‘എൻ്റെ പിതാവിഞ്ചേ രാജ്യത്തിൽ നിങ്ങളോടുകൂടി പുതുതായി കൂടിക്കുന്നൊർവ്വരെ താൻ മുന്തിരിവള്ളിയുടെ അനുഭവത്തിൽനിന്ന് ഇനി കൂടിക്കുകയില്ല’ എന്നു പറയുന്നത് (മത്താ. 26:29).
9. പെസഹാപെരുന്നാളിഞ്ചേ ക്രഷ്ണവേളയിൽ സക്രിയത്തനങ്ങൾ ആലപിക്കുകയും സ്ത്രോത്രം പാടുകയും ചെയ്യുക പതിവായിരുന്നു. യേശുവും ശിഷ്യമാരും ‘സ്ത്രോത്രം ഹടി’ എന്ന് സുവിശേഷത്തിൽ വായിക്കുന്നു (മത്താ. 26:30).
10. പുറപ്പാടുസംഭവമാണ് പെസഹാപെരുന്നാളിഞ്ചേ ഉൽഭവകാരണം (പുറ. 12:1-28). മിസയിമിലെ അടിമത്തവും കഷ്ടകാലവുമെല്ലാം അവസാനിച്ച് കനാൻദേശത്തെക്ക് തങ്ങളെ നയിച്ച ദൈവത്തെ ആശ്വാതോരും അവർ നന്ദിയോടെ സ്മരിക്കുന്നു. പുതിയ നിയമത്തിൽ യേശുവിഞ്ചേ കുർശുമരണത്തെ പുറപ്പാട് സാഭവിയുമായിട്ട് താരതമ്യപ്പെടുത്തുന്ന ധാരാളം അവസരങ്ങൾ ഉണ്ട്. യേശുവിനെ ‘നമ്മുടെ പെസഹാകുണ്ടാട്’ എന്നാണ് പ. പുല്ലോൻ അപ്പോന്തോലൻ വിളിക്കുന്നത് (1 കൊരി. 5:7). ‘ഇതാ ലോകത്തിഞ്ചേ പാപം ചുമക്കുന്ന ദൈവത്തിഞ്ചേ കുണ്ടാട്’ (യോഹ. 1:29) എന്നാണ് യോഹനാൻ സ്നാപകൻ യേശുവിനെ ചുണ്ടിക്കാട്ടി പറയുന്നത്.

**“അന്തുഅത്താഴ”ത്തിഞ്ചേ അനുഭവം സംഭവങ്ങൾ**

യേശുവിഞ്ചേ അന്തുഅത്താഴത്തിനോടുചേർന്നുള്ള സംഭവങ്ങളെല്ലാം രക്ഷാകരചർത്രത്തിലെ പ്രധാനപ്പെട്ട സംഗതികളാണ്. ഒന്നാ

മത്തേത്, യേശു ശിഷ്യമാരുടെ കാലുകൾ കഴുകിയ സംഭവമാണ്. ഇതു വി. യോഹനാൻ ശ്രീഹാ മാത്രമേ വിവരിക്കുന്നുള്ളു (യോഹ. 13:5-11). യേശു ശിഷ്യമാരുടെ കാലു കഴുകിയത് അവരുടെയിടയിലുണ്ടായിരുന്ന വലുപ്പചെറുപ്പത്തപ്പറ്റിയുള്ള തർക്കത്തിനിടയിലാണ് എന്ന് വിശസിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു (ലൂക്കാ. 22:24-30; യോഹ. 6:52-59).

തന്റെ ശിഷ്യമാരിൽ ഒരുവൻ തന്നെ ദ്വിക്കാടുക്കുമെന്നും (മർക്കാ. 14:18) അവരിൽ തലവനായ പത്രോസ് തന്നെ തള്ളിപ്പുറ യുമെന്നും ആരു രാത്രിയിൽ തന്നെ കർത്താവ് വെളിപ്പെടുത്തുന്നു (മർക്കാ. 14:26-31). അതിനുശേഷം ഗത്സമന തോട്ടത്തിൽ തന്റെ കഷ്ടാനുഭവത്തെയാർത്ത് ഹൃദയമുരുകി പ്രാർത്ഥിച്ചു (മത്താ. 26:36-46). അതിനുശേഷമാണ് യുദയാസ്കരിയോത്താ യേശുവിനെ ദ്വിക്കാടുക്കുന്നതും പടയാളികൾ യേശുവിനെ ബന്ധനസ്ഥനാക്കുന്നതും (മത്താ. 26:47-56).

## വി. യോഹനാൻ സുവിശേഷവും അന്തു അത്താഴവും

വി. കുർബ്ബാന സ്ഥാപനത്തെപ്പറ്റി ഈ സുവിശേഷത്തിൽ ഒന്നും തന്നെ പറയുന്നുമില്ല. എന്നാൽ വി. കുർബ്ബാനയുടെ വിവിധ അർത്ഥ തലങ്ങളെ യോഹനാൻ വളരെ വിശദമായി ആറാം അദ്ദൂഢായത്തിൽ പ്രതിപാദിക്കുന്നുമുണ്ട്. പെസഹായും വി. കുർബ്ബാനയും തമിൽ സാമ്പ്രദായില്ലാമുണ്ടെങ്കിലും യേശുവിന്റെ ‘അന്തു അത്താഴ’-തെ പെസഹാഭക്ഷണവുമായി താരതമ്യപ്പെടുത്തി തന്റെ കുർശുമരണ തതിന്റെ വിലകുറച്ചുകാട്ടുത് എന്ന നിർബന്ധംമുലം വി. യോഹനാൻ ശ്രീഹാ അന്തു അത്താഴത്തെ പെസഹായുടെ തുടക്ക സമയത്തു ആചരിച്ചിരുന്ന ‘പുളിപ്പില്ലാത്ത അപൂർത്തിന്റെ’ ദിവസമായിട്ടാണ് ചിത്രീകരിച്ചിരിക്കുന്നത് (യോഹ. 13:1). പെസഹാ കുഞ്ഞാടിനെ അറക്കുന്ന സമയം നടന്നത് ഈ അത്താഴമല്ല, മറിച്ച യേശുവിന്റെ കുർശുമരണമാണെന്നാണ് യോഹനാൻ സ്ഥാപിക്കുന്നത്. ‘നമ്മുടെ പെസഹാ കുഞ്ഞാടും അറക്കെപ്പട്ടിരിക്കുന്നു; അതുകുണ്ടായിരുന്നതും അതിന്റെ അഭ്യർത്ഥിത്വത്തിലുണ്ട്’ (1 കൊരി. 5:7) ഈയർത്ഥത്തിലേണ്ട മനസ്സിലാക്കുവാൻ. ആരാധനാവിജ്ഞാനിയത്തിൽ അഗാധ പാണ്ഡിത്യമുള്ള ബേബി വറുതീസച്ചൻ പറയുന്നത് ‘നീസാൻ മാസം 13-ാം തീയതി വ്യാഴാഴ്ച സുരൂ അസ്തമിച്ചു കഴിഞ്ഞ് 14-ാം തീയതിയുടെ ആരംഭത്തിക്കൽ

കർത്താവ് അന്തു അതാഴം കഴിച്ചിരിക്കണം എന്നാണ്. നീസാൻ മാസം 14-ാം തീയതി വെള്ളിയാഴ്ച ഉച്ചതിരിഞ്ഞ് യഹുദരാർ ദയറുശലേം ദേവാലയത്തിൽ പെസഹാ കുണ്ഠാടിനെ അരകുന്ന സമയത്ത് ദൈവത്തിന്റെ കുണ്ഠാട്ട് കുറിശിരേൽ കയറി എന്നും അദ്ദേഹം പറയുന്നു (അബ്ബാ പിതാവെ... പേജ് 39). പിറ്റുനാൾ ശബ്ദത്തുനാൾ (ശനിയാഴ്ച) ആശണനുള്ളത് സുവിശേഷകമാർ രേഖപ്പെടുത്തുന്ന സംഗതിയാണ് (യോഹ. 19:31; മർക്കോ. 15:42; ലൂക്കോ. 23:54). അങ്ങനെവരുന്നേം വ്യാഴാഴ്ച സന്ധ്യയ്ക്ക് അന്തു അതാഴം (വി. കുർബ്ബാന) വെള്ളിയാഴ്ച കുരിശുമരണം, ശനിയാഴ്ച ശാഖത്, തായറാഴ്ച ഉയിർപ്പ് എന്നിങ്ങനെ ദിവസ ഔദ്യോഗിക്കുന്നതുവരുന്നു. ആയതിനാൽ വി. യോഹനാൻ്റെ വിവരണ മാണ് ഇക്കാര്യത്തിൽ നാം സീക്രിക്കേഷൻഡത്.

### **വി. കുർബ്ബാനയുടെ അർത്ഥതലങ്ങൾ**

കർത്താവ് സ്ഥാപിച്ച വി. കുർബ്ബാനയ്ക്കു സുപ്രധാനങ്ങളായ അർത്ഥതലങ്ങളുണ്ട്. അവ താഴെ പറയുന്നതാണ്.

- ‘ഞാൻ യിസ്രായേൽ ശൃംഗരത്തോടും ദയവും ശൃംഗരത്തോടും പുതിയ ഒരു നിയമം ചെയ്യുന്ന കാലംവരും’ (യിര. 31:31) എന്നുള്ള ദിർഘദാർശനം വി. കുർബ്ബാന സ്ഥാപനത്തോടുകൂടി പുർത്തീകരിക്കപ്പെട്ടു.
- കർത്താവിന്റെ ശരീരം ഭക്ഷിക്കുകയും തന്റെ രക്തം കൂടിക്കു കയും ചെയ്യുന്നവർക്ക് നിത്യജീവൻ ഉണ്ട് (യോഹ. 6:54) എന്നും അവൻ അന്തുനാളിൽ ഉയിർത്തേണ്ടെങ്കും എന്നുമുള്ളത് നമ്മുടെ കർത്താവ് വാഗ്ഭാഗം ചെയ്തിട്ടുള്ള സംഗതിയാണ്.
- അയോധ്യമായി അപ്പവീണ്ടുകൾ സീക്രിക്കുന്നവൻ യേശു വിന്റെ ശരീരവും രക്തവും സംബന്ധിച്ച് കൂറ്റക്കാരൻ ആയി തിരും എന്നു പാലോസ് അരുളിച്ചെയ്യുന്നു (1 കൊരി. 11:27). അയോധ്യമായി എന്നു പറഞ്ഞാൽ ഒരുക്കമീലിയാതെയും മനസ്സിൽ ദൂരപായങ്ങൾ നിരുപിച്ചുമെന്നാണ് മനസ്സിലാക്കേണ്ടത്. യുദ്ധം സ്കരിയോത്തായുടെ കുർബ്ബാനാനുഭവം തന്നെ പ്രത്യുക്ഷ ഉദാ ഹരണം.
- ശർിയായ ഒരുക്കമീലിയാതെ വി. കുർബ്ബാനയനുഭവിച്ചാൽ അത് ഇല്ല ലോകത്തിൽവച്ചും പരലോകത്തിൽവച്ചും ശിക്ഷയനുഭവി

കുവാൻ കാരണമായിത്തീരും എന്നും പറയോസ് നമ്മുൾ ഓർമ്മി പ്രിക്കുന്നു (1 കൊരി. 11:29-32).

5. വി. കുർബ്ബാനയ്ക്കു കൂടിവരുന്നത് സഭയുടെ ഏക്കുത്തെയും കൂട്ടായ്മയെയും സുചിപ്രിക്കുന്നു (അപ്പോ. പ്ര. 2:42-47). അവർ പരസ്പരം കരുതുകയും ‘സകലജനത്തിന്റെയും ക്ഷേപ’ കൂട്ടായി അനുഭവിക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടവരാണ്. ഹ്രദയപരമാർത്ഥത യോടെ ജീവിക്കുകയും ഒരുമനപ്പെട്ട് ദൈവത്തെ സ്തുതി കുകയും ചെയ്യുന്നതിനിടയിൽ ആരുംതന്നെ വിശന്നിൽക്കുവാൻ പാടുള്ളതല്ല (1 കൊരി. 11:33-34). നാാം നൃക്കുന്ന അപ്പം ക്രിസ്തുവിന്റെ ശരീരത്തിന്റെ കൂട്ടായ്മയായതിനാൽ നാമേവരും ഒരു ശരീരത്തിലെ പല അവധിങ്ങളെപ്പോലെ അനേകാനും ബന്ധപ്പെട്ടാണിരിക്കേണ്ടത് (1 കൊരി. 10:17).

ചുരുക്കത്തിൽ, നമ്മുടെ കർത്താവ് സഹാപിച്ച വി. കുർബ്ബാന ഒരു വ്യക്തിയുടെ ആത്മശരീരമനസ്സുകൾക്ക് സഹായം പ്രദാനം ചെയ്യുന്നതോടൊപ്പം കൂട്ടായ്മയുടെ അനുഭവത്തിലേക്ക് നയിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഈ ലോകത്തിൽ സഹജിവികളോട് മനുഷ്യൻ കാട്ടേണ്ട പ്രതിബദ്ധതയും ഇതിലും വെളിവാക്കുന്നു.

### ചിന്തിക്കുക

1. വി. കുർബ്ബാനസഹാപനത്തെക്കുറിച്ചുള്ള വിവരങ്ങളിൽ വി. ലുക്കോസിന് തന്തായ ഒരു വീക്ഷണമുണ്ടായിരുന്നു. വിശദീകരിക്കുക.
2. യേശുവിന് ‘പെസഹാകുഞ്ഞാട്’ എന്ന പേര് എത്രമാത്രം യോജിക്കുന്നു എന്നു പരിശോധിക്കുക.
3. വി. കുർബ്ബാന സംബന്ധിച്ച് കർത്താവു നല്കുന്ന വാഗ്ദാനം എന്ത്?
4. അന്ത്യാത്മക സമയം വിശദീകരിക്കുന്നേം വി. യോഹന്നാൻ മാത്രം നല്കുന്ന അനുബന്ധ സംഭവം എന്ത്?

അഭ്യാസം മുന്ന്

## വി. കുർബ്ബാനയുടെ വിവിധ ഭാഗങ്ങൾ

### A. തുയോബോ ശുശ്രൂഷ

വി. കുർബ്ബാനയിൽ അർത്ഥവത്തായി പക്കടുക്കുന്നയാൾ അതിന്റെ ഘടന മനസ്സിലാക്കിയിരിക്കുന്നത് വളരെ സഹായകരമാണ്. ഈ നാം അനുഷ്ഠിക്കുന്ന വി. കുർബ്ബാന പ്രധാനമായും രണ്ടുഭാഗങ്ങളായി തിരിച്ചിരിക്കുന്നു. ഈ വചനശുശ്രൂഷ, അപ്പ് വീഞ്ഞുകളുടെ ആദ്ദോഹമാശ്വിയ അനാഫോറാ എന്നിവയാണ്. എന്നാൽ ഈയ്ക്കു മുൻപുള്ള തുയോബോ (ഒരുക്ക) ശുശ്രൂഷയും പിൻപുള്ള സമാപനശുശ്രൂഷയും പാരസ്ത്യ ആരാധനാവിധിയും സരിച്ച് സുപ്രധാനമായ രംഗങ്ങളാണ്. ഈ ഓരോന്നിനെപ്പറ്റിയും വിശദമായി പ്രതിപാദിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. ആദ്യമായി വി. തുയോബോ ശുശ്രൂഷയെപ്പറ്റി പറിക്കാം.

വി. കുർബ്ബാന ഒരുക്കത്തോടുകൂടി നടത്തേണ്ട ഓന്നാണ് എന്ന് താഴെത്തെ കൂണ്ടുകളിൽ നാം പറിച്ചുവള്ളോ. തലേദിവസം സന്ധ്യ മുതൽ കുർബ്ബാന നടക്കുന്ന ദിവസമുള്ള ആറാംമണി നമസ്കാരം വരെ തികച്ചിട്ടാണ് വിശ്വാസി വി. കുർബ്ബാനയിൽ സംബന്ധിക്കേണ്ടത്. ഏതെങ്കിലും സാഹചര്യത്തിൽ സന്ധ്യയ്ക്ക് വി. കുർബ്ബാന അനുഷ്ഠിക്കപ്പെടുകയാണെങ്കിൽ സന്ധ്യയുടെയും സൃതതാരയും നടയും നമസ്കാരങ്ങൾ തികച്ചേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. പ്രഭാതത്തിലൊന്നേല്ലോ മിക്കവാറും ദേവാലയങ്ങളിൽ വി. കുർബ്ബാന നടത്തുന്നത്. ആയതിനാൽ രാത്രിനമസ്കാരം വീടിൽവച്ച് ക്രമമായി ചൊല്ലിയ ശേഷം വേണം പള്ളിയിലെത്തുവാൻ. അവിടെ വന്ന് പ്രഭാത നമസ്കാരം വിശ്വാസികൾ ഒരുമിച്ചു ചൊല്ലുന്ന പതിവാണ് ഈ

നമുക്കുള്ളത്. ‘തുയോബോ’ എന്നു പറഞ്ഞാൽ ‘ഒരുക്കശുശ്രൂഷ’ യാണ്. ആയതിനാൽ ഭക്ഷണത്തിലും വസ്ത്രധാരണത്തിലും മൊക്കെ പുലർത്തുന്ന അച്ചടക്കവും പ്രധാനമാണ്.

വി. കുർബ്ബാനയർപ്പിക്കുന്ന പട്ടക്കാരൻ ‘തുയോബോ’ ശുശ്രൂഷ യ്ക്കായി കയറുന്നത് പ്രഭാത നമസ്കാരത്തിനിടയിൽ - സാധാരണ ധാരി പ്രോമിയോൻ - സൈററാ പ്രാർത്ഥനകൾ കഴിഞ്ഞാണ്. മദ്ദബഹായിൽ കയറുന്നതിനുമുൻപ് പട്ടക്കാരൻ പൊതുവായ ഒരു പ്രാർത്ഥനയും 51-ാം സങ്കീർത്തനവും വായിച്ച് ധ്യാനിക്കേണ്ടി തിരികുന്നു. പിന്നീട് മദ്ദബഹായിൽ നടക്കുന്ന തുയോബോ ശുശ്രൂഷയ്ക്ക് രണ്ട് ഭാഗങ്ങളുണ്ട്. ഈവ താഴെപറയുന്ന തരത്തിൽ രഹസ്യമായി ചൊല്ലിവരുന്നു.

## 1. മൽക്കീസദേക്കിഞ്ചു ക്രമം

വി. കുർബ്ബാനയ്ക്കായുള്ള അപ്പവീഞ്ഞുകൾ ക്രമീകരിച്ചു വയ്ക്കുന്ന ചടങ്ങിനയാണ് മൽക്കീസദേക്കിഞ്ചു ക്രമം എന്നു പറയുന്നത്. ശാലോമിലെ രജാവും അത്യുന്നതരന്റെ മഹാപുരോഹിതനുമായിരുന്ന മൽക്കീസദേക്ക് മഹിഹായുടെ പുർവ്വ പിതാവായ അബ്രഹാമിനെ അപ്പവും വിഞ്ഞും കാഴ്ചവച്ച് സീകരിച്ചതു കൊണ്ടാണ് ഈ ശുശ്രൂഷയ്ക്ക് മൽക്കീസദേക്കിഞ്ചു ക്രമം എന പേരുവന്നത് (ഉല്പത്തി 14:17-20). ഈ വളരെ പുരാതനമായ ഒരു ശുശ്രൂഷയാണ്. മുന്നാം നൃറാജിലെ സുറിയാനി ആരാധനയെപ്പറ്റി പ്രതിപാദിക്കുന്ന “മാർത്തോമം ശ്രീഹായുടെ പ്രവൃത്തികൾ” എന ശ്രീമം ഇതിഞ്ചു ഏറ്റവും പുരാതനമായ രേഖയാണ്.

ജനങ്ങൾ വീടുകളിൽനിന്ന് അപ്പവും വീഞ്ഞും കൊണ്ടുവന്ന ശെമ്മാശനെ ഏൽപ്പിക്കുകയും ശെമ്മാശൻ അവരെ ആരോഹാഷ മായി കൊണ്ടുവന്ന് ക്രമീകരിച്ച് വയ്ക്കുകയും ചെയ്യുന്ന പതിവാണ് പുരാതനകാലത്ത് ഉണ്ടായിരുന്നത്. ഈനും ചില ക്രൈസ്തവ സഭകളിൽ അപ്പവീഞ്ഞുകൾ പട്ടക്കാരനും ശുശ്രൂഷകരാരും ചേർന്ന് ആരോഹാഷമായി മദ്ദബഹായിലേക്ക് കൊണ്ടുവരുന്ന ചടങ്ങുനടത്താറുണ്ട്. നമ്മുടെ സഭയിൽ വി. കുർബ്ബാനയ്ക്കായി പുളിപ്പുള്ള അപ്പമാണ് ഉപയോഗിക്കുന്നത്. ഈതിഞ്ചു കാരണം താഴെപറയും വിധം വ്യക്തമാക്കാം. കർത്താവിഞ്ചു അന്തു അത്താഴം പെസഹായുടെ ഭക്ഷണമായിരുന്നില്ല എന്നും അതല്ല പുളിപ്പില്ലാത്ത അപ്പത്തിഞ്ചു പെരുന്നാൽ ദിനമായിരുന്നതിനാൽ പുളിപ്പില്ലാത്ത അപ്പമുള്ള

അതാഴമായിരുന്നു എന്നും രണ്ടുപക്ഷമുണ്ട്. എന്തായിരുന്നാലും പുതിയനിയമത്തിൽ അന്ന് ഉപയോഗിച്ചു അപൂർത്തിന് മുലഭാഷയായ ഗ്രീക്കിൽ artos എന്നാണ് പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്. ഈ ധഹനദ്രവം സാധാരണ ക്രഷണത്തിനുപയോഗിച്ചിരുന്ന അപൂർത്തക്കുറിക്കുന്ന വാക്കാണ്. സുറിയാനിയിൽ ഈതിന് ‘ലഹമോ’ (lahamo) എന്നു പറയുന്നു. സുറിയാനി വേദപുസ്തകത്തിലും ഈ വാക്കാണുപയോഗിച്ചിരിക്കുന്നത്. പുളിപ്പില്ലാത്ത അപൂർത്ത സുചിപ്പിക്കുന്ന ‘പത്തീറാ’ എന്ന പദമല്ല ഈ ഭാഗത്ത് കാണുന്നത്.

ശുശ്രൂഷകാരൻ വി. കുർബൂനയ്ക്കുള്ള മാവ് തലേദിവസം സന്യായ്ക്ക് ‘കുഴച്ചുവയ്ക്കുന്നോൾ’ നേരത്തെ കരുതിവെച്ചിരിക്കുന്ന ‘പുളിപ്പ്’ ചേർത്താണ് മാവ് തയ്യാറാക്കുന്നത്. പിറ്റെദിവസം അപും ‘അടിച്ചു കാച്ചു’ നോൾ (തയ്യാറാക്കുന്നോൾ) അല്പം മാവെ ടുത്തു അടുത്ത തവണാതെ ‘പുളിപ്പായി’ സുക്ഷിച്ചു വയ്ക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഈ ശിഷ്യന്മാരുടെ കാലം മുതലുള്ള പതിവായിരുന്നു വെന്നു നാം വിശദിക്കുകയും അങ്ങനെ നമ്മുടെ ഓരോ കുർബൂ നയും നമ്മുടെ കർത്താവ് സ്ഥാപിച്ച കുർബൂനയുടെ തുടർച്ചയാണെന്ന് പറിപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

പട്ടകാരൻ കാസായിൽ വീണ്ട് പകരുന്നോൾ അതിൽ തുല്യ മായി വെള്ളംകുടി ചേർക്കുന്ന പതിവ് നമുക്കുണ്ട്. “ദൈവമായ കർത്താവേ നിരീൾ ദൈവത്വം നൈദുജീവനും മനുഷ്യത്വവുമായി സംയോജിപ്പിക്കണമെ” എന്ന പ്രാർത്ഥന ചൊല്ലിക്കൊണ്ടാണ് ഈ ചെയ്യുന്നത്. വീണ്ട് കർത്താവിന്റെ രക്തത്തെയാണല്ലോ സുചിപ്പിക്കുന്നത്. കർത്താവിന്റെ ക്രൂരമരണ സമയത്ത് തന്റെ വിലാവിൽ നിന്ന് ഒഴുകിയത് രക്തവും വെള്ളവുമായതിനാലാണ് വി. കുർബൂന യ്ക്കുള്ള വീണ്ടിൽ വെള്ളം ചേർക്കുന്നത് എന്നൊരു പാരമ്പര്യം കൂടി നമുക്കുണ്ട്. ഈ സമയത്തു ചൊല്ലുന്ന പ്രാർത്ഥനയിൽ യോഹ. 19:34-35 അനുസ്മർത്തിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.

## 2. അഹരോന്നീ ക്രമം

പ്രധാന കാർമ്മികൾ കൈകൾ കഴുകി തന്റെ അംശവസ്ത്രങ്ങൾ യരിച്ചുശേഷം ദീർഘമായ രഹസ്യപ്രാർത്ഥന നടത്തുന്ന ക്രമമാണിത്. മോശയുടെയും അഹരോന്നീയും പിൻഗാമിയായ പുരോഹിതനാണ് വി. ബലിയനുഷ്ഠിക്കുന്നത് എന്ന് ഔർക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

വസ്ത്രധാരണത്തിലും തുടർന്നു നടക്കുന്ന ധൂപാർപ്പണത്തിലും കൂടി പട്ടകാരൻ അഹരോന്റെ ദിനത്യും നമ്മുൾ ഓർമ്മിപ്പിക്കുന്നു.

കാർമ്മികൾ തിരുവസ്ത്രത്തിന്റെ ഓരോ ഭാഗവും ധരിക്കു നോൾ പ്രത്യേക പ്രാർത്ഥനകൾ ചൊല്ലുന്നു. ഉദാഹരണമായി വലതുകാലിൽ ചെരുപ്പ് ധരിക്കുന്നോൾ “ദൈവമായ കർത്താവേ നിന്റെ ജനാനത്തിനെതിരായി ഉയരുന്ന സകല ഉന്നതാവേ തെയ്യും എന്റെ കാലടികളിൽ നീ താഴ്ത്തുകയും നിന്റെ സഹായ അള്ളാൽ എന്നേയ്ക്കും ജയികവികാരങ്ങളെ കീഴടക്കുവാൻ എന്ന പ്രാപ്തനാക്കുകയും ചെയ്യണമെ” എന്നു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു അതു പോലെ വലതുകൈയുറ ധരിക്കുന്നോൾ “നിന്റെ വലതുകൈ എനിക്ക് സഹായമായിരുന്ന് നിന്റെ ശിക്ഷണത്തിൽ എന്ന വളർത്തിക്കൊള്ളേണമെ” (സകീ. 18:35) എന്നും പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. ലേവ്യ പുരോഹിതമാർ അണിഞ്ചിരുന്നതുപോലെയും (പുര. 28:2-43) പ. പാലോസ് ഖീഹാ പരാമർശിക്കുന്നതുപോലെയും (എ.മെ. 6:11-17) ഉള്ള അംഗവസ്ത്രങ്ങളാണ് പട്ടകാരൻ വി. കുർബ്ബാനയ്ക്കായി ധരിക്കുന്നത്. ഇതിനിടയിൽ സമർപ്പിക്കുന്ന രഹസ്യപ്രാർത്ഥനയിൽ “ആദാമും ഹവ്വായും മുതൽ ഇന്നുവരെ ദൈവത്തെ പ്രീതിപ്പെട്ടതിയിട്ടുള്ള എല്ലാവരയും” ഓർമ്മിക്കുന്നു. ഇംഗ്ലീഷിൽ പ്രാർത്ഥനയോടെ വി. ദൈവമാതാവിന്റെ നാമത്തിലും ഏതെങ്കിലും ഒരു പതിശുഖവും നാമത്തിലും വി. കുർബ്ബാനയിൽ ഓർമ്മിക്കുവാനുള്ള പേരുകൾ വി. കുർബ്ബാനയിൽ അനുസ്മരിക്കുന്നു. അതിനുശേഷം രോഗികൾക്കുവേണ്ടിയും, അനുതാപത്തേണ്ട വി. കുർബ്ബാന സുപിരിക്കുവാൻ ഒരുങ്ങി പുറത്തുനിന്ന് പ്രാർത്ഥിക്കുന്നവർക്കുവേണ്ടിയും, വാങ്ങിപ്പോ യവർക്കുവേണ്ടിയും പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. വി. കുർബ്ബാനയർപ്പിക്കുന്ന പുരോഹിതന്റെ മാതാപിതാക്കൾക്കായും ശുശ്രൂഷകമാർക്കായും പ്രത്യേകം പ്രത്യേകം പ്രാർത്ഥനകൾ ക്രമീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്. കുർബ്ബാനയർപ്പിക്കപ്പെട്ടുന്ന ദേവാലയം നിർമ്മിക്കുന്നതിന് സഹകരിച്ചുവരയും, അന്നത്തെ വി. കുർബ്ബാനയ്ക്കായി വിവിധതരത്തിൽ അധ്യാനിച്ചിട്ടുള്ളവരെയും പ്രത്യേകം ഓർക്കുന്നു. പേരുകൾ തിട്ടമില്ലാത്ത വാങ്ങിപ്പോയ ആത്മാക്കൾക്കുവേണ്ടിയും പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു എന്നതാണ് തുയോബോധുനു പ്രത്യേകത. മുകളിൽ പാഠത്ത് സൃജിൽമായ രഹസ്യപ്രാർത്ഥനകൾക്കുശേഷം കാസായും പീലാസായും ശോഷാപ്പാക്കാണ് മുടി ധൂപാർപ്പണം നടത്തി

തുയോബോ ശുശ്രാഷ്ടയവസാനിപ്പിക്കുന്നു. അരമൺകുർ നീണ്ടു നിൽക്കുന്ന തുയോബോയുടെ റഹസ്യപ്രാർത്ഥനകൾ സുപ്രധാന ഓളായതുകാണ്ടാണ് നമ്മുടെ കുർഖാന ദൈവർല്ലാമുള്ള തായിരിക്കുന്നത്. ഇതിന്റെയർത്ഥം മനസ്സിലാക്കാത്ത പലരും വി. കുർഖാനയുടെ സമയക്രമത്തെപ്പറ്റി “പരാതി” പറയാറുണ്ട്.

### ചിന്തിക്കുക

1. വിശ്വാസികളുടെ ‘രുക്കശുശ്രാഷ്ടയിൽ’ എന്തെല്ലാം ശ്രദ്ധിക്കണം?
2. ‘ലഹമോ’, ‘പത്തീര്’ എന്നീ പദങ്ങൾ എന്തിനെന്തൊക്കെ സൂചിപ്പിക്കുന്നു?
3. മൽക്കീസദേശൻ ആരായിരുന്നു?
4. കാസായിൽ വെള്ളവും വീഞ്ഞും തുല്യമായി ചേർക്കുന്നതിന്റെ അർത്ഥം എന്ത്?

അദ്ദേഹം നാല്

## വി. കുർബാനയുടെ വിവിധ ഭാഗങ്ങൾ: തുടർച്ച

### B. പരസ്യാരാധന

തുറയോഡോ ശുശ്രാഷ്ട്രക്കുശേഷം വി. കുർബാന ആരംഭിക്കുന്നു. നേരത്തെ സുചിപ്പിച്ചതുപോലെ ഈ തുറയോഡോ രണ്ട് പ്രധാന ഭാഗങ്ങളാണുള്ളത്. ഓന്നാമത്തേത്തിനെ വചനശുശ്രാഷ്ട്ര (Liturgy of the Word) എന്നും രണ്ടാമത്തേതെതിനെ അപ്പവീഞ്ഞുകളുടെ ആരോഹണം അടങ്കിയ ആരാധന (Liturgy of the Bread and Wine) എന്നും വിളിക്കുന്നു. രണ്ടാമത്തെ ഭാഗത്തിന് അനാപൊറ എന്നു വിളിക്കാറുണ്ടെങ്കിലും anaphora എന്ന ഗ്രീക്കുപദം ഈ തുറയോഡോ പ്രാരംഭപ്രാർത്ഥനയെ മാത്രം സുചിപ്പിക്കുന്നതാണ്. “ഉയർത്തി കൊടുക്കുന്നത്”, “സമർപ്പിക്കുന്നത്” എന്നർത്ഥങ്ങളുള്ള anaphora അത്യുന്നതങ്ങളിലേക്ക് ചിന്തകളും വിചാരങ്ങളും ഉയർത്തി പ്രാർത്ഥിക്കുന്ന രംഗത്തെ സുചിപ്പിക്കുന്നു. രണ്ടാം ഭാഗത്തിന്റെ അവസാനം ചൊല്ലുന്ന കൃതജ്ഞതാപ്രാർത്ഥനയുടെ പേരിൽ പരസ്യശുശ്രാഷ്ട്രയുടെ രണ്ടാം ഭാഗത്തെ ചിലർ ‘എവുക്കാറിസ്തിയാ’ (Eucharist) എന്നും വിളിക്കാറുണ്ട്. ഈ ഗ്രീക്കുപദത്തിന് കൃതജ്ഞത തർപ്പിക്കുക എന്നു മാത്രമാണരത്നം. പരസ്യശുശ്രാഷ്ട്രയുടെ രണ്ടു ഭാഗങ്ങളെ സംബന്ധിച്ചും വിശദമായ പഠനം ആവശ്യമാണ്. ഇവയ്ക്കിടയിൽ നടത്തപ്പെടുന്ന ചൊമിയോൻ-സൈറി വായനകൾ അനാപുരോധകൾ വിശ്വാസികളെ ഒരുക്കുന്ന ശുശ്രാഷ്ട്രയാണ്.

#### a) വചന ശുശ്രാഷ്ട്ര (Liturgy of the word)

പഴമവായന മുതൽ യാചിക്കേണ്ടും സമയമിതാ എന്നു തുടങ്ങുന്ന ഗാനംവരെയുള്ള ഭാഗത്തിനാണ് ഈ നാം

“വചനശുശ്രാഷ” അമവാ Liturgy of the word എന്നു പറയുന്നത്. ആദിമസഭയിൽ ഇതിനെ “സ്കാനാർത്തികളുടെ ക്രമം” (Liturgy of the Catechumens) എന്നു വിളിച്ചിരുന്നു. മാമോദീസായിലുടെ വി. സഭയിൽ ചേരുവാൻ തയ്യാറെടുക്കുന്ന ഏവർക്കും ഈ ശുശ്രാഷ യിൽ പങ്കടക്കാമെന്നായിരുന്നു ആദിമസഭയിലെ പ്രമാണം. ഈ ഘട്ടത്തിൽ വി. വേദപുസ്തകവായനകളോടൊപ്പം യേശുക്രിസ്തു വിശ്വേ മനുഷ്യാവതാര രഹസ്യത്തെ ഓർമ്മിക്കുകയും നമ്മുടെ കലർപ്പില്ലാതെ വിശ്വാസം (Orthodox Faith) പ്രവൃത്തിക്കുകയും ചെയ്യുവാനുള്ള പ്രാർത്ഥനകളും ക്രിയകളും ക്രമീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്. താഴെ പറയുന്ന കാര്യങ്ങളാണ് വചനശുശ്രാഷയിൽ നടക്കുന്നത്.

### (i) മാർ സേവോറിയോസിന്റെ മാനീസാ

കുർബ്ബാനയുടെ പ്രാരംഭത്തിക്കൽ പട്ടക്കാരനും ശുശ്രാഷകരും ധൂപാർപ്പണം നടത്തി ദ്രോണോസിന്റെ കോൺകൾ മുതൽ നു സമയം ചൊല്ലുന്ന ‘നിൻമാതാവു വിശ്വാസമാർ’ എന്ന ഗീതമാണിത്. അന്തേപ്പാവുൻ പാത്രീയർക്കീസായിരുന്ന സേവോറിയോസ് (Severus of Antioch - AD 512-536) ആണ് ഈ ഗീതം ചമച്ചത് എന്നു വിശ്വസിക്കപ്പെടുന്നു. നമ്മുടെ കർത്താവിശ്വേ മനുഷ്യാവതാരത്തിന്റെ രഹസ്യമെന്നെന്ന് ഈ ഗീതം വ്യക്തമാക്കുന്നു.

### (ii) ത്രൈശുഖ കീർത്തനം (Trisagion)

‘ദൈവമെ നീ പരിശുഖനാകുന്നു, ബലവാനെ നീ പരിശുഖനാകുന്നു, മരണമില്ലാത്തവനെ നീ പരിശുഖനാകുന്നു’ എന്ന ത്രൈശുഖ കീർത്തനം കിഴക്കൻ ഓർത്തധോക്സ് സഭകളിൽ ത്രിത്യ സ്തതുതിയായിട്ടാണ് വ്യാവ്യാനിക്കുന്നത്. എന്നാൽ നമ്മുടെ സഭയിൽ “താങ്കൾക്കുവേണ്ടി ക്രുശിക്കപ്പെട്ടവനെ, താങ്കളോടു കരുണ ചെയ്യണമെ” എന്നു പ്രാർത്ഥനക്കുന്നതിലൂടെ ത്രിത്യത്തിൽ ഒരുവ നായ ക്രിസ്തുവിനെ അഭിസംഖ്യാധന ചെയ്യുന്ന പ്രാർത്ഥനയായി ഇതിനെ കരുതുന്നു. ആദ്യം പറഞ്ഞ കൂടുൽ ഈ പ്രാർത്ഥനയുടെ ഉൽഭവമായി കരുതുന്നത് യൈശവ്യാവിശ്വേ ദർശനമാണ് (യൈശ. 6:3). സുറിയാനി പാരമ്പര്യം ഈ ദ്രോതസ്സ് തള്ളിക്കളയുനില്ലായെ കിലും നമ്മുടെ കർത്താവിശ്വേ കൂതിശുമരണസമയത്ത് താൻ തന്റെ ആത്മാവിനെ പിതാവിശ്വേ കൈകളിൽ സമർപ്പിച്ചപ്പോൾ ദ്രോപ്പേ നാൽ പാടിയ ഗീതമായിട്ടാണ് ഇതിനെ വ്യാവ്യാനിക്കുന്നത്. ഈ ഗീതം കേട്ട റംസാക്കാരനായ യഹോസ്ഫ് “താങ്കൾക്കുവേണ്ടി കുർശി

ക്രൈസ്തവനെ തൈദാളെ അനുഗ്രഹിക്കണമെ” എന്നു പാടി എന്നൊരു പാരമ്പര്യം ഉണ്ട്. തൈദാൾക്കുവേണ്ടി കുർഖിക്കപ്പെട്ടവനെ എന്ന അഭിസംബോധന ചെയ്യുന്നത് വിശ്വാസികൾ ദൈവവുമായുള്ള സാമീപ്യം (intimacy) സുചിപ്പിക്കുവാനായിട്ടാണ്. പരപുരുഷനെ സുചിപ്പിക്കുന്നതിന് രണ്ടുവാക്കുകൾ ഉള്ള ഭാഷകളിലെല്ലാംതന്നെ കുടുംബംവാംഗങ്ങൾ പരസ്പരം അതിലെ ഏക വചനമാണ് ഉപയോഗിക്കുന്നത്. ഉദാഹരണമായി എന്തിയിൽ “തു” എന്നും “ആപ്പ്” എന്നും രണ്ടുവാക്കുകളാണ് പരപുരുഷനെ സുചിപ്പിക്കുന്നത്. എന്നാൽ കുടുംബത്തിനുള്ളിൽ കൊച്ചു കുട്ടിപോലും പ്രായമായവരെ “തു” എന്ന് വിളിക്കുന്നത് ബഹുമാനം നിലനിർത്തിക്കൊണ്ടുതന്നെയാണ്. ഈ ഒരു ഭാഷാപ്രയോഗം മലയാളത്തിൻ്റെ മാത്രം പ്രശ്നമല്ല. ഒരു പാശ്ചാത്യ ഭാഷയായ ജർമ്മനിൽ ദൈവത്തെ വിളിക്കുന്നത് പരപുരുഷനെ സുചിപ്പിക്കുന്ന ഏക വചനം (du) പറഞ്ഞാണ്; മരിച്ച് ബഹുവചനം (Sie) പറഞ്ഞാലും.

### iii) തിരുവചന ഗേണ്ടള്ളുടെ വായന

പഴയനിയമത്തിൽനിന്നും പുതിയനിയമത്തിൽനിന്നുമുള്ള വായനകൾ അതായും ദിവസത്തിൻ്റെ പ്രാധാന്യമനുസരിച്ച് തെരുവെന്നതു വായിക്കുന്നു. സുവിശേഷഭാഗത്തിൽനിന്നും കാർമ്മികൾ വായിക്കുന്ന ഏവൻ്റഗ്രേലോപ്പാണ് ഇതിൻ്റെ സുപ്രധാന ഭാഗമാണ്. സാധാരണയായി പഴയനിയമത്തിൽനിന്ന് മുന്നുഭാഗങ്ങൾ വായിക്കാറുണ്ട്. മിക്കപ്പോഴും ആദ്യത്തെ വായന മോശയുടെ അഞ്ചു പുസ്തകങ്ങളിൽ ഓന്നിൽനിന്നും അവസാനത്തെത്ത് പ്രവാചക പുസ്തകങ്ങളിൽ ഓന്നിൽനിന്നുമാണ് വായിക്കാറുള്ളത്. ദൈർഘ്യം പ്രവചനം മഴിപ്പായുടെ വരവിനെപ്പറ്റി പറയുന്ന ശ്രേഷ്ഠഭാഗങ്ങൾ അടങ്ങിയിരിക്കുന്നതുകൊണ്ട് അതിന്റെ പ്രാരംഭത്തിൽ “മഹത്മമുള്ളവനായ ദൈർഘ്യം പ്രവാചകരിൽ പുസ്തകത്തിൽനിന്നും ബാരെക്കുമോർ” എന്നാണ് പറയാറുള്ളത്. നമ്മുടെ പഴമവായനയിൽ ഇടക്കാലഗ്രന്ഥങ്ങളിൽനിന്നും (ഉദാ: മകാബിയർ, വിജഞാനം) ഉള്ള വായനകൾ ക്രമീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്. പഴമവായന സ്ത്രീകൾക്കും നടത്തുവാനുള്ള അനുവാദം സഭ മുന്നു പതിറ്റാണ്ഡുകൾക്ക് മുൻപുതന്നെ നൽകിയിട്ടുണ്ട്. പഴയവായനയ്ക്കും പുതിയനിയമ വായനകൾക്കും ഇടയിൽ മറ്റു ചടങ്ങുകൾ പിൽക്കാലത്തു വന്നുചേരുന്നവയാണ്. എങ്കിലും ഇവയെ ഒരുമിച്ച് ചേർത്തു ചിന്തിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

പുതിയനിയമത്തിൽനിന്നും മുന്നു വായനകളാണുള്ളത്. ഈതിൽ മദ്ദവഹായുടെ വടക്കുവശത്ത് അപ്പോസ്റ്റലോ പ്രവൃത്തികളോ, ഏഴ് പൊതുലേഖനങ്ങൾ ഉള്ളതിൽ ഒന്നിൽനിന്നോ (യാക്കോബ് 1-2 പദ്ധതാസ്, 1-3 യോഹനാസ്, യുദാ) വെളിപ്പാടുപുസ്തകത്തിൽ നിന്നോ വായിക്കുന്നു. മദ്ദവഹായുടെ തെക്കുവശത്ത് പരിശുഭനായ പറലോസ് അപ്പോസ്റ്റലോ പാരമ്പര്യത്തിലുള്ള ഏതെങ്കിലും ലേവന്റാഗം വായിക്കുന്നു. ഈവയ്ക്കുശേഷം വി. സുവിശേഷം ആശോശാപ്പമായി പടിഞ്ഞാറേയ്ക്ക് കൊണ്ടുവന്നു വായിക്കുന്നു. ഈത് പട്ടകാർക്കും മേല്‌പട്ടകാർക്കും മാത്രം അവകാശപ്പെട്ടതാണ്. വി. വേദവായനകൾക്കുശേഷം പ്രസംഗമാണ് നടക്കേണ്ടത്. അതോടുകൂടിയാണ് വി. കുർഖ്പാനയുടെ വചനശുശ്രേഷ്ഠ എന്ന ഭാഗം അവസാനിക്കുന്നത്. എന്നാൽ ഈനാത്ത സൗകര്യങ്ങൾ പ്രമാണിച്ച് അത് അവസാനഭാഗത്തേക്ക് മാറ്റിയാണ് മിക്ക പള്ളികളിലും നടത്തപ്പെടുക. വചനശുശ്രേഷ്ഠയ്ക്കുശേഷം ഉള്ള ഭാഗം അനാഫോറയ്ക്കുള്ള ഒരുക്കമാണ്.

#### (iv) പ്രോമിയോൻ-സൈറ്റ്

വി. വേദവായനകൾ കേട്ട വിശ്വാസികൾ അനുതപിക്കുകയും തങ്ങളുടെ പാപപരിഹാരത്തിനായി പ്രാർത്ഥിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിനുള്ളതാണ് പ്രോമിയോൻ-സൈറ്റാകൾ. ഈതിൽ ആദ്യ വണിയിക യ്ക്ക് ‘പ്രോമിയോൻ’ എന്നുപറയുന്നു, ഈ വാക്കിന് ‘മുഖവും’ എന്നയർത്ഥമേ ഉള്ളൂ. രണ്ടാമതേതത് ‘എകിലോ പുണ്യമാക്കുന്ന വന്നു’ എന്നു തുടങ്ങുന്ന പാപപരിഹാര പ്രാർത്ഥനയാണ്. സുനിയനിയിൽ പാപപരിഹാരത്തെ സുചിപ്പിക്കുന്ന ‘ഹുസോയോ’ (absolution) എന്ന പേരാണ് ഈതിന് നൽകിയിരിക്കുന്നത്. ഈവയ്ക്കുശേഷം ‘സൈറ്റ്’ വായിക്കുന്നു. ഈ വാക്കിന് നിര, ക്രമം എന്നിങ്ങനെയുള്ള അർത്ഥങ്ങളാണുള്ളത്. ജീവനുള്ള ദൈവത്തിൽ വിശ്വസിച്ചു ജീവിച്ച പിതാക്കമൊരുടെ മാതൃകകൾ അനുസ്മരിച്ച് നമുക്കു ദൈവിക കൃപകൾക്കായി യാച്ചിക്കുന്ന ഈ വണിയിക പ്രാർത്ഥനകളുടെ ഒരു നിരയെ സുചിപ്പിക്കുന്ന (recitation of a series of prayer). സന്ദർഭത്തിനുസരിച്ച് ചൊല്ലുവാനായി വി. കുർഖ്പാന തക്സാ തിൽ ധാരാളം പ്രോമിയോൻ-സൈറ്റാകൾ ക്രമീകരിച്ചിട്ടുണ്ട്.

#### (v) യുപക്രൂറി വാഴ്വ്

പരിശുഭനായ പിതാവ് പരിശുഭൻ, പരിശുഭനായ പുത്രൻ പരിശുഭൻ, പരിശുഭനായ രൂഹാ പരിശുഭൻ എന്നു ചൊല്ലി

യുപക്കുറി വാഴ്ത്തുന്നതും ത്രിത്യാരാധനയുടെ ഭാഗമാണ്. വിശ്വാസ പ്രമാണം ചൊല്ലുന്നതിനുമുന്ത് യുപമേരിയ ശൈമ്മാശൻ ദേവാലയം മുഴുവൻ ചുറ്റിനടന്ന് യുപം വീശുന്ന പതിവ് അഞ്ചും നൃത്യാഞ്ചുമുതൽ സുനിയാനി സഭയിൽ പതിവുണ്ട്. വിശ്വാസ പ്രമാണത്തിനുശേഷം അപ്പവിഖ്യയുകളുടെ ആദ്ദോഹം ശമ്പളമാണ് (Liturgy of the faithful) നടക്കുന്നത്. ആയതിനാൽ അവിശ്വാസികളെ പള്ളിയിൽനിന്നും പുറത്താക്കി സ്കാനമേറ്റവർക്കുമാത്രം അവകാശപ്പെട്ട് ശുശ്രൂ ഷയ്ക്കായി ഒരുക്കുന്ന സമയവും ഇതായിരുന്നു.

#### (vi) വിശ്വാസപ്രമാണം

അപ്പോസ്റ്റലോലിക സഭയുടെ വിശ്വാസപ്രവ്യാഹരനങ്ങളിൽ ഏറ്റവും പ്രമുഖമായിരിക്കുന്ന ‘നിവ്യാ-കുന്നതന്ത്രീനോപോലീസ് വിശ്വാസപ്രമാണം’ (Niceno Constantinopolitan creed) ചൊല്ലുന്നു. വിശ്വാസികൾ എല്ലാവരും ചേർന്ന് ഇത് ചൊല്ലുന്നു. ഏ. ഡി. 325ലും 381ലും നടന്ന ആകമാന സുന്നഹദോസുകളിൽ ഭക്തിക്രാന്ന പ്രേടുകയും കൽക്കദോൺ സുന്നഹദോസിൽവച്ച് അംഗീകരിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്ത ഇത് വിശ്വാസപ്രമാണം അന്ത്യാവുൻ പാത്രിയർക്കീസായിരുന്ന Peter the Fuller ആണ് ആദ്യമായി വി. കുർബ്ബോനയിൽ ഉപയോഗിച്ചു തുടങ്ങിയത് എന്ന് പണ്ഡിതന്മാർ അഭി പ്രായപ്പെടുന്നു. നാലു വണ്ണികകളുള്ള വിശ്വാസപ്രമാണത്തിന്റെ (Nicene creed) ഓന്നാം വണ്ണിക സർവ്വശക്തനായ പിതാവാം ദൈവത്തെപ്പറ്റിയും, രണ്ടാം വണ്ണിക മനുഷ്യരക്ഷയ്ക്കായി അവതരിച്ച യേശുക്രീസ്തുവിനെപ്പറ്റിയും മൂന്നാം വണ്ണിക പരിശുഭാത്മാവിനെപ്പറ്റിയും സഭയെപ്പറ്റിയുമുള്ള വിശ്വാസപ്രവ്യാഹരങ്ങളാണ്. നാലാം വണ്ണിക വി. മാമോദ്ദീസായേയും കർത്താവിന്റെ രണ്ടാമത്തെ വരവിനേയും സംബന്ധിച്ചുള്ള വിശ്വാസപ്രവ്യാഹരമാണ്. ചില സഭകളിൽ ഇതിനു മുൻപുള്ളതും ലഭ്യവായതു മായ “അപ്പോസ്റ്റലോലിക വിശ്വാസപ്രമാണം” (Apostolic Creed) ഉപയോഗിച്ചുവരുന്നു.

#### (vii) മദ്യസ്ഥ പ്രാർത്ഥന

“യാചിക്കേണ്ടും സമയമിതാം” എന്ന ശാന്തം ആലപിക്കുന്നോൾ പട്ടക്കാരൻ ഭ്രതാനോസിന് മുന്നിൽ മുട്ടുകുത്തി മദ്യസ്ഥപ്രാർത്ഥന നടത്തുന്നു. തരഞ്ഞേ സ്മരണയിലുള്ളതും, ഓർമ്മിക്കരപ്പെടുവാൻ തന്നെ ഭരമേല്പിച്ചതുമായ സർവ്വജനങ്ങൾക്കുംവേണ്ടി തുയോണ്ടു

ശുശ്രൂഷയിൽ ഫൈസ്യമായി പ്രാർത്ഥനകൾ നടത്തുന്നുവെങ്കിലും പരസ്യമായ ഈ മദ്യസ്ഥപ്രാർത്ഥന ഏറ്റവും ഹൃദയാവർജ്ജകമായ നിമിഷമാണ്. വി. വേദവായനകളും, പ്രൊമിയോൺ - സൈദരാകളും ശ്രദ്ധയോടെ കേട്ട വിശ്വാസികൾ ഈ സമയം അതുനും അനുതാപ തേതാടും, പശ്ചാത്താപതേതാടുംകൂടിയാണ് നിലകൊള്ളുന്നത്.

ചുരുക്കത്തിൽ തുയോബോ ശുശ്രൂഷയിലുണ്ടെയും, വചന ശുശ്രൂഷയിലുണ്ടെയും (Liturgy of the Word) വിശ്വാസികൾ വി. കുർബ്ബാനയ്ക്കായി അർത്ഥവത്തായി ഒരുഞ്ചുകയും തയ്യാറെ ടുക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. ഇനിയാണ് വി. കുർബ്ബാനയുടെ ഏറ്റവും ശ്രദ്ധയമായ ഭാഗം.

### ചിന്തിക്കുക

- ‘സ്നാനാർത്ഥികളുടെ ക്രമം’ എന്നത് വി. കുർബ്ബാനയുടെ ഏതു ഭാഗമാണ്? ആ പേരിന്റെ പ്രസക്തി എന്ത്?
- തെത്രശുഖകിർത്തനം എന്നാൽ എന്ത്?
- ശ്രീഹാവായനയിൽ വടക്കുവശത്തു വായിക്കുന്ന പുസ്തകങ്ങളുടെയും തെക്കുവശത്തു വായിക്കുന്ന പുസ്തകങ്ങളുടെയും ഒരു ലിസ്റ്റ് തയ്യാറാക്കുക.
- വിശ്വാസപ്രമാണത്തിന്റെ ഓരോ വണ്ണികയിലും ഏറ്റുപറയുന്ന വിശ്വാസങ്ങൾ എവ?

അഖ്യായം അഞ്ച്

## വി. കുർബാനയുടെ വിവിധ ഭാഗങ്ങൾ: തുടർച്ച

C അനാഫോറോ

### അപൂർവ്വിക്കുന്നതുകളുടെ ആലോഹം

വി. കുർബാനയുടെ ഏറ്റവും ശ്രദ്ധംമായ ഈ ഘട്ടത്തിന് അതിന്റെ ആദ്യപ്രാർത്ഥനയുടെ പേരിൽ അനാഫോറോ (Anaphora) എന്നും അവസാന പ്രാർത്ഥനയുടെ പേരിൽ എവ്വു കാരിസ്തിയോ (Eucharist) എന്നും വിളിക്കുന്നതായി മുൻപ് സൂചിപ്പിച്ചിരുന്നുവെല്ലോ. ഈ ശുശ്രൂഷാലുട്ടതിന്റെ മറ്റാരു പേരാണ് Liturgy of the Faithful. പരിശുദ്ധ ബന്ദേലിയോസ് മാർത്തോമ്മാ മാതൃസ് പ്രമമൻ ബാബാ പരിഷ്കരിച്ച് പ്രസിദ്ധീകരിച്ച നമ്മുടെ ഇപ്പോഴത്തെ വി. കുർബാന ക്രമത്തിൽ ഈ ഭാഗത്തെ അഖ്യായി അഖ്യായങ്ങളായി തരം തിരിച്ചിട്ടുണ്ട്. അപ്രകാരം തന്നെ നമുക്ക് ഈ ഭാഗത്തെപ്പറ്റി പറിക്കാം.

#### (i) സമാധാനത്തിനായുള്ള പ്രാർത്ഥന

വി. കുർബാന സഭ ഒന്നായി ഒരു കൂട്ടായ്മയുടെ അനുഭവത്തിൽ നടത്തപ്പെടുന്ന ആരാധനയാണെല്ലോ. വചനശുശ്രാഷ്ട്രയിലുടെ അനു തപിച്ച് പാപമോ ചനം പ്രാപിച്ച് വിശ്വാസികൾ നിര പ്ലിന്റേ (reconciliation) അനുഭവത്തിൽ വേണാം അപൂർവ്വിക്കുന്നതുകളുടെ ആലോഹം ഷത്തിൽ പങ്കെടുക്കുവാൻ. “നിന്റെ വഴിപാട് യാഗപീഠത്തിൽ കൊണ്ടുവരുമ്പോൾ സഹോദരന് നിന്റെ നേരെ വല്ലതും ഉണ്ടെന്ന് അവിടെവച്ച് ഓർമ്മവന്നാൽ നിന്റെ വഴിപാട് അവിടെ യാഗപീഠത്തിന്റെ മുൻപിൽ വച്ചിട്ട് ഒന്നാമതു ചെന്നു സഹോദരനോടു

നിരന്നുകൊള്ളുക” (മതതാ 5: 23-24) എന്ന കർത്യവചനം ഇവിടെ സാക്ഷാത്കരിക്കപ്പെടുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. പരസ്പര സമാധാനത്തിനായി ആലിംഗനം ചെയ്യുക, ഹസ്തദാനംചെയ്യുക, ഇരുക്കെകളും ചേർത്ത് സമാധാനം കൈമാറുക എന്നിങ്ങനെ പല രീതികൾ നിലവിലുണ്ട്; ഇതിൽ അവസാനത്തെത്താണ് നമ്മുടെ പതിവ്. വി. കുർബ്ബാനയുടെ സുപ്രധാന ഭാഗത്തെക്ക് പ്രവേശിക്കുന്നതിനു മുൻപ് ശ്രാശപ്പും ആശോലാപ്പിക്കുന്നേം നമ്മുടെ മനോഭാവത്തിൽ വിശുദ്ധി, വെടിപ്പ്, സ്നേഹം, ദൈവഭക്തി മുതലായ സദ്ഗുണങ്ങൾ നിറയണം എന്ന് ശുശ്രൂഷക്കാരൻ ആഹാനം ചെയ്യുന്നു.

## (ii) അപൂർവ്വിഞ്ഞുകളുടെ ആശോലാപം

വളരെ പുതാതനവും വി. കുർബ്ബാനയിൽ സുപ്രധാനങ്ങളുമായ ഏതാനും പ്രാർത്ഥനകളാണ് ഈ ഘട്ടത്തിൽ നിരവേറ്റപ്പെടുന്നത്. ത്രിതനാമത്തിലുള്ള ആശീർവാദത്തിന് (2 കൊതി 13:14) ശേഷം ഒന്നാമതായിനമ്മുടെ ഹൃദയങ്ങളെയും ചിനകളെയും ദൈവസന്നിധിയിലേയ്ക്ക് ഉയർത്തുവാനുള്ള സമർപ്പണ പ്രാർത്ഥന നടത്തുന്നു. ഇതിന് ഹൃദയങ്ങളെ ഉയർത്തുക എന്ന അർത്ഥത്തിൽ Sursum Corda എന്ന് പറയാറുണ്ട്. രണ്ടാമതായി മാലാവമാരുടെ സ്തുതിഗ്രിതം (Sanctus) ആണ്. യൈശ്വരാ 6:3, എബ്രായർ 12:22-23 മതതായി 21:9, വെളിപ്പാട് 4:6-8 എന്നീ വേദഭാഗങ്ങളുടെ അടിസ്ഥാനത്തിലാണ് ഈ സമയത്തെ പ്രാർത്ഥനയും പ്രതിവാക്യവും ക്രമീകരിച്ചിരിക്കുന്നത്. സർവ്വീയരൂംഭമികരും ഒരുമിച്ച് നമ്മുടെ രക്ഷകനായ കർത്താവിനെ വാഴ്ത്തി സ്തുതിക്കുന്ന നിമിഷമാണിത്. മുന്നാമതായി അപൂർവ്വം വീഞ്ഞും വാഴ്ത്തുന്ന പ്രാർത്ഥനയാണ്. ഇതിനെ Institutional Prayer എന്നു പറയുന്നു. നമ്മുടെ കർത്താവ് വി. കുർബ്ബാന സ്ഥാപിച്ചയാസരത്തിൽ ഉദ്ദ റിച്ച് വാക്കുകളാണിത് (മർക്കോസ് 14:22 -25). നാലാമതായി എൻ്റെ ഓർമ്മയ്ക്കായി നിങ്ങൾ ഈ അനുഷ്ഠിക്കുവിൻ എന്ന് പറയുന്ന Anamnesis ആണ് നടത്തപ്പെടുന്നത്. കർത്താവിൻ്റെ രണ്ടാം വരവുവരെയും തന്റെ രക്ഷാകരപ്രവൃത്തിയെ നാം അനുസ്മർത്തേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. അഖ്യാമതായിപരിശുദ്ധരൂഹായോടുള്ള ആഹാനമായ Epiclesis (രൂഹാക്ഷണം) ആണ് ചൊല്ലുന്നത്. വി. കുർബ്ബാനയിൽ ആദിയോടനും പരിശുദ്ധരൂഹായുടെ സാന്നിദ്ധ്യം നാം അനുഭവിക്കുന്നുവെക്കിലും അതു നാം ഭക്തിപൂർവ്വം തിരിച്ചറിയുന്ന നിമിഷമാണിത്. ഇക്കാരണത്താൽ കർമ്മേഖൽമല മേൽ

യാഗമർപ്പിച്ചെലിയാദീർഘരിയെപ്പോലെ “കർത്താവേദ്രേനോ ടുതരമരുളേണമെ” (1 റാജ് 18: 37) എന്ന് ഹൃദയവേദനയോടെ പട്ടക്കാരൻ ചൊല്ലുന്നു. തുടർന്ന് അപ്പത്തിമേലും വീഞ്ഞിമേലും പരിശുദ്ധ രൂഹാ ആവസിച്ച് അവയെ നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ ശരീര രക്തങ്ങളായി രൂപാന്തരം ചെയ്യുന്നതായി അദ്ദേഹം പ്രവൃംപിക്കു കയ്യും ചെയ്യുന്നു.

ചുരുക്കത്തിൽ, ഹൃദയങ്ങളെ ഉയർത്തുന Sursum Corda, ത്രിതു സകീർത്തനമായ Sanctus, സ്ഥാപനവചനങ്ങൾ (Institutional prayer), അനുസ്മരണ പ്രാർത്ഥന (anamnesis), രൂഹാക്ഷണം (Epiclesis) എന്നീ അബ്യൂപ്തകങ്ങളുടെയിൽ അനാഫാറോയുടെ ഘട്ടമാണ് വി. കുർബ്ബാനയിലെ ഏറ്റവും ക്രതിനിർഭരവും പരിശുദ്ധവുമായ സമയം. വിശ്വാസപരമായി ഭിന്നിച്ചുനിൽക്കുന്ന സഭകളിൽ വി. കുർബ്ബാനയനുഷ്ഠാനത്തിന് വിവിധ രീതികളുണ്ടെങ്കിലും ഈ അബ്യൂപ്ത പ്രാർത്ഥനകളിൽ സാധാരണയായി എക്കും നില നിർത്തുന്നു.

### iii) തുബ്ബദേനുകൾ

ആറുത്തരത്തിലുള്ള മല്ലുന്നഡി പ്രാർത്ഥനകൾ ചേർന്ന ഭാഗത്തെയാണ് നാം ഈന് “തുബ്ബദേനുകൾ” എന്നു പൊതുവെ വിളിക്കുന്നത്. ഓരോനിന്റെയും ആദ്യം കാർമ്മികൾ പരസ്യമായി പ്രാർത്ഥിക്കുകയും തുടർന്ന് ശുശ്രൂഷക്കാരൻ ഒരു പ്രാർത്ഥന ചൊല്ലുകയും ചെയ്യുന്നു. എന്നാൽ ഇതേസമയംതന്നെ പട്ടക്കാരൻ രഹസ്യമായും ഒരു പ്രാർത്ഥന അർപ്പിക്കുന്നു. അങ്ങനെപറിഞ്ഞാൽ പതിനേക്കു പ്രാർത്ഥനകളുടെ ഒരു സമാഹാരമാണ് തുബ്ബദേനുകൾ. സുറിയാനിയിൽ തുബ്ബദേൻ എന്നുപറിഞ്ഞാണ് ശുശ്രൂഷക്കാരൻ രണ്ടാമത്തെത്തു മുതൽ ആറാമത്തെത്തുവരെയുള്ള പ്രാർത്ഥന ആരംഭിക്കുന്നത്. ഈ വാക്കിന് ‘എന്നാൽ വീഞ്ഞോ’ എന്നു മാത്രമാണർത്ഥമാണുള്ള പ്രാർത്ഥനകളുടെ സാങ്കേതിക പദം സുറിയാനിയിൽ ‘ദിപ്തിക്കി’ (ഗ്രീക്ക് Diptychs) എന്നാണ്. ‘കാനോൺ’, ‘അനുസ്മരണം’ എന്നാക്കേണ്ടിയാണ് ഈ വാക്കുകളുടെ അർത്ഥം. എഡെസ്സായിലെ യാക്കോബിനേപ്പോലെയുള്ളവർ ‘അനുസ്മരണം’ എന്ന അർത്ഥത്തിലാണ് തുബ്ബദേനുകളെ നാമകരണം ചെയ്യുന്നത്.

ആറു മല്ലുന്നഡി പ്രാർത്ഥനകളിൽ ആദ്യത്തെ മുന്നെന്നെല്ലം ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവർക്കുവേണ്ടിയും പിന്നത്തെ മുന്നെന്നെല്ലം വാങ്ങിപ്പോയ

വർക്കുവേണ്ടിയും അനുഷ്ഠിക്കപ്പെടുന്നവയാണ്. ഒന്നാമത്തെ തുംബ്വേനിൽ നാലുഭാഗങ്ങളിലുമുള്ള ദൈവത്തിൻ്റെ സഭകളെ മേയിച്ചു ഭരിക്കുന്ന മെത്രാപ്പോലീത്താമാരെയും അവയിലുള്ള കഴിഞ്ഞാരെയും, ശ്രമാശ്രമാരെയും അനുസ്ഥിക്കുന്നു. രഖാമത്തെ തിൽ വി. കുർബ്ബാനയിൽ ഓർക്കാനായി പേര് നൽകിയിട്ടുള്ള ഏവർക്കുംവേണ്ടിയും, രോഗികളും ക്ഷേണമനുഭവിക്കുന്നവരുമായ വർക്കുവേണ്ടിയും പ്രാർത്ഥിക്കുന്നതിനാൽ വി. കുർബ്ബാന യ്ക്കുശേഷമുള്ള ജമദിനപ്രാർത്ഥനയും രോഗികൾക്കുള്ള മദ്യസമ തയ്യും മറ്റും പത്രസ്ത്യ ആരാധനയോടു ഫോജിച്ചതോ ആവശ്യമുള്ളതോ അല്ല. മുന്നാമത്തെ തുംബ്വേനിൽ സകല ഭരണകർത്താക്കരെയും ഓർക്കുന്നു. നമ്മുടെ ദേശത്തെയും, രാജ്യത്തെയും ഭരിക്കുന്നവർ ദൈവാനുഗ്രഹമുള്ളവരായി തീർന്നെങ്കിലേ നമുക്കും സമാധാനപൂർവ്വം ജീവിക്കാനൊക്കുകയുള്ളൂ എന്ന ധാമാർത്ഥ്യം ഇവിടെ സ്വപ്നടമാകുന്നു. നാലാം തുംബ്വേനിൽ വി. കനൃകമരിയാം മുതലുള്ള പരിശുഭമാരെയും പ്രത്യേകാൽ കുർബ്ബാനയർപ്പിക്കപ്പെടുന്ന ദേവാലയം ആരുടെ നാമത്തിലാണോ പണികഴിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത് ആ പരിശുഭമനയും ഓർത്തു പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു. അഭ്യാം തുംബ്വേനിൽ സഭയുടെ സത്യവിശ്വസത്തെ ഫ്രോഡിക്കിച്ചു സകല പിതാക്കമാരെയും ഓർമ്മിക്കുന്നു. പ്രത്യേകാൽ നിബ്യാ, കുസ്തത്തിനോപ്പോലീസ്, എഫോസുസ് തുടങ്ങിയ ആകമാന സുന്നഹദോസുകളിൽ സത്യവിശ്വാസം കാത്തുസുക്ഷിച്ചവരെ ഓർമ്മിക്കുന്നു. കൽക്കദോത്ത് സുന്നഹദോസിലും അതിനുശേഷവും സത്യവിശ്വാസ സംരക്ഷകരായിരുന്നവരെ ഇവിടെ അനുസ്ഥിക്കുന്നു. ആരാം തുംബ്വേനിൽ സകല വാങ്ങിപ്പോയവരെയും ഓർമ്മിക്കുന്ന പ്രാർത്ഥനയാണ്. “അവരുടെ ശരീരങ്ങളെയും, ദേഹികളെയും, ആത്മകളെയും ദൈവത്തിൻ്റെ മുഖപ്രകാശം വിലസുന്നിടൽ ആശാസം നൽകി വിശ്രമിപ്പിക്കണമെ” എന്നതാണ് ഇവ സമയത്തെ പ്രാർത്ഥന.

#### (iv) വണ്ണിപ്പിന്റെ ശുശ്രാഷ

വി. കുർബ്ബാന സ്ഥാപനത്തിലെ വാക്കുകളായ ‘വാഴ്ത്തി’ ‘നുറുക്കി’, ‘കൊടുത്തു’ എന്നിവ വി. കുർബ്ബാനയിലെ മുന്നു സുപ്രധാന ഘടകങ്ങളായി ആരാധനാവിജ്ഞാനീയത്തിൽ പണ്ണിതനായ വേഖിവറുഗ്ഗീസ് അച്ചൻ പറയുന്നു. ഈ മുന്നിനും തൊട്ടു മുൻപായിട്ടാണ് മുന്ന് ആശിർവാദങ്ങൾ നമ്മുടെ കുർബ്ബാനയിലുള്ളത്. “വലിയവനും നമ്മുടെ രക്ഷയിതാവും ആയ ..... എന്നു തുടങ്ങുന്ന

രണ്ടാം ആശീർവ്വാദത്തിനുശേഷമുള്ളത്” അപ്പംനുറുകലിഞ്ചു ശുശ്രൂഷയാണ്. ഇതിൽ തന്നെ വിജേനം, മുദ്രണം, കലർത്ഥകൾ എന്ന മുന്നു ചടങ്ങുകൾ പട്ടക്കാരൻ രഹസ്യമായി പ്രാർത്ഥനകൾ ചൊല്ലി നടത്തുന്നു. ഈ സമയം ജനങ്ങൾ “അൻപുടയോനെ” എന്നു തുട ആനു അനുതാപഗ്രിതു ചൊല്ലുന്നു. ലളിതമായ അർത്ഥമടങ്ങിയി രിക്കുന്ന ഈ പാട്ട് പാടുന്നോൾ നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ കുരിശുമര സ്വാദം, കബിടകവ്ಯം, ഉയരിത്തെഴുനേൽപ്പും ഓർക്കുന്ന പ്രാർത്ഥ നകളാണ് മദ്ദമ്പായിൽ സമർപ്പിക്കുന്നത്. മനുഷ്യവർഗ്ഗത്തിന്റെ രക്ഷയ്ക്കായി കുരിശിൽ ജീവൻ നൽകിയ ക്രിസ്തു നമ്മുടെ പാപ അൾ പോകി നമ്മെ അനുഗ്രഹിക്കണമെന്നാണ് നാം ഇളയവസര തതിൽ ധൂദയത്തിൽ നിരുപിക്കേണ്ടത്. തുബ്ബേനിൽ ഓർക്കുന്ന തുപോലെ ജീവിച്ചിതിക്കുന്നവർക്കും മരിച്ചവർക്കുംവേണ്ടി മദ്യ സ്ഥത യാചിക്കുന്ന ലൃത്തിനിയാകളും ഈ സമയത്ത് നാം അർപ്പി ക്കാറുണ്ട്. ‘ലൃത്തിനിയാ’ എന്നാൽ ‘അപേക്ഷ’ എന്നാണർത്ഥം.

#### (iv) വി. കുർഖാന സീക്രണം

നമ്മുടെ കുർഖാന ക്രമത്തിലെ നാലാം അഭ്യാസം വി. കുർഖാന സീക്രണത്തിനു മുൻപും പിൻപുമുള്ള പ്രാർത്ഥ നകൾ ചേർന്നതാണ്. ഇതിന്റെ തുടക്കം കർത്തുപ്രാർത്ഥനയോടെയാണ്. നമ്മുടെ കർത്താവ് ശിഷ്യർമ്മാരെ പരിപ്പിച്ച ഈ പ്രാർത്ഥന വി. മത്തായി ശ്രീഹായുഡയും (മത്താ 6:9-15) വി. ലുക്കോസ് ഏവൻഗേലിസ്ഥാന്റെയും (ലുക്കോ. 11:1-4) സുവിശേഷങ്ങളിൽ രേഖ പ്രേടുത്തിയിരിക്കുന്നു. വി. വേദപുസ്തക പ്രമാണങ്ങൾക്ക് വലിയ ഉള്ളനൽ നൽകുന്നു എന്നുപറയുന്ന നവീന പ്രോട്ടസ്റ്റസ് സഭകൾ ഇതെത്തുകൊണ്ട് പ്രാർത്ഥിക്കുന്നില്ലായെന്നുള്ളത് അവ്യക്തമാണ്. ആദിമസഭയിൽ മാമോദീസാ സീക്രിച്ച് വിശാസികൾ മാത്രം ചൊല്ലിയിരുന്ന പ്രാർത്ഥനയാണിത്. കുർഖാനയിൽ സംബന്ധി ക്കുന്നവരെല്ലാം തലകുനിച്ച് പ്രാർത്ഥിച്ചുശേഷം “മഹത്മവുള്ളതും, സൃഷ്ടിയ പ്ലാത തത തും.....” എന്നു തുടങ്ങുന്ന മുന്നാമത്തെ ആശീർവ്വാദം സീക്രിക്കുന്നു. ഇനിയുള്ളത് കാസായും പീലാ സായും ഉയർത്തുന്ന പ്രാർത്ഥനയാണ്. നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ സ്വർഗ്ഗാരോഹണത്തെയും നൃസംരക്കുന്ന ഈ സമയം താൻ ത്രിത്വത്തിൽ ഒരുവനാണെന്നുള്ളത് യാമാർത്ഥ്യം അംഗീകരിച്ച് ത്രിത്വം രാധനയാണ് നടത്തുന്നത്. ജനനത്തെ ഓർമ്മിച്ച പ്രാരംഭണമയത്തും (തൈത്രശുദ്ധ കീർത്തനം), പരസ്യ ശുശ്രൂഷയുടെ അനുസ്മരണം

നിർവ്വഹിച്ച അനാഫോറായുടെ തുടക്കത്തിലും (ധൂപക്കൂറിവാഴവ്) ഇപ്പോൾ സർഗ്ഗാരോഹണമോർക്കുന്ന സമയത്തും ക്രിസ്തു ദ്രിതാ തതിൽ ഒരുവനാശണനുള്ളതുകൊണ്ട് ത്രിത്യാരാധനയാണ് നടത്തുന്നത്.

ഇതെത്തുടർന്ന് ഉടൻതന്നെ വി. കുർബ്ബാനയനുവിക്കുന്ന പതിവായിരുന്നു പുരാതന സഭയിൽ നടന്നുവന്നിരുന്നത്. എന്നാൽ നമ്മുടെ ഇപ്പോഴത്തെ ആരാധനയിൽ നമ്മു വിശ്വാസം പറിപ്പിച്ച പിതാക്കമൊരു ഓർത്ത് ശീതമാലപിക്കുകയും തുടർന്ന് കുക്കിലിയോനുകൾ ചൊല്ലുകയും ചെയ്യുന്നു. കുക്കിലിയോൻ എന്ന വാക്കി സ്റ്റൈർത്തമം വൃത്തം (circle) എന്നാണ്. ഓരോ കുക്കിലിയോനിലും ഒരു സങ്കീർത്തനഭാഗവും (ഉദാ: സങ്കീ. 45:9-11) ഒരു എക്ഷ്വോയും രണ്ടു വണ്ണികകളുള്ള കോലോയും അവസാനമായി ഒരു ബോവു സോയും കാണും. ദൈവമാതാവ്, പരിശുദ്ധമാർ, സ്ത്രീഭാവം, വാങ്ങിപ്പോയ വൈദികർ, വാങ്ങിപ്പോയ വിശ്വാസികൾ എന്നിങ്ങനെന്നയാണ് ഈ അംഗീകാരിയോനുകളുടെ ചിന്താവിഷയങ്ങൾ.

വി. കുർബ്ബാന സ്വീകരണത്തിൽ തമാർത്തെ നിമിഷം പട്ടക്കാരൻ തിരുഗ്രരിരക്കതങ്ങൾ പടിഞ്ഞാറോട് ആഖോലാഷിച്ചുകൊണ്ട് വരുമ്പോൾ നടത്തുന്ന മുന്നു പ്രാർത്ഥനകൾ ചൊല്ലിയശേഷമാണ്. എന്നാൽ ഇപ്പോൾ സജകര്യാർത്ഥമം പടിഞ്ഞാറോടുള്ള ആഖോലാഷ തതിനു മുൻപായും, കൈമുത്തിനു മുൻപായും വി. കുർബ്ബാന നൽകാറുണ്ട്. വാസ്തവത്തിൽ വി. കുർബ്ബാന വിശ്വാസികൾക്ക് നൽകിയതിനുശേഷമാണ് “സ്തുതി ദൈവത്തിനുയരത്തിൽ” എന്ന പാട്ടും തുടർന്നുള്ള പ്രാർത്ഥനയും ചൊല്ലി കാസാ-പീലാസാകൾ തിരികെ ദ്രോണോസിലേക്ക് വരവേൽക്കേണ്ടത്.

#### (v) കൃതജ്ഞതാ സമർപ്പണം

അനാഫോറായുടെ അവസാനഭാഗം കൃതജ്ഞതാ സമർപ്പണമാണ്. “കർത്താവേ നിരേ സർഗ്ഗീയ വിരുന്നിൽ സംബന്ധിക്കുവാൻ തെങ്ങങ്ങളെ അർഹരാക്കിത്തീർത്ത നിരേ, മഹാകരുണയൈപ്രതി തെങ്ങൾ നിനെ സ്തുതിക്കുന്നു. കർത്താവേ നിരേ വി. രഹസ്യങ്ങളുടെ അനുഭവമുലം തെങ്ങൾ ശിക്ഷാർഹരാധിത്തീരാതെ നിരേ പരി. റൂഹായോടുള്ള സംബന്ധത്തിന് അർഹരാധിത്തീരുമാറാ കണ്ണമെ” എന്നതാണ് ഈ പ്രാർത്ഥന. ഇതിനുശേഷം സമാധാനത്തിനായുള്ളതും തലകുനിച്ചുള്ളതുമായ പ്രാർത്ഥനകൾ ശേഷം

‘ഹുത്തോമോ’ചൊല്ലുന്നു. ഈ വാക്കിന്റെയർത്ഥം “മുദ്രവയ്ക്കൽ”, “ഒപ്പുവയ്ക്കൽ” എന്നാംക്കേയാണ്. ദൈവവുമായി നാം ഏർപ്പെട്ട ഉടൻടിബസിത്തിന് മുദ്രവയ്ക്കുകയാണിവിട. “ആദിമുതലുള്ള സകല പുണ്യവാനാരുടെയും കുടെ ഓഹരിയും അവകാശവും ലഭിക്കണമെ” എന്ന പ്രാർത്ഥിച്ച് ക്രിസ്തുവുമായുള്ള ഉടൻടി ഉറപ്പിക്കുന്നു. സേലുൻ ബദ്ധോമോ എന്ന ആശിർവാദ പ്രാർത്ഥനയിലൂടെ പട്ടക്കാരൻ വി. ത്രിതത്തിൻ്റെ കൃപയ്ക്കും കരുണയ്ക്കുമായി നമ്മുണ്ടായ സമർപ്പിച്ച് വി. കുർഖ്യാനയാകുന്ന വഴിയാഹാരം നൽകി അയയ്ക്കുന്ന സമയമാണിത്. ദീർഘദർശിയായ മോൾ പർവ്വതത്തിൽ കയറി ജനത്തിനുവേണ്ടി മദ്യസ്ഥതയാചിച്ചപ്പോൾ ജനം പർവ്വതത്തിനു ചുറ്റുമനിന്ന് മോൾയ്ക്കുവേണ്ടി പ്രാർത്ഥിച്ചതുപോലെ നാം പട്ടക്കാരനുവേണ്ടിയും പ്രാർത്ഥിക്കണമെന്നുള്ള ആഹാനതോടെ അനാഫോറോ അവസാനിക്കുന്നു.

#### 4.3 സമാപനശുശ്രാഷ്ട (Post Communion)

വി. കുർഖ്യാനയുടെ പരസ്യാരാധനയ്ക്ക് മുൻപായുള്ള തുയോബോ പോലെ കുർഖ്യാനാനന്തരമുള്ള സമാപന ശുശ്രാഷയും പ്രാധാന്യമേറിയതാണ്. ഈ കുർഖ്യാനാനന്തര ശുശ്രാഷയുംകൂടി കഴിഞ്ഞുവേണം കൈമുതൽ ജനങ്ങൾ പിരിഞ്ഞുപോകുവാൻ. “സേലുൻ ബദ്ധോമോ...” കഴിഞ്ഞാലുടൻ തിരള്ലിലയിടുന്നു. പട്ടക്കാരൻ ദ്രോണോസിന്റെ മുൻപാകെ മുട്ടുകുത്തി പ്രാർത്ഥിക്കുന്ന പ്രോശ്നം ജനം 23-ാം സക്കിർത്തനം ആലപിക്കുന്നു. തുടർന്ന് പട്ടക്കാരൻ കാസായിലും പീലാസായിലും അവഗേഷിക്കുന്ന തിരുഗരീരക്കതങ്ങൾ സ്വീകരിച്ചശേഷം അവ പ്രാർത്ഥനയോടെ തുടച്ച വൃത്തിയാക്കുന്നു. 29-ാം സക്കിർത്തനവും രഹസ്യപ്രാർത്ഥനകളും നടക്കുന്ന ഈ സമയം വിശാസികൾ “എൻ്റെ കടങ്ങളശേഷം....” എന്നുതുടങ്ങുന്ന പാട്ടും “മോറാനേശുമിശ്രിഹാ...” എന്ന പാട്ടും ചൊല്ലുന്നു. പട്ടക്കാരൻ പ്രാർത്ഥനകളവസാനിപ്പിച്ച് ദ്രോണോസിനോടു വിടചൊല്ലി കൈകകൾ കഴുകി തുടച്ച് ശുശ്രാഷയവസാനിപ്പിക്കുന്നു. “ഈനി ഈ സന്നിധിയിലേക്ക് താൻ വരുമോ ഇല്ലയോ എന്നെന്നിക്ക് നിശ്ചയമില്ലാ” എന്ന ഹൃദയസ്പർശിയായ പ്രസ്താവനയോടെയാണ് പട്ടക്കാരൻ ദ്രോണോസിന്റെ പടിയിരിങ്ങുന്നത്. സർജ്ജസ്ഥനായ തങ്ങളുടെ പിതാവെ എന്ന പ്രാർത്ഥനയോടെ സമാപന ശുശ്രാഷയവസാനിക്കുന്നു. തുടർന്ന് തിരുഗരീരക്കതങ്ങൾ

എടുത്താണോളാഷിച്ച കൈകൾ മുതൽ ജനങ്ങൾ പിരിഞ്ഞുപോകുന്ന സമയമാണ്. ഈ സമയം സക്രീർത്തനങ്ങൾ ആലപിക്കുന്നതു നല്ലതാണ്. ഹ്യോദയസന്ദേശം നിറക്കു വിശ്വാസി ദൈവത്തിനു സ്ത്രോതരം പാടി ദേവാലയത്തിൽനിന്നുമിരിങ്ങുന്ന പതിവാണു നമ്മുക്കുള്ളത്.

### ചിന്തിക്കുക

1. വി. കുർബ്ബാനയുടെ പ്രധാന ഭാഗത്തിനു മുമ്പായി സമാധാനചുംബനം നല്കുന്നതിന്റെ വേദപുസ്തകാടിസ്ഥാനം എന്ത്?
2. അനാഹോരായുടെ അഥവാ ഉട്ടങ്ങൾ ഏവ?
3. ഓരോ തുംബ്വേനിലെയും ധ്യാനവിഷയങ്ങൾ ഏതെല്ലാം?
4. ‘സേലുൻ ബഗ്രോമോ’, എന്ന ആശീർവ്വാദത്തിൽ അടങ്കിയിട്ടുള്ള ആശയങ്ങൾ ഏവ?

അമ്മായം ആർ

## വി. കുർബാന ചരിത്രത്തിലുടെ

വി. കുർബാനയനുഷ്ഠാനം ഇന്നത്തെ റീതിയിൽ രൂപം പ്രാപിച്ചത് ചരിത്രത്തിലെ വിവിധ അടങ്കളിലുണ്ടെന്നാണ്. അവയെ ഒന്നോന്നായി പരിശോധിച്ചുകിൽ മാത്രമേ ഏതെല്ലാം അടങ്കങ്ങൾ തുടക്കം മുതൽ ഇന്നൈയൊളം നിലവിലിരുന്നുവെന്നും മറ്റെല്ലാം സംശയകൾ പിൽക്കാലത്ത് കൂട്ടിച്ചേര്ക്കപ്പെട്ടു എന്നും നമുക്ക് ബോധ്യമാവുകയുള്ളൂ. ഈ ചരിത്രപഠനത്തെ മുന്നുനാലു അടങ്കളായി നമുക്ക് വേർത്തിരിക്കാം.

### 1. വി. കുർബാനയുടെ അർത്ഥം പുതിയനിയമത്തിൽ

വി. കുർബാനയുടെ സ്ഥാപനത്തെക്കുറിക്കുന്ന ഏറ്റവും പുരാതനമായ രേഖ 1 കൊരിന്ത്യർ 11:23-30 ആണെന്ന് നാം നേരത്തെ പരിച്ഛുവല്ലോ. സമവീക്ഷണ സുവിശേഷകമാരുടെ ചിത്രീകരണവും (മത്താ. 26:26-29; മർക്കോ. 14:22-25; ലൂക്കോ. 22:15-20) നാം വിശദമായി പരിശോധിച്ചു. വി. യോഹനാൻ ഫൂഡിനായുടെ സുവിശേഷത്തിൽ വി. കുർബാന സ്ഥാപനം വിവരിച്ചിട്ടില്ലെങ്കിലും അതിന്റെ അർത്ഥം വിശദമായി പറയുന്ന ഒരു ഭാഗമാണ് കർത്താവ് അമൈപ്പ് കൊണ്ട് അഴ്വായിരഞ്ഞെല്ല പോഷിപ്പിക്കുന്ന വിവരങ്ങവും അതെത്തു ചർന്നുള്ള കർത്താവിന്റെ പ്രഭോധനവും (യോഹ. 6:1-71) എന്നും നാം മനസ്സിലാക്കിക്കഴിത്തു.

ഇതുകൂടാതെയും പല ഭാഗങ്ങളിലായി വി. കുർബാനയെ സുചിപ്പിക്കുന്ന ഭാഗങ്ങൾ പുതിയനിയമത്തിൽ കാണുന്നുണ്ട്. ഉത്തിരിനായ ക്രിസ്തു എമ്മവുസിലേക്കു പോകുന്ന ശിഷ്യനാരുമായി പ്രാതൽ

കഴിക്കുന്ന ഭാഗം ഒരു ഉദാഹരണമാണ് (ലുക്കോ. 24:1-30). ‘അവൻ അപ്പും എടുത്തു, അനുഗ്രഹിച്ചു നുറുക്കി അവർക്കുകൊടുത്തു’ (ലുക്കോ. 24:30) എന്ന വാക്യം വി. കുർബ്ബാനസ്ഥാപനത്തിൽ നാം വായിക്കുന്ന അതേവാക്യമാണ്. ‘എടുത്തു’, ‘വാഴ്ത്തി’, ‘നുറുക്കി’, ‘കൊടുത്തു’ എന്നീ നാലു ക്രിയാപദങ്ങളും അഞ്ചപ്പുംകൊണ്ട് അയ്യാ തിരഞ്ഞെള്ള പോഷിപ്പിച്ച സംഭവത്തിന്റെ വിവരണത്തിലും നാം കാണുന്നു (മതതാ. 14:19; മർക്കോ. 6:41; ലുക്കോ. 9:16; ദേഹാ. 6:11). വി. കുർബ്ബാനയെ അക്കാലത്ത് ‘കർത്താവിന്റെ അത്താഴം’ എന്നു വിളിച്ചിരുന്നു (1 കൊരി. 11:20). ഇതനുശ്ചിത്രിരുന്നത് ‘കർത്തുദിന ത്തി’ലുമാണ് (വെളി. 1:10). ആദിമമക്കെസ്തവർ പതിവായി ‘അപ്പംനുറുക്കൽ’ (Breaking of the Bread) ചടങ്ങിൽ പക്ഷടുത്തുവെന്ന നാം വായിക്കുന്നു (അപ്പോ. പ്ര. 2:42-46) ഇതു കേവലം ഭക്ഷണം കഴിക്കൽ മാത്രമായിരുന്നില്ല; അവിടെ ‘സ്ത്രോതരാർപ്പണവും’, ‘പകി ടീലും’, ‘ഒരുമനപ്പുട പ്രാർത്ഥന’യും, ‘ദൈവകൃപ’യുടെ കൂട്ടായ്മയും ഉണ്ടായിരുന്നു. ക്രിസ്തുവിന്റെ ശരീരമായ ‘അപ്പും നുറു കുന്നവർ’ ഒരു ശരീരത്തിന്റെ ഭാഗമായിത്തീരുന്നു എന്നും ‘അനു ഗ്രഹപാതയിൽ അനുഗ്രഹിക്കുന്നവർ’ ക്രിസ്തുവിന്റെ രക്തത്തിന്റെ കൂട്ടായ്മയിൽ ആശേനനും പ. പൗലോസ് സീറിഹാ പറയുന്നു (1 കൊരി. 10:16-17). ഇങ്ങനെയുള്ളവർ ‘ഒരേ ആത്മാവിൽ സ്നാന മേറ്റവരും ഒരേ ആത്മാവിനെ പാനം ചെയ്തവരു’മാണെന്നും പൗലോസ് പ്രഖ്യാപിക്കുന്നു (1 കൊരി. 12:13).

## 2. വി. കുർബ്ബാനയുടെ ആരാധന നാലാം നൂറ്റാണ്ടുവരെ

ആദ്യത്തെ നാലുനൂറ്റാണ്ടുകളിൽ രൂപപ്പെട്ട വിശ്വാസസംഹിത കളും, ആരാധനാവിഡികളും ഇന്നും അതുപോലെ തുടർന്നുവരുന്നു എന്നതാണല്ലോ ഓർത്തേഡോക്സ് വിശ്വാസികളുടെ അഭിമാനം. അക്കാലാലുട്ടത്തിൽ വി. കുർബ്ബാനയപ്പറ്റി പറയുന്നവർബ�ൽ പ്രമുഖ രാധ ചിലവുണ്ട്. രോമിലെ വി. സീറിമാൻസ് (CE 92-101) കൊരിന്തിലെ സഭയ്ക്ക് എഴുതിയ ലേവനത്തിൽ നമ്മുടെ കുർബ്ബാനയിൽ ചൊല്ലുന്ന ‘തന്റെ സ്ത്രുതികളാൽ ആകാശവും ഭൂമിയും നിറഞ്ഞി രിക്കുന്ന ബലവാനായ ദൈവം തന്യുരാൻ’ എന്ന പ്രാർത്ഥന ഉൾവരി കുന്നുണ്ട്. അന്ത്യാവ്യായിലെ ബിഷപ്പായിരുന്ന വി. ഇശാത്തിയോ സിന്റെ ലേവനങ്ങളിൽ (CE 100-110) വി. കുർബ്ബാനയ്ക്ക് ‘അപ്പും നുറുക്കൽ’, ‘സ്ത്രോതരവലി’ എന്നീ പേരുകൾ നൽകിയിരിക്കുന്നു.

അദ്ദേഹം സ്ഥാർന്നാക്കാർക്കെഴുതിയ ലേവന്തതിൽ ഒരു എപ്പി സ്കോപ്പാധാരണ വി. കുർബ്ബാനയുടെ അഖ്യക്ഷൻ എന്നും, അദ്ദേഹത്തെ കൃടാതെ വി. കുർബ്ബാന ആചരിക്കുവാൻ പാടില്ലോ എന്നും പറയുന്നു. വി. കുർബ്ബാനയെ ‘അമർത്തയുതയുടെ ഒഷ്യവും മരണത്തിനെതിരായുള്ള മറുമരുന്ന്’മായിട്ടാണ് അദ്ദേഹം വിശ്വാസിപ്പിച്ചത് (Eucharist is the medicine of immortality and an anti-dote against death). ബിംഗിന്യായിലെ റോമൻ ഗവർണ്ണറായിരുന്ന പ്ലിനി റോമിലെ ചക്രവർത്തിയായിരുന്ന ട്രാജൻ (Pliny's letter to Trajan) CE 112-ൽ അയച്ച കത്തിൽ ക്രിസ്ത്യാനികൾ തായറാഴ്ചകളിൽ ‘പുലരും മുന്നെപ്’ ഒരു മിച്ചുകുടിയിരുന്നുവെന്നും ഒരു ‘പൊതുഭക്ഷണത്തിനായി’ വന്നു ചേർന്നിരുന്നുവെന്നും പറയുന്നു. രണ്ടാം നൂറ്റാണ്ടിൽ എഴുതപ്പെട്ട Didache അമീവാ ‘കർത്താവ് പ്രത്യേകം ശ്രീഹന്മാർക്കു നൽകിയ ഉപദേശം’ എന്ന കൃതിയിൽ കുർബ്ബാനയെ ‘സ്തോത്രാർപ്പണം’ എന്നാണ് വിളിച്ചിരിക്കുന്നത്. അതിൽ ഒരിടത്തുപറയുന്നു ‘ഒരിക്കൽ പല കുന്നുകളിനേൽ ചിതരിക്കിടന്നിരുന്ന ധാന്യമൺകൾ ഒന്നു ചേർന്ന് ഈ ഒപ്പം ഉണ്ണായതുപോലെ, ഭൂമിയുടെ അറ്റങ്ങളിൽ ചിതരിക്കിടക്കുന്ന നിന്മിൽ സഭയെ നിന്മിൽ രാജ്യത്തിൽ ഒരുമിച്ചു കൊണ്ടുവരേണമെ’ (വി. വിജുസിൻ, അഖ്യാ പിതാവു, പേജ് 44-45). രക്തസാക്ഷിയായ വി. ജസ്റ്റിൻ (Justin Martyr - CE 150) വി. കുർബ്ബാനയിൽ വേദവായന, പ്രബോധനം, പ്രാർത്ഥന, ഗൈതങ്ങൾ, അപ്പംനുറുകൾ, ധർമ്മശൈവരം എന്നിവയുണ്ടായിരുന്നതായി പറയുന്നു. വിശ്വാസികൾ വിടുകളിൽ നിന്നു കൊണ്ടുവന്ന അപ്മാണം - ഈനത്തെ പ്ലോലെ പള്ളികളിൽ ഉണ്ണാക്കുന്ന പ്രത്യേകതരം അപ്പമല്ല - വി. കുർബ്ബാനമഡ്യു മുരിച്ചിരുന്നത് എന്നും ജസ്റ്റിൻ പറയുന്നു. വി. ഐരോനിയസും (Irenaeus of Lyon-CE 180), അലക്സാന്ദ്രിയായിലെ വി. ക്ലീമീറ്റസും (Clement of Alexandria), കാർത്തേജിലെ വി. കുപ്രിയാനോസും (Cyprian of Carthage CE 250) വി. കുർബ്ബാനയെപ്പറ്റി പരിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്.

മുന്നാം നൂറ്റാണ്ടിന്മുൻപു പ്രാരംഭത്തിൽത്തന്നെ വി. കുർബ്ബാനയ്ക്ക് വചനശുശ്രൂഷ (Liturgy of the catechumens) ‘വിശാസികളുടെ ശുശ്രൂഷ’ (Liturgy of the Faithful) എന്നീ രണ്ട് ഘട്ടങ്ങൾ ഉള്ളതായി നാം വായിക്കുന്നു. തെർത്തുല്പ്പൻ (CE 200) ആണ് ഈവരെപ്പറ്റി പറയുന്നത്. വചനശുശ്രൂഷയിൽ വേദവായനകളും, പ്രസംഗവും, വിശാസപ്രമാണവും കഴിത്ത് സമാധാനത്തിനുമുന്പായി വിശാസ

പരിതാക്കെളുള്ള അമവാ സ്നാനാർത്ഥികളെ (Catechumens) പള്ളിക്കു പൂരത്ത് പറഞ്ഞുവിട്ടശേഷമാണ് അപ്പവീണ്ടുകളുടെയാഭോഗം വിശാസികൾക്ക് മാത്രമായി നടത്തിയത്.

### 3. വി. കുർബൂഅ നാലാം നൂറ്റാണ്ടിനുശേഷം

വി. കുർബൂഅയിലെ ക്രിസ്തുസാനിഡ്യത്വത്തെപ്പറ്റി നന്നായി പറി പ്ലിച്ചയാളാണ് തയുശലേമിലെ വി. കുറിലോസ് (Cyril of Jerusalem, Mystagogical Catechism 4-5). വി. കുർബൂഅയിൽ അപ്പവീണ്ടുകൾ ആദ്യോഹം ശ്വാസം കൊണ്ടുവരുന്ന രീതി, വീണ്ടിൽ വെള്ളം കലർത്തുന്ന പതിവ്, കൈകഴുകൽ എന്നിവയുടെ അർത്ഥത്വത്തെപ്പറ്റി പറയുന്നുണ്ട്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ പിൻഗാമിയായ തയുശലേമിലെ യോഹനാനും (386-417 CE) വി. കുർബൂഅയിലെ ‘രഹസ്യാത്മകത’ (mystery)യെപ്പറ്റി പറിപ്പിക്കുന്നുണ്ട്. ‘ദൈവവചനത്താൽ ശുഖ്യീകരിക്കപ്പെടുന്ന അപ്പം ഉടൻതന്നെ വചനമാം ദൈവത്തിന്റെ ശരീര മായി മാറുന്നു’വെന്നും ‘ഈ ശരീരം ഭക്ഷിക്കുന്നതിനാൽ അവനോടുള്ള ഏകൃത്തിന്റെ ഫലമായി നമുക്ക് ദിവ്യത്വം ലഭിക്കുന്നു’എന്നും നിസായിലെ വി. ഗ്രീഗോറിയോസ് (CE 407) പറിപ്പിച്ചു. ‘നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ ശരീരവും രക്തവും അതിൽനിന്നും ലഭിക്കുന്ന പരിശുഭ്യാത്മാവിന്റെ കൃപയും സത്പ്രവൃത്തികൾ ചെയ്യാൻ നമ്മുൾക്കും ശക്തരാക്കും’ എന്നാണ് മൊപ്പ്‌സുവെന്നത്യായിലെ വി. തിയോഡോർ (CE 428) പറിപ്പിച്ചത്. ‘ക്രൈസിൽവച്ച് അവൻറെ അസ്ഥികളിൽ ഒന്നുപോലും തകർക്കപ്പെട്ടില്ലെങ്കിലും ഈ നിന്നോടുള്ള സ്നേഹത്വത്പരി യാഗത്തിൽ അവൻ കഷ്ടപ്പെടുന്നു; എല്ലാവരും നിറയപ്പെടേണ്ടതിന് കഷണമായി നുറുക്കപ്പെടേണ്ടതിന് അവൻ അനുവദിക്കുന്നു’ എന്ന സർബനാബുകാരനായ മാർ ഇവാനിയോസും പറിപ്പിച്ചു. അലക്സന്ദ്രിയായിലെ വി. അത്താനാസിയോസ് പറഞ്ഞത് ‘ശുശ്രൂഷകാരൻ ചുട്ടുകൊണ്ടുവന്ന് ബലിപീഠത്തിൽ വയ്ക്കുന്ന അപ്പവും തയ്യാറാക്കുന്ന വീണ്ടും സാധാരണ മായതെന്ന് നിങ്ങൾ കരുതുന്നു. എന്നാൽ ആചാര്യമാർ ശുഖ്യീകരിച്ചുകഴിത്താൽ അവ കർത്താവിന്റെ ശരീരവും രക്തവുമാകുന്നു’ എന്നാണ്. ഇതുപോലെ ധാരാളം ഉദ്ദരണികൾ വി. കുർബൂഅയനു പ്രശ്നാനംത്വത്തെപ്പറ്റി നമുക്ക് കണ്ണെത്തുവാൻ സാധിക്കും.

നാം ഈ വി. കുർബൂഅയെപ്പറ്റി വിശാസിക്കുന്നതെല്ലാം മുകളിൽ പറഞ്ഞ പിതാക്കമാർ പറിപ്പിച്ചുവിപ്പിച്ച വിശാസസംഹി

തയുടെ ഭാഗമാണ്. അതല്ലാതെ ആരോക്കിലും പെട്ടെന്ന് വന്ന് ‘എനിക്ക് പരിശുദ്ധാത്മാവ് ഇന്നതു തോന്തിപ്പിച്ചു’ എന്നു പറഞ്ഞ വി. കുർബൂഅനയെ ഡിക്രേറിക്കുന്നവർ നമ്മുടെ കർത്താവിനെതന്നെ യാണ് അപമാനിക്കുന്നത്. വി. കുർബൂഅനാനുഷ്ഠാനം തുടക്കത്തിൽ വളരെ ലഭിതമായും, പീഡനകാലങ്ങളിൽ പരമരഹസ്യമായും നടത്തിയിരുന്നു. എന്നാൽ CE 313-ലെ ‘മിലാൻ പ്രവൃംപന’ (Edict of Milan)ത്തിലുടെ കുസ്തന്തീനോസ് രാജാവ് ക്രിസ്തുമതത്തെ രോമാസാമാജ്യത്തിന്റെ ഒന്നേറ്റാഗിക മതമായി പ്രവൃംപിച്ചുകഴിഞ്ഞ ഷ്പോൾ ക്രിസ്തുസഭയ്ക്കാക്കമാനം ഉണ്ടായ വ്യത്യാസങ്ങൾ വി. കുർബൂഅനരെയായും സാധീനിച്ചുവെന്നുവേണ്ടം ചിന്തിക്കുവാൻ. സ്വതന്ത്രമായി ആരാധിക്കുവാനുള്ള സാഹചര്യം ഉടലെടുത്തതു മുതൽ വി. കുർബൂഅനാനുഷ്ഠാനത്തിൽ ഇന്നുള്ള പല മാറ്റങ്ങളും കൈവന്നു.

### ചിന്തിക്കുക

1. വി. കുർബൂഅനരെക്കുറിക്കുന്ന പുതിയ നിയമത്തിലെ പ്രധാന ഭാഗങ്ങൾ എവ?
2. വി. കുർബൂഅനസ്ഥാപനത്തിൽ കർത്താവ് ഉപയോഗിച്ച അഞ്ചു ക്രിയാപദങ്ങൾ നാമും കുർബൂഅനയിൽ ഉപയോഗിക്കുന്നു. എവ?
3. വി. കുർബൂഅന ആദ്യനുറ്റാണ്ഡുകളിലെ പിതാക്കമൊരുടെ ജീവി തത്തിന്റെ ഭാഗമായിരുന്നു എന്നു കാണിക്കുവാൻ ഏതെങ്കിലും രണ്ട് പിതാക്കമൊരുടെ ഉദ്ദരണികൾ പറയുക.
4. വി. കുർബൂഅനാനുഷ്ഠാനത്തിൽ ഇന്നു കൈവന്നിട്ടുള്ള വളർച്ചയ്ക്കു കാരണമായത് എത്ര സംഭവമാണ്.

അഭ്യാസം എഴ്

## വി. കുർഖാന തക്സായും വി. കുർഖാനക്രമവും

വി. കുർഖാന ചൊല്ലുന്ന പട്ടക്കാരൻ ഉപയോഗിക്കുന്ന പുസ്തകത്തെ ‘തക്സാ’ എന്ന് വിളിക്കുന്നു. തക്സാ എന്ന വാക്കിൽ അർത്ഥം text എന്നുമാത്രമാണ്. വിശ്വാസികൾ പ്രതിവാക്യം ചൊല്ലുന്നതിനും, ശീതങ്ങൾ ആലപിക്കുന്നതിനുമായി ‘വി. കുർഖാനക്രമം’ ഉപയോഗിക്കുന്നവല്ലോ. ഇവയ്ക്കു രണ്ടും സുഭീർപ്പമായ ചരിത്രമാണുള്ളത്. സാധാരണ നാം ഉപയോഗിക്കുന്നത് വി. യാക്കോബിൻ്റെ തക്സാ അമ്പവാ വി. യാക്കോബിൻ്റെ അനാഫോറായാണ്. എന്നാൽ അതു കൂടാതെ എഴുപത്രോളം തക്സാകൾ സുറിയാനി ഭാഷയിൽ ലഭ്യമാണെന്നറിയുന്നു. ഇവയിൽനിന്നു തന്നെ നാലവെണ്ണുമാണ് സാധാരണ നമ്മുടെ പള്ളികളിൽ ഉപയോഗിച്ചുവരുന്നത്. ഇവ ദൈയെല്ലാംപറ്റി ഒരു പൊതുധാരണയുണ്ടാവുന്നത് നല്കാം.

### 1. വി. യാക്കോബിൻ്റെ തക്സാ

ഇന്നുള്ളതിൽ ഏറ്റവും പുരാതനമായ കുർഖാന തക്സാ വിശുദ്ധനായ യാക്കോബിൻ്റെതാണ്. ഇതിൻ്റെ ശ്രമകർത്താവ് നമ്മുടെ കർത്താവിൻ്റെ സഹോദരനും യറുശലേമിലെ ഒന്നാമത്തെ എപ്പിസ്കോപ്പായുമായ വി. യാക്കോബാണെന്നുള്ളതാണ് പാര സ്വര്യം. നാലാം നൂറ്റാഞ്ചുമുതലുള്ള ലിവിതങ്ങളിൽ ഇതിനെപ്പറ്റി പരാമർശമുണ്ടാക്കിയില്ലോ ഇന്ന് ലഭ്യമായിരിക്കുന്ന കൈശ്മാനത്തു പ്രതികളിൽ ഏറ്റവും പുരാതനമായത് എൻപതാം നൂറ്റാഞ്ചിൽ എഴുതിയ

താണ്ടനാണ് പണ്ഡിതമരം. ആദ്യമെ ശ്രീകുബ്രാഷയിൽ എഴുതിയ ‘യാക്കോബിൻ്റെ അനാഫോറ’ പിന്നീട് അഞ്ചാം നൂറ്റാണ്ടിൽ സുറിയാനിയിലേക്ക് മൊഴിമാറ്റം നടത്തുകയായിരുന്നു. ഇതിലെ പ്രാർത്ഥ നകൾ പലതും വളരെ ദൈർഘ്യമുള്ളവയാണ്. 13-ാം നൂറ്റാണ്ടിൽ ജീവിച്ചിരുന്ന പ്രശസ്ത സുറിയാനി പണ്ഡിതനും പഞ്ചസ്ത്ര കാതോലിക്കാധ്യമായിരുന്ന ബാർ എബ്രായ യാക്കോബിൻ്റെ അനാഫോറ യിലെ പല പ്രാർത്ഥ നകളും വെട്ടിച്ചുരുക്കിയെന്ന് ഹാ. ബേബി വറുഗീസ് അഭിപ്രായപ്പെടുന്നു. (അബ്ദൂ പിതാവെ, പേജ് 62). വെട്ടിച്ചുരുക്കിയതിനുശേഷവും ഇന്നുള്ള മിക്ക തക്സാകളിലും വച്ച് ദീർഘമായത് വി. യാക്കോബിൻ്റെ അനാഫോറ തന്നെയാണ്. ഒരു പട്ടക്കാരൻ്റെ ആദ്യകുർബ്ബാന, പള്ളി കുദാശ, പട്ടംകൊട ശുശ്രൂഷ, മാറാനായ പെരുന്നാളുകൾ എന്നിങ്ങനെയുള്ള അവസര അളവിൽ ഈ തക്സാധാണ് ഇന്നും ഉപയോഗിക്കുന്നത്. ചില പ്രാർത്ഥനകൾ ഓർമ്മ വച്ചിരുന്നാൽ ആരാധനയിൽ സംബന്ധിക്കുന്ന വേള്ളിൽത്തന്നെ വി. യാക്കോബിൻ്റെ തക്സാദൈ തിരിച്ചിരിയാം. ഉദാഹരണത്തിന്, അപ്പും വാഴത്തുന്ന പ്രാർത്ഥനയിൽ ‘പാപ മില്ലാത്തവൻ, പാപികളായ നമുക്കുവേണ്ടി മനസ്സാട മരണമനും വിക്കുവാൻ തയ്യാറായപ്പോൾ....’ എന്ന വാചകം യാക്കോബിൻ്റെ തക്സാധിലേതാണ്. അതുപോലെതന്നെ, തുബ്ബദേവൻ മുൻപുള്ള പ്രാർത്ഥനകളും അവസാനിക്കുന്നത് “ഞങ്ങൾ നിന്നും നിന്റെ ഏക പുത്രനും സകലത്തിലും പരിശുദ്ധനും, ഉത്തമനും, വദ്യനും, ജീവദായകനും, സാരാംഗത്തിൽ നിന്നോടൊന്നായിരിക്കുന്നവനു മായ നിന്റെ രൂഹായ്ക്കും ഇപ്പോഴും എപ്പോഴും എന്നേയ്ക്കും സ്തതുതിയും, സ്തതോത്രവും സമർപ്പിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു” എന്നു പറഞ്ഞതാണ്. മറ്റു തക്സാകളിലെബാക്കെ പരിശുദ്ധ രൂഹായ്ക്ക് ലാഡു വിശ്വേഷണങ്ങൾ മാത്രമെയുള്ളൂ.

യുശലേമിൽ ഉത്ഭവിച്ച വി. യാക്കോബിൻ്റെ അനാഫോറായക്ക് സിറിയാ, അർമ്മേനിയാ, ജോർജ്ജിയാ, റഷ്യ, ശ്രീസ്, ഇജിപ്പറ്റ് എന്നിവിടങ്ങളിലെബാക്കെ അംഗീകാരം ലഭിച്ചു.

## 2. മറ്റു കുർബ്ബാന തക്സാകൾ

യാക്കോബിൻ്റെ തക്സാധാരം മാതൃകയിൽത്തന്നെയാണ് സുറിയാനിയിലുള്ള മറ്റേനേകം തക്സാകൾ ചമച്ചിരിക്കുന്നത്. പൊതുവായ നനയിൽ ഇവ തമ്മിൽ വലിയ മാറ്റമില്ല. നമ്മുടെ കുർബ്ബാനയിൽ

തുയോബോ ശുശ്രഷ മുതൽ വിശാസപ്രമാണം വരെ പൊതുവായ പ്രാർത്ഥനകൾ ചൊല്ലിയശേഷം പട്ടകാരൻ ദർശായിൽ കയറി ‘അപ്പ് വീഞ്ഞകളുടെയാദ്ദോഷം’ (Liturgy of the Bread and wine/ Liturgy of the Faithful) ആരംഭിക്കുന്നതുമുതലാണ് വിവിധ തക്സാകളിലെ പ്രാർത്ഥനകളിൽ എതാൻ അനേജിവസം ചൊല്ലുന്നത് എന്ന തിര ഞെതട്ടുകുന്നത്. ‘അൻപുടയോനെ’ എന്ന ഗീതം ചൊല്ലുന്നോൾ ‘വണിപ്പിരെ ശുശ്രഷ’ സമയം വീണ്ടും യാക്കോബിരെ തക്സാ തിലേക്ക് മടങ്ങു. കർത്യപ്രാർത്ഥന മുതൽ തിരഞ്ഞെടുത്ത തക്സാ യിൽനിന്ന് പ്രാർത്ഥനകൾ ചൊല്ലിയശേഷം വീണ്ടും ‘കുർഖ്പാനാ നുഭവശുശ്രഷ’ യക്ക യാക്കോബിരെ തക്സാ ഉപയോഗിക്കുന്നു. അവസാനത്തെ ‘കൃതജ്ഞതാപ്രാർത്ഥന’ തിരഞ്ഞെടുത്ത തക്സാ യിൽനിന്നായിരിക്കും ചൊല്ലുക.

സാധാരണയായി നമ്മുടെയിടയിൽ ചൊല്ലുന്ന തക്സാകൾ ‘ദിവനാസേപാസ് ബർസ്സിബി’, ‘സർബനാമവുകാരനായ ഇന്റവാനി യോസ്’, ‘എവൻഡ്രേലിസ്റ്റനായ യോഹനാസ്’, മതതായി രോയോ, ‘മോർ കെസാസ് തൊസ് എന്നിവരുടെ പേരുകളിൽ അറിയപ്പെട്ടു നാവയാണ്. ഇതിൽ ഏറ്റവും ചെറിയ ക്രമം അവസാനം പറഞ്ഞ ‘കെസാസ് തൊസിരെ’ ക്രമമാണ്. ഇദ്ദേഹം മുന്നാംനുറാണ്ടിൽ രോമിലെ പാത്രിയർക്കൈസായിരുന്ന വി. കെസാസ് തൊസ് ആണ് (Xystus of Rome, died in CE 251). എന്നാൽ വി. യാക്കോബിരെ തക്സാ കഴിഞ്ഞാൽ പിന്ന ഏറ്റവും പ്രാധാന്യമർഹിക്കുന്നതായി നമ്മുടെ പിതാക്കന്നാർ കരുതുന്നത് അമീറിലെ മെത്രാപ്പോലീത്താ യായിരുന്ന വി. ദിവനാസേപാസ് ബർസ്സിബിയുടെ ക്രമമാണ് (Dionysius Bar Salibi died in 1171). ബൈസന്റിനിൽ സഭകളിൽ, പ്രത്യേകിച്ചു ഗ്രീസിലും, കോൺസ്റ്റാന്റിനോപ്പിളിലും വി. യാക്കോബിരെ തക്സായാണ് നുറാണ്ടുകളോളം ചൊല്ലിവനിരുന്നത്. എന്നാൽ പിൽക്കാലത്ത് സർബ്ബനാമവുകാരനായ ഇന്റവാനിയോസിരെ ക്രമ മാണ് (John Chrysostom, died in 407) ഉപയോഗത്തിലായത്. ഇന്നും അവർക്ക് ഏറ്റവും പ്രിയപ്പെട്ടത് മാർ ഇന്റവാനിയോസിരെ തക്സാ യാണ്. വി. യാക്കോബിരെ തക്സാ അവർ വിരളമായേ ഉപയോഗി ക്കാറുള്ളു. സുവിശേഷകനായ മാർ യൂഹാനോസിരെ ക്രമവും (John the Evangelist, died in CE 96) വി. മതതായി രോധോയുടെ ക്രമവും (St. Mathew the Great) ഹൃദയന്പർശിയായ പ്രാർത്ഥനകൾ ഉൾക്കൊള്ളുന്നവയാണ്.

### 3. മലയാളത്തിലേക്കുള്ള തക്സാ വിവർത്തനം

മുകളിൽ പറഞ്ഞ അഭ്യു തക്സാകൾ കൂടാതെ അറുപത്ത് നോളം തക്സാകൾ സുരിയാനിയിൽ ഉണ്ടെങ്കിലും അവയിൽ പത്രണേഡിന്റെ മാത്രമേ മലയാളത്തിൽ ഇന്ന് ലഭ്യമായിട്ടുള്ളു. നമ്മുടെ നാട്ടിൽ അരനുറ്റാബുമുമ്പുവരെ സുരിയാനി ഭാഷയിൽ വി. കുർബ്ബാനയർപ്പിക്കുന്ന പതിവാണുണ്ടായിരുന്നത്. ജനങ്ങൾ ‘ആമുഖിൻ’, ‘കുറിയേലായിസോൻ’ മുതലായ പ്രതിവാക്യങ്ങൾ ഉച്ച രിച്ച് സംതൃപ്തിയടിന്തിരുന്നുവെങ്കിലും അവർ എന്തിനാണ് ‘ആമുഖിൻ’ പറയുന്നത് എന്ന് പലപ്പോഴും മനസ്സിലാക്കിയിരുന്നില്ല. സി.എം.എസ്. മിഷനറിമാർ കോട്ടയം കേന്ദ്രമാക്കി പ്രവർത്തിച്ചതു മുതലാണ് വേദപുസ്തകവും, കുർബ്ബാന തക്സായും മലയാളത്തിൽ ഇല്ലാത്തതിന്റെ കുറിവ് പരസ്യമായത്. അവർക്ക് സുരിയാനി പരിചയമില്ലാത്ത ഭാഷയുമായിരുന്നു. ആയതിനാൽ നമ്മുടെ പണ്ഡിതരായ മൽപ്പാനാരെ സംശയിനിച്ച് വേദപുസ്തകവും, തക്സായും മാതൃഭാഷയിലാക്കുന്നതിന് മിഷനറിമാർ ഫ്രോത്സാഹിപ്പിച്ചു. ബൈബിൾ പരിഭാഷ വലിയ കോളിള്ക്കമുണ്ടാക്കിയില്ലെങ്കിലും തക്സായുടെ തർജ്ജമ സഭയെ ഭിന്നപ്പിക്കുകതനെ ചെയ്തു. ഇതിനു കാരണം ഭാഷയുടെ മൊഴിമാറ്റമായിരുന്നില്ല; മറിച്ച് പ്രോട്ടസ്റ്റന്റ് മിഷനറിമാരാൽ ആകുപ്പം നമ്മുടെ ചില മൽപ്പാനാർ ഇല്ല സഭയിൽ നിലവിലുള്ള പാരശ്രത്യവിശ്വാസസംഹിതകളെ ചോദ്യംചെയ്യുകയും തനിഷ്ടമനുസരിച്ച് വി. കുർബ്ബാന തക്സാ പരിഷ്കരിക്കുകയും ചെയ്തതു മുലമാണ് സഭ രണ്ടായി പിളർന്നത്. ഉദാഹരണമായി ‘നവീകരണ പ്രസ്ഥാന’ത്തിന് നേതൃത്വം കൊടുത്ത മാരാമൻ സ്വദേശിയായ പാലക്കുന്നത് അബ്രഹാം മൽപ്പാൻ വി. കുർബ്ബാനയിൽനിന്ന് മരിച്ചവർക്കുവേണ്ടിയുള്ള പ്രാർത്ഥന നീക്കം ചെയ്യുകയും പരിശുദ്ധമാരോടുള്ള സംസർഗ്ഗത്തിന്റെ ഭാഗങ്ങൾ നിന്നുത്തലാക്കുകയും ചെയ്തു. അപ്പവിശ്വാസരക്ഷകൾ പാശ്ചാത്യ സഭകളിലെപ്പോലെ വൈദ്യുതേ കൊടുക്കുവാൻ തുടങ്ങുകയും, രഹസ്യകൂപസാരം നിർത്തലാക്കുകയും ചെയ്തപ്പോൾ നവീകരണം, ഭിന്നത പൂർണ്ണമായി.

കാര്യങ്ങൾ ഇങ്ങനെനെയ്യാക്കുയായിരുന്നെങ്കിലും ആരാധനയിൽ സംബന്ധിക്കുന്ന മികവെരും എന്താണ് പട്ടക്കാരൻ ചെയ്യുന്നതെന്ന് മനസ്സിലാക്കാതെയിരുന്നതും, സുരിയാനി റീതങ്ങൾ അർത്ഥം മനസ്സിലാക്കാതെ ആലപിക്കുകയും ചെയ്തത് ഇല്ല പുരാതനസഭ

യുടെ പോരായ്മതനെന്നയായിരുന്നു. ‘സുറിയാനി’, ‘അറമായ’ ഭാഷകൾ നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ ഭാഷയെന്നനിലയിൽ ബഹുമാനിക്കപ്പേണ്ടതാണെങ്കിലും ആരാധനയിൽ സംബന്ധിക്കുന്നവർ തങ്ങൾ ചൊല്ലുന്ന പ്രാർത്ഥനകൾ മനസ്സിലാക്കിയെങ്കിൽ മാത്രമേ അതിന് പ്രയോജനമുള്ളു എന്നത് സഭാപിതാക്കന്മാരിൽ പലരെയും ആകുലചിത്തരാക്കി. തർജ്ജമയിൽ ഏർപ്പെട്ടുന്നവരെ വേദവിപരീതികളായും, പച്ചാടസ്സൻ്റെകളായും മുട്ടകുത്തുന്ന കാലത്തും പല പട്ടക്കാരും അവരവരുടെ കുഞ്ഞുങ്ങൾക്കുവേണ്ടിയും, വി. കുർഖ്യാനയെപ്പറ്റി കുടുതൽ മനസ്സിലാക്കുവാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്നവർക്കുവേണ്ടിയും മലയാളത്തിലെ തയ്യാറാക്കി രഹസ്യമായി വി. കുർഖ്യാനയെപ്പിച്ചിരുന്നു. പരിശുഭനായ പഴലോസ് അപ്പോസ്റ്റോലൻ ആരാധനയിലെ ഭാഷയുടെ പ്രാധാന്യത്തെപ്പറ്റി പറയുന്ന ഭാഗം (1 കൊരി. 14:13-19) ഇക്കുടരെ പ്രചോദിപ്പിച്ചുകാണും.

കഴിഞ്ഞ നൂറ്റാണ്ടിലാണ് ഈതിനൊരു മാറ്റമുണ്ടായത്. മലകര സഭകൾ ഏറ്റവും വലിയ സുവിശേഷ പ്രവർത്തകനും, സാമുഹിക വിപ്പവകാരിയുമായിരുന്ന മുക്കണ്ണേരിൽ പത്രോസ് മാർ ഒസ്താത്തിയോസ് തിരുമേനി (കർമ്മേൽ ദയറാ) ശൈമാശനായിരിക്കുന്നേരാൾ മലയാളത്തിൽ തർജ്ജമ ചെയ്യപ്പെട്ട ഒരു കുർഖ്യാന തക്സായുടെ അച്ചടിച്ച കോപ്പികളുമായി ഈ സഭയിൽ അങ്ങാളുമിങ്ങാളും സഭവിച്ചിരുന്നു. ഈത് ഇന്നതെത്തുപോലെ വലിയ പുസ്തകമായിട്ടില്ല, വി. കുർഖ്യാന ക്രമത്തിലേറ്റയത്രയും വലിപ്പം മാത്രമുള്ളതായിരുന്നു. നമ്മുടെ പിതാക്കന്മാരിൽ പലരും അദ്ദേഹത്തെ നിരുത്സാഹപ്പെട്ടു തിരിയെന്നു മാത്രമല്ല ‘ധൂപക്കുറ്റിയിൽ തീ ഉള്ള കത്തിക്കേണെ ശൈമാശനാർക്ക് വി. കുർഖ്യാന തക്സായിൽ എത്തുകാര്യം’ എന്നു വരെ ചോദിക്കുകയുണ്ടായി. എം. പി. പീറ്റർ ശൈമാശനും കൂടെ യുള്ളവരും ഈ പുരാതന സഭയെ ‘നശിപ്പിക്കും’ എന്നുവരെ ചിന്തിച്ചുവർ അനുണ്ടായിരുന്നു. എതായിരുന്നാലും ഈ തർജ്ജമയ്ക്ക് വലിയ പ്രചാരം ലഭിച്ചുവെന്നതാണ് ചരിത്രം സാക്ഷിക്കുന്നത്. എം. പി. പീറ്റർ ശൈമാശൻ നേരിട്ട് തർജ്ജമ ചെയ്തതാണോ ഈത് എന്ന ചോദ്യം പണിയിത്തസദസ്സുകളിൽ ഈനും മുഴങ്ങുന്നുണ്ട്. മുക്കണ്ണേരിലെ മുൻ വൈദികരാരെങ്കിലും തർജ്ജമ ചെയ്തത് ശൈമാശൻ അച്ചടിപ്പിച്ച വിതരണം ചെയ്തതുമാകാം എന്ന് ഒരുക്കുടർ അഭിപ്രായപ്പെട്ടുന്നു. എതായിരുന്നാലും, മലയാളത്തിലുള്ള തക്സായ്ക്ക് മലകരസഭയിൽ പ്രചാരം നൽകിയത് അദ്ദേഹമാണെന്നുള്ളതിൽ

ആർക്കും തർക്കമെല്ല. മറ്റു പല വൈദികരും ഇതിനു മുൻപും പിൻപും സുറിയാനിയിൽനിന്ന് മലയാളത്തിലേക്ക് കുർഖാന തക്സാ പരിഭാഷപ്പെടുത്തിയിരുന്നു. അക്കുട്ടത്തിൽ പ്രഗതനായിരുന്നു മട്ടംക്കൽ അലക്സന്ദ്രയോസ് കത്തനാർ. ഇദ്ദേഹത്തിന്റെ മലയാളം തക്സായാണ് മലകര സഭയുടെ തെക്കൻ പ്രദേശങ്ങളിൽ ഉപയോഗിച്ചുവന്നിരുന്നത്. ബധമി ആശ്രമത്തിലെ സന്ധാസിമാരും കുർഖാന തക്സായും, മറ്റു പല പ്രാർത്ഥനകളും, പ്രോമിയോസ്, സൈദരാകളും പരിഭാഷപ്പെടുത്തുന്നതിൽ നേതൃത്വം നൽകി. ഇന്നും നാം പള്ളികളിൽ ഉപയോഗിക്കുന്നത് പാദ്യാക്കുട മാർ യൂലിയോസ് പ്രസിൽ അച്ചിച്ച് കോനോട് അബൈഹാം മര്പ്പാൻ പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു കുർഖാന തക്സായാണ്. അദ്ദേഹത്തിന്റെ മകൻ ഫാ. യോ. ജോൺസ് ഏബൈഹാമിനാണ് ഇപ്പോൾ (2013) ഇതിന്റെ പ്രസിദ്ധീകരണ ചുമതല.

#### **4. വി. കുർഖാന തക്സാ മറ്റു ഭാഷകളിൽ**

മലകരുടെ ഒരു ആഗോളസഭയായി വളരുകയും അനുഭവങ്ങളിൽ ജനിച്ചു വളരുന്ന നമ്മുടെ വിശാസികളുടെയെല്ലാം കൂടുകയും ചെയ്തപ്പോൾ മറ്റു പല ഭാഷകളിലേയ്ക്കും വി. കുർഖാന തക്സാ പരിഭാഷപ്പെടുത്തുകയുണ്ടായി. ഇവയോക്കെയും പൊതുവെ മലയാളത്തിൽ നിന്നുള്ള തർജമകളാണ്. ബാഹ്യക്രോഡ് ഭ്രാസനാധിപ നായിരുന്ന മാതൃസ് മാർ അത്താനാസിയോസ് തിരുമേനി (പിന്നീട് വടക്കുനേരൽ പ. ബന്ദേലിയോസ് മാർത്തോമ്മാ മാതൃസ് പ്രമാണ ബാഹ്യ) ഇല്ലോഷിൽ വി. യാക്കോബിന്റെ തക്സാ പരിഭാഷപ്പെടുത്തി. പിന്നീട് ധർമ്മ ഭ്രാസനാധിപനും, ലോകപ്രേഷസ്ത പണ്ഡിതനു മായിരുന്ന യോ. പാലോസ് മാർ ശ്രീഗോറിയോസ് തിരുമേനി ‘സർബ്ബ നാവുകാരനായ മാർ ഇവാനിയോസിന്റെ ക്രമം’ ഇല്ലോഷിലാക്കി പ്രസിദ്ധീകരിച്ചു. മദ്രാസ് ഭ്രാസനാധിപനു സവറിയാസ് മാർ ദിവനാസേപ്പാസ് തിരുമേനി (പത്തനാപ്പാറം ദയറാ) തമിഴ് പണ്ഡിതനാരുടെ സഹായത്തോടെ നമ്മുടെ കുർഖാന തമിഴിലേക്ക് പരിഭാഷപ്പെടുത്തി. ബൈഹികൾ സമൂഹ ത്തിന്റെ ചുമതലയായിരുന്ന എൻ. ജെ. തോമസ് റിബാൻ (പത്തനാപ്പാറം) കന്നടയിലും, കൊങ്ങിണിയിലും വി. കുർഖാനകൾ അർപ്പിച്ചു. പിൽക്കാലത്ത് തെലുങ്ഗിലും നമ്മുടെ കുർഖാനയുടെ തർജ മ യുണ്ടായി. കർക്കടാ ഭ്രാസനാധിപനായിരുന്ന സ്ത്രേഫാനോസ് മാർ തേവോദോസിയോസ് തിരുമേനിയുടെ ഫേര

எனயாத் பொம். கெ. ஏஃ. குரியாகோஸ் (முஸ் பிரிஸ்ஸிபூத், பஷ்ணதி கோலை) ஹின்திலேக்க வி. குர்மூட்டாயுட மொசிமாட்டு நடத்தி. பா. யோ. கெ. ஏஃ. ஜோர்ஜ் (முஸ் பிரிஸ்ஸிபூத், பஷய செமிகாரி) ப்ரவூபாஷயிலிடும் ஒரு லேவக்ஸ்\* ஜர்மனிக் காஷயிலிடும் தக்ஸாகஸ் தழுவாக்கி வி. குர்மூட்டாயர்ப்பிடிடுள்ளது. மலகார ஸல் ‘ஹட்டுக் கார்த்தயோக்ஸ் ஸல்’யாதித்தீர்ளைமெக்கிடல் மற்ற ஹட்டுக் காஷக்ளிலேக்குகூடி வி. குர்மூட்டாதக்ஸா பரிடாஷபூட்டுத்தி அதாது ஸமலங்குதில் அவிடங்குதில் ஜீவிக்குநவருட காஷ க்ளித் தெள வி. குர்மூட்டாயர்ப்பிகேஷன்டத்துள்ளது. ஹடு ஸலயூட ஸுவிஶேஷீகர்ளைத்தயும் தரிதபூட்டுத்துமென்றில் ஸஂஶய மில்.

## 5. വി. കുർബാനകമം

வி. குற்றூபானதக்ஸாயுட பரிவாச்சகஸ்போலெ பிரயானபூ  
ட்டாள் வி. குற்றூபானக்ரமத்தின்றி மொசிமாடுவுட் ஹதின்றி  
பரித்தவுட் கூடுதல் பங்கவிஷயமாக்கேண்டதாயிடுள்ளது. நம்முடை  
யாராலும் பிரார்த்தநக்கல் பிரஸ்த ஸுரியானி பஸ்விதன்  
ப. ஏஞ்சென் பிரமமன் வொவா தந்ஜமசெய்தவயாள். ஹனு நாா  
உபயோகிக்கூடு வி. குற்றூபானக்ரமம் தந்ஜம செய்தத் வொஹு  
கேரல் திராஸ்காயிப்புக்கு பிரக்காலாலத்து காதோலிக்காயுமாயிருந்து  
ப. வணேஸ்லியோன் மார்த்தோமா மாதுகூப் பிரமமன் காதோலிக்கா  
வொவா அந்தன். ஹதித் தீவிரமோனமஸ்காரத்திலெ வூயங்காஷ்ச  
சொல்லுந நமஸ்காரங்கள் கிரோவைக்கிட்டு ‘ஸ்ரீவூ நமஸ்கார’  
என பேறிலும் ‘கூந்தா நமஸ்கார’ த்தின்றி ஏரு பரிவாச்சயுட்  
உஶபூடுத்தியிரிக்கூநு. தீவிரமோனமஸ்காரத்தித் தனை  
‘கூந்தா நமஸ்கார’ த்தின்றி மர்த்தாரு பரிவாச் சுலூமாள்.  
முன்புபுள்ளது குற்றூபானக்ரமத்தித் வி. குற்றூபானக்ரமத்திலெ பாடு  
கல்லும் பிரார்த்தநக்கல்லும் சிட்டியாயி தநங்திரிட்டு அஷ்டிச்சிரிக்கூந்த  
விஶாஸிக்கல்க்க வலிய ஸஹாயமாள். கூடாதெ விஶேஷப்பிவா  
ங்கள்கொகை உபயோகிக்கான் கொஞ்சுவுடன் ரீதங்களும் (பூவங்களிலிக்கூந்து  
மோய்க்கூந்து), வளையிழீன்றி ஶுஶ்ரூஷாஸமயம், ஹுதே  
மோய்க்கூந்து), குற்றூபானக்ரமத்தித் தீவிரமோனமஸ்காரத்தில் உஶபூடுத்திக்கூநு.

\* (പ്ര. ഡോ. റജി മാത്യു, മുൻ പ്രിമറിപ്പാർ, നാഗപുര സെമിനാരി)

സി. കെ. വറുഗീസ് പത്തളം വളരെ അധികാനിച്ച് പ്രസിദ്ധീകരിച്ചിരിക്കുന്ന ഓന്നാണ് വി. കുർബൂനക്രമത്തിന്റെ ‘ജീവനുള്ളഭവലി’ എന്ന പ്രസിദ്ധീകരണം. ഇതിൽ മിക്ക പാട്ടുകളുടെയും ഗദ്യാവിഷ്കാരം നൽകുന്നതു കൂടാതെ അവയുടെയും നമ്മുടെ പ്രാർത്ഥനകളുടെയും വേദപുസ്തക പശ്വാത്തലവും നൽകിയിരിക്കുന്നു. സംശയേന്ന് കൂടിക്കർക്ക് ഇത് വളരെ പ്രയോജനം ചെയ്യുന്നതാണ്. ഇതിന്റെ ഇംഗ്ലീഷ് പരിഭാഷയും ഇപ്പോൾ ലഭ്യമാണ് (‘Living Sacrifice’).

### ചിന്തിക്കുക

1. യാക്കോബിന്റെ തക്സാ തിരിച്ചറിയുവാൻ ഉപയുക്തമായ ചില വാചകങ്ങൾ ഉദ്ദരിക്കുക.
2. മലകരയിൽ ഉപയോഗത്തിലുള്ള പ്രധാന തക്സാകൾ ഏവ?
3. മലയാളത്തിനു പുറമെ ഏതെല്ലാം ഭാഷകളിലാണ് ഈ നമ്മുടെ തക്സാ തയ്യാറാക്കിയിട്ടുള്ളത്?
4. കുർബൂന തക്സായുടെ മലയാള പരിഭാഷ തയ്യാറാക്കുന്നതിൽ പങ്കെടോ മാർ ഒന്താത്തിയോ തിരുമേനിയുടെ പക്കന്തായിരുന്നു?

**അമ്പായം എട്ട്**  
**വി. കുർബ്ബാനയിൽ**  
**വേദപുസ്തകത്തിന്റെ സ്ഥാനം**

നമ്മുടെ വി. കുർബ്ബാനയിൽ വി. വേദപുസ്തകം ഉപയോഗിക്കുന്നതുപോലെ ലോകത്തിൽ മറ്റാരു സഭയിലും തന്നെ ചെയ്യുന്നില്ല. കുർബ്ബാനയിൽ മാത്രമല്ല, നമ്മുടെ എല്ലാ ശുശ്രൂഷകളിലും വി. വേദപുസ്തക വായനയ്ക്കും അതിലെ ആശയങ്ങൾക്കും വലിയ പ്രാധാന്യം നൽകുന്ന പതിവാൺ നമുക്കുള്ളത്. വി. കുർബ്ബാനയിൽ വി. വേദപുസ്തകം ഉപയോഗിക്കുന്നത് വിവിധതരത്തിലാണ്. അവയെ താഴെ പറയുന്ന പ്രകാരം വിവരിക്കാൻ സാധിക്കും.

**i) വി. വേദവായനകൾ**

നമ്മുടെ വി. കുർബ്ബാനയിൽ ചുരുങ്ഗിയത് ആറു വേദ ഭാഗങ്ങളും വായിക്കല്ലോടും എന്നുള്ളത് നാം നേരത്തെതന്നെ പഠിച്ചുവള്ളോ. ഇവയിൽ മുന്നൊന്നും പഴയനിയമത്തിൽനിന്നുമാണ്. ഏതൊക്കെ ഭാഗങ്ങളാണ് ഒരു തായറാച്ചപ വായിക്കേണ്ടത് എന്നത് വി. വേദവായന കുറിപ്പിൽ (Lectionary) രേഖപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്. ഇതു വളരെ പുരാതനമായ ഒരു പാരമ്പര്യമാണ്. കോപ്പറിക്ക് സഭയിൽ ഇവ കൂടാതെ പരിശുള്മമാരുടെ ലിഖിതങ്ങളിൽനിന്നുമുള്ള വായനകൾ ചേർത്തുള്ള Synaxariaയും ഉണ്ട്. വി. കുർബ്ബാന തക്സാകളുടെ കാര്യം പറഞ്ഞതുപോലെതന്നെ വി. വേദവായനകുറിപ്പിലും സുറിയാനിസഭ വൈവിധ്യം പുലർത്തുന്നു. നാലാം നൂറ്റാണ്ടിലെ തെരുവലേം വേദവായനകുറിപ്പാണ് ഏറ്റവും പഴക്കമേറിയത്. 1987ൽ പ. എപ്പിസ്കോപ്പൽ സുന്നഹദോാൻ അംഗീകരിച്ച പ്രസിദ്ധീകരിച്ച

വേദവായനക്കുറിപ്പിൽ ഇടക്കാല ശ്രമങ്ങളും ചേർത്തിട്ടുണ്ട് (ഉദാ: ബാറാസിരാ, മകാബിയർ). നോമ്പുകാലത്താണെങ്കിൽ ഓരോ ദിവസവും വായിക്കാനുള്ള വേദഭാഗങ്ങൾ വേദവായന കുറിപ്പിൽ ചേർത്തിരിക്കുന്നു. “നീതിമാനാരുടെ കൃടാരത്തിൽ മഹത്യത്തി എന്തും രക്ഷയുടെയും ശബ്ദം എന്ന് ഭാവീദു മുഖാന്തിരം പരിശുദ്ധ രൂഹം പാടി” എന്ന ആമുഖത്തോടെയാണല്ലോ പഴമ വായന ആരംഭിക്കുന്നത്. ഓരോ ദിവസത്തെയും പ്രാധാന്യമനുസരിച്ചാണ് പഴയ നിയമ ഭാഗങ്ങളും പുതിയനിയമങ്ങളും വേദവായനക്കുറിപ്പിൽ തിരഞ്ഞെടുത്തിരിക്കുന്നത്. ഇതിന് വേദശാസ്ത്രപരമായ ഒരു പദ്ധതി തലമുണ്ട്. ഉദാഹരണമായി ക്രിസ്തുമസിൽ വായനകൾ തന്ന ശ്രദ്ധിക്കുക.

- (a) സന്യാത്ക്കുള്ള ഏവൻഡേലിയോനിൽ വചനം ജയമായി തിരിക്കുന്നതിനെ സംബന്ധിച്ച് (യോഹ. 1:1-18) വായിക്കുന്നു.
- (b) പ്രഭാതത്തിൽ ലുക്കേഡാസിൽന്റെ സുവിശ്വഷം 2-ാം അഖ്യായ തതിൽനിന്നും ഏവൻഡേലി വായിക്കുന്നു. യേശുവിൻ്റെ ജനന തത്പൂരിയുള്ള മുന്നിയിപ്പാണിവിട.
- (c) പഴമവായനകളിൽ വാഗ്ദാതപുത്രതനായ തിസഹാക്കിൻ്റെ ജനനം (ഉല്പ. 21:1-8), ബേതലഹേമിൻ്റെ ഉയർച്ച (മീഖാ 5:1-4) മർഹായുടെ ജനനത്തിൻ്റെ പ്രവചനം (യൈ. 9:1-7) എന്നിങ്ങ നെയുള്ള ഭാഗങ്ങൾ വായിക്കുന്നു.
- (d) വടക്കുവശത്തുള്ള ഫീഹാവായനയിൽ അപ്പോസ്തോലനാർക്കണ്ടതും, കെട്ടതും, തൊട്ടുനോക്കിയതുമായ ജീവൻ്റെ വചന തത്പൂർണ്ണി(1 യോഹ.1:1-10)യാണ് വായന.
- (e) തക്കുവശത്തുയേശുവിൻ്റെ ജനനത്താൽ നൃായപ്രമാണ കാല തതിനുണ്ടായ അധിക്രമതന്നെത്തപ്പെട്ടി (ഗലാ. 3:23-4:7) വായിക്കുന്നു.
- (f) ഏവൻഡേലിവായന മത്തായിയുടെ സുവിശ്വഷം 2-ാം അഖ്യായം 1 മുതൽ 12 വരെയുള്ളതാണ്. ഈവിടെ ഇതുവരെ വായിച്ചഭാഗത്തിൻ്റെയെല്ലാം പരിസമാപ്തി (Climax) കുറിക്കുന്നു.

## (ii) സക്രീംതനങ്ങൾ

നമ്മുടെ ആരാധനയിൽ ഉടനീളം സക്രീംതനാലാപം ഉണ്ട്. നമസ്കാരങ്ങളിലെല്ലാം ധാരാളം സക്രീംതനങ്ങൾ നാം ചൊല്ലാറുണ്ടോ. എന്നതാൽ പ്രഭാതനമസ്കാരത്തിൻ്റെ തുടക്കംതന്നെ

51-10 മസ്മുർ ആണക്കിലും തുയോബോയ്ക്കു മുൻപ് ഈത് ജനം കുടി ധ്യാനിക്കേണ്ടതായിട്ടുണ്ട്. പട്ടകാരൻ നടത്തുന രഹസ്യ പ്രാർത്ഥനകളിൽ തുയോബോ, സമാപന ശുശ്രൂഷ മുതലായവയിൽ പല സങ്കീർത്തനങ്ങളും (സങ്കി. 23, 29 തുടങ്ങിയവ) ചൊല്ലാറുണ്ട്. അംഗവസ്ത്രങ്ങളിയുന്നതും ബലിപീഠം ക്രമീകരിക്കുന്നതു മെല്ലാം സങ്കീർത്തനങ്ങൾ ചൊല്ലിയാണ്.

### (iii) പ്രാർത്ഥനകൾ

വി. കുർഖ്യാനയിൽ കർത്തൃപ്രാർത്ഥന (മതതാ. 6:9-15) കുടാതെ വണ്ണിപ്പിരേണ്ട് ശുശ്രൂഷയിൽ ഫിലിപ്പപ്രഭാവേദവന്തിലെ ക്രിസ്തു ഗീതവും (ഫിലി. 2:6-11) വിശുദ്ധ കീർത്തനവും (യൈശ. 6:3) പാലോസ് തിമോമെയോസിനേചുതിയ ലേവന്തിലെ ക്രിസ്തു ഗീതവും (1 തിമോ. 3:16) ആലപിക്കാറുണ്ട്. ‘പിതാവാം ദൈവത്തിരേണ്ട് സ്നേഹവും’ എന്നു തുടങ്ങുന്ന ആശീർവ്വാദം 2 കൊരി 13:14 ആണ്. ധാരാളം പ്രാവശ്യം ആവർത്തിക്കുന്ന സമാധാനാശംസയും തിരു വചനത്തിൽനിന്നുമുള്ളതാണ് (യൈശ. 20:19, 21, 26). ആമേൻ, ഹാലേലുയ്രു, കുറിയേലായിസ്സോൻ തുടങ്ങിയ പദങ്ങൾ വേദപുസ്തകത്തിൽ ധാരാളം തവണ പ്രത്യുക്ഷപ്പെടുന്നുണ്ട്. പല പ്രാർത്ഥനകളുടെയും അവസാനം ചൊല്ലുന്ന “അവൻ എന്നെന്നേയ്ക്കും മഹത്യം, ആമീൻ” (രോമ. 11:36, ഗലാ. 1:5, 2 തിമോ. 4:18) പുതിയ നിയമത്തിൽ ആവർത്തിച്ചാവർത്തിച്ചു പറയുന്നതാണ്. ഇവയൊന്നും കുടാതെ നമ്മുടെ പ്രൊത്തിയോൻ സൗദരാക്യ തന്നെ ശ്രദ്ധിക്കു. അവ യെല്ലാം വേദപുസ്തക സംഭവങ്ങളും, വേദപുസ്തക കമാപാത്രങ്ങളുംകൊണ്ട് സന്ധാനമാണ്.

### (iv) ഗീതങ്ങൾ

വി. കുർഖ്യാനയിലെ ഗീതങ്ങളുടെയെല്ലാം പിറകിൽ വി. വേദ പുസ്തകമാണുള്ളത്. പാലോസ് ശ്രീഹി എന്നു തുടങ്ങുന്ന ഗാനം ഗലാത്യർ ഒന്നാം അഭ്യായത്തിൽനിന്നുമുള്ളതാണ് (ഗലാ. 1:5-9). കുക്കിലിയോനുകളുടെയെല്ലാം അടിസ്ഥാനം സങ്കീർത്തനങ്ങളാണ്: ‘നിന്നാർ ന്തുതിയോടു....’ (സങ്കി. 45:9-11), ‘നയവാൺപന്പോലെ...’ (സങ്കി. 92:12-14), ‘ചാർത്തും നീതിയെ....’ (സങ്കി. 132:9-10, ദിനവു. 6:41-42), ‘മക്കളിലപ്പെൻ കുപചെയ്തതുപോലെ’ (സങ്കി. 103:13-15) എന്നിങ്ങനെയുള്ള ഗീതങ്ങൾക്കെല്ലാം പശ്ചാത്തലമായി വി. വേദപുസ്തകം തന്നെയാണുള്ളത്.

## (v) മംഗലാധീന ചമയങ്ങൾ

ദേവാലയത്തിൽ നിർമ്മാണം തന്നെ വേദപുസ്തകകാഡിഷ്ടിൽ മാണ്. അതിലെ ചമയങ്ങളും കാർമ്മികരുൾ വേഷവിധാനങ്ങളും മൊക്കെ വേദപുസ്തകാശയങ്ങളുടെ പിൻബലത്തിലാണ് ക്രമീകരിച്ചിരിക്കുന്നത് എന്നത് നാം പ്രത്യേകം മനസ്സിലാക്കിയിരിക്കണം (പുറ. 25; 1 രാജാ. 6). ദേവാലയത്തിൽ നടക്കുന്ന പെരുന്നാളുകളും (ആവ. 16), പുരോഹിതമാരുടെ വേഷവിധാനങ്ങളും (പുറ. 28) വേദ പുസ്തകകാഡിഷ്ടിൽമാണ്. പഹരസ്ത്ര ഓർത്തദയോക്ക് സഭകളിലെ ദേവാലയങ്ങളുടെ ഉൾഭിത്തിയും പുറംഭിത്തിയുമെല്ലാം വി. വേദപുസ്തക വിവരങ്ങളുൾക്കൊള്ളുന്ന ‘എക്കണ്ണുകൾ’ (icons) കൊണ്ട് നിറഞ്ഞിരിക്കുന്നത് വളരെ മനോഹരമായ ഒരു കാഴ്ചത നേരാണ്. ഇസ്പഹാക്കിലേൻ ബലിയും (ഉല്പ. 22), ധാക്കാബ്ദി കണ്ണ ഗോവേണിയും (ഉല്പ. 28), അന്തൃപ്യായവിധിയും (മത്താ. 24-25) ഒക്കെ ഇത്തരം എക്കണ്ണുകളുടെ ഇതിവൃത്തങ്ങളാണ്.

ചുരുക്കത്തിൽ, വി. വേദപുസ്തകകാഡിഷ്ടിൽമായ ദൈവാലയ വും, ആരാധനാവിധികളുമൊക്കെയാണ് നമ്മുടെ കൂർശ്ചാനയ്ക്ക് അതിന്റെ പൂർണ്ണത നൽകുന്നത് എന്നു പറയാം. വി. വേദപുസ്തകം സാധാരണക്കാരനു മനസ്സിലാക്കുവാൻ നമ്മുടെ ദൈവാലയത്തിൽ ചിലവാക്കുന്ന സമയം പ്രയോജനപ്പെടുത്തണമെന്നതിലെതിലാണ് എല്ലാ കാര്യങ്ങളും ക്രമീകരിച്ചിരിക്കുന്നത്.

---

## ചിന്തിക്കുക

- പ്രധാനപ്പെട്ട നാലു കൂക്കിലിയോനുകളിലെ സക്കീർത്തന ഭാഗം റഹിൻസ് സഹിതം ഉദ്ഘരിക്കുക.
- ക്രിസ്തുമസിന്റെ പഴയനിയമവായനയിൽ ഉൾക്കൊള്ളിച്ചിട്ടുള്ള വിഷയങ്ങൾ എവ?
- ‘വേദവായനക്കുറിപ്പ്’ എന്നാൽ എന്ത്?
- ‘ദേവാലയത്തിലെ ചമയങ്ങളും വേദപുസ്തകകാടിസ്ഥാനത്തിലാണ്’: തെളിയിക്കുക.

അദ്ദോധം ഒന്ത്

## വി. കുർബാനയും എക്യൂമിനിസ്റ്റും

മലകരസയുടെ എക്യൂമിനിക്കൽ ബന്ധങ്ങളിൽ എന്നും ചർച്ച ചെയ്തപ്പെടുന്ന ഒരു വിഷയമാണ് വി. കുർബാനാനുഭവം. ഒരു നൂറ്റാം ഐപിനിട എക്യൂമിനിക്കൽ പ്രസ്ഥാനങ്ങളിൽ മലകരസഭ വളരെ മുൻപിൽ നിന്നു പ്രവർത്തിക്കുന്നു. 1948-ലെ അംഗീകാരം അസം ഷ്ടിമുതൽ ഡബ്ല്യൂ.സി.സി.യിലും മലകര സഭയുടെ പിതാക്കന്നാർ നേതൃത്വരായിൽ നിന്നുകൊണ്ട് കൈസ്തവസഭകളുടെ അഭില ലോക തലത്തിലുള്ള ഏക്കൃതേതപ്പറ്റി സംസാരിക്കുകയും മിക്ക വാറും എല്ലാ സഭകളോടും ചേർന്ന് പ്രവർത്തിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. എന്നാൽ ഇതിനിടയിലും വി. കുർബാനയെ സംഖ്യാസിച്ചുള്ള ഒരു ‘അാഫാസ്പിതിക്’ മനോഭാവമാണ് മലകരസയെക്കുള്ളത് എന്ന് മറ്റു ഉള്ളവർ കുറപ്പെടുത്തുന്നു. മറ്റുള്ള സഭകളാക്കെ തമിൽ പരസ്പരം വി. കുർബാനാനുഭവം നടക്കുന്നുവെങ്കിലും മലകരസഭാ മകൾക്ക് മറ്റേതെങ്കിലും സഭയുടെ വി. കുർബാന സീക്രിക്കാനോ മറ്റു സഭ കളിലെ വിശാഖാകൾക്ക് ഈ സഭയുടെ വി. കുർബാന നൽകാനോ ഇതുവരെയും അനുവാദമില്ല. എന്താണ് ഈ മനോഭാവത്തിനു കാരണം? ദോമൻ കത്തോലിക്കാസഭ പോലും അവരുടെ ‘തിരു വത്താഴം’ സീക്രിക്കാൻ വരുന്നവരെ മാറ്റിനിർത്താത്ത സാഹചര്യത്തിൽ മലകര ഓർത്തയോക്ക് സഭയ്ക്കു മാത്രമെന്താണിങ്ങനോരു പ്രത്യേകത?

വാസ്തവത്തിൽ, വി. കുർബാനയെ സംഖ്യാസിച്ച് മുകളിൽ പറഞ്ഞ മനോഭാവം മലകര ഓർത്തയോക്ക് സഭയുടെ മാത്രം

പ്രത്യേകതയല്ല. ആകമാന സഭകളിൽ എല്ലാ ഓർത്തദോക്കാക്സ് സഭ കളും വി. കുർബ്ബാനയുടെ കാര്യത്തിൽ അല്പം കർശനമായ മനോ ഭാവമാണ് വച്ചുപുലർത്തുന്നത്. അതുകൊണ്ട് അവർ മറ്റു സഭകളെ അംഗീകരിക്കുന്നില്ലെന്നോ, അവരുടെ പുരോഹിതനാരെയും വിശ്വാസികളെയും സിക്കളെയും ബഹുമാനിക്കുന്നില്ലെന്നോ ചിന്തിക്കരുത്. വി. കുർബ്ബാനയാണ് സഭയുടെ ജീവൻ എന്നുള്ളതു മുൻ അഭ്യാസങ്ങൾ തിരികെടുന്നും വ്യക്തമായില്ലോ. ഈ സഭയുടെ വിശ്വാസം എല്ലാം വി. കുർബ്ബാനയെ കേന്ദ്രീകരിച്ചാണ് നിലകൊള്ളുന്നത്. കുർബ്ബാനാധിഷ്ഠിതമായ ഒരു സഭാവിജ്ഞാനിയവുമാണ് (eucharistic ecclesiology) ഈ സഭയ്ക്കുള്ളത് എന്നു നാം തിരിച്ചറിയേണ്ടിരിക്കുന്നു. മലക്കരസദയെ സംബന്ധിച്ച് വി. കുർബ്ബാനയെ മനസ്സിലാക്കിയിരിക്കുന്ന രീതി മറ്റുസഭകളിൽനിന്നും തികച്ചും വ്യത്യസ്തമാണ്. നമ്മുടെ കർത്താവ് സ്ഥാപിച്ച ‘അന്തു അത്താഴം’ ഈപുതു നൃസാഖ്യകളായി അതിരെ അന്തിസത്ത വിടാതെയും വിശ്വാസപാരമ്പര്യങ്ങൾക്ക് കലർപ്പില്ലാതെയും കാത്തുസുക്ഷിക്കുവാൻ ശ്രമിക്കുന്നവരോട് മലക്കരസദയക്ക് എന്നും ബഹുമാനമാണുള്ളത്. എന്നാൽ ചരിത്രം പരിശോധിച്ചാൽ രോമൻ കത്തോലിക്കാസഭയിലും, പ്രോട്ടസ്റ്റം സഭകളിലും വി. കുർബ്ബാനയെ സംബന്ധിച്ച് വികലമായ ചില ധാരണകൾ വന്നുചേരിന്നുവെന്നു കാണാം. അതുകൊണ്ട് ഓർത്തദോക്കാക്സ് സഭയുടെ അവരുമായുള്ള കുർബ്ബാന സംസർഗ്ഗത്തെ എതിർക്കുന്നത്. എന്നൊക്കെയാണ് അത്തരങ്ങൾ എന്നു വിശദമാക്കാം.

## 1. വി. കുർബ്ബാന റോമൻ കത്തോലിക്കാ സഭയിൽ

ആദിമ നൃസാഖ്യകളിൽ റോമിൽ പ്രചാരത്തിലിരുന്ന വി. കുർബ്ബാന റോമിലെ പാപ്പായായിരുന്ന ഹിപ്പോലിറ്റസ് (Hypolytus of Rome) എഴുതിയ ‘അപ്പോസ്തോലിക് പാരമ്പര്യം’ (Apostolic Traditions) അനുസരിച്ചായിരുന്നു. ഈ വി. യാക്കോബിരെ തക്സായനുസരിച്ചായിരുന്നു. എന്നാൽ മദ്യസ്വത്കങ്ങളിൽ ഈതിൽ പല പുതുകളും വന്നുചേരിന്നു. ഇത്തരം കുർബ്ബാനയുടെ ചില പ്രത്യേകതകൾ പറയാം: a) വിശ്വാസികൾക്ക് ആരാധനാ മദ്യം പാടുവാനോ പ്രതിവാക്യം പറയുവാനോ ഉള്ള അവസരങ്ങൾ കുറവായിരുന്നു; b) വി. കുർബ്ബാനയ്ക്കായി ‘പുളിപ്പില്ലാത്ത അപ്പ്’മാണ് ഈക്കുടർ

ഉപയോഗിച്ചിരുന്നത്; c) വി. കുർബ്ബാനയിൽ അപ്പവീണ്ടുകളുടെ ആശേഷാഹസ്സമയത്തെ സ്ഥാപന വചനങ്ങൾ ആണ് ഏറ്റവും പ്രധാന നിമിഷം എന്നു പറിപ്പിച്ചു. പറമ്പത്തു സഭകളാകട്ട പരിശുദ്ധാ തമാ വിഞ്ഞ സാനിധ്യത്തിനും ആവാസത്തിനും പ്രാധാന്യം കൊടുത്തു കൂടാതെ കുർബ്ബാനയുടെ രണ്ടാം ഭാഗത്തെ (Liturgy of the Faithful) ഏതെങ്കിലും ഒരു പ്രത്യേക നിമിഷത്തിലാണ് അപ്പവും വീണ്ടും കർത്താവിഞ്ഞ ശരീരരക്തങ്ങളായി രൂപാന്തരം പ്രാപിക്കുന്നത് എന്നു പറിപ്പിച്ചുമില്ല; c) പതിനൊന്നാം നൂറ്റാണ്ടുമുതൽ വി. കുർബ്ബാനയർപ്പിക്കുന്ന കാർമ്മികൻ ജനങ്ങളുടെ നേരത്തിരിഞ്ഞ വി. കുർബ്ബാനയർപ്പിക്കുവാൻ തുടങ്ങി; കിഴക്കൻ സഭകളാകട്ട ഏന്നും കിഴക്കോട്ടുതിരിഞ്ഞ തന്നെയാണ് വി. ബലിയർപ്പിച്ചത്; d) അപ്പവീണ്ടുകളുടെ ആശേഷം വി. കുർബ്ബാനയുടെ പരമ പ്രധാനമായ നിമിഷമായതിനാൽ ആ സമയം മാത്രം വി. ആരാധനയിൽ പങ്കടക്കുന്ന ‘കാഴ്ചക്കാരുടെ’ ഏണ്ണവും രോമൻ സഭയിൽ വർദ്ധിച്ചുവന്നു. e) ഇതിലോക്കേ ഉപരിയായി, പട്ടാരൻ ദ്രാഡ് ക്ക് (വിശാസികളുടെ സാനിധ്യമില്ലാതെ) വി. കുർബ്ബാനയർപ്പിക്കുന്ന പതിവും (Private Mass) ഉണ്ടായി.

പട്ടാരൻ മാത്രം എല്ലാ വായനകളും നടത്തുന്ന ‘ചെറിയ കുർബ്ബാന’ (Low Mass) ഉം ശൈമ്മാശമാരുടെയും, ഗായകസംഘ ത്തിഞ്ഞും, വായനക്കാരുടെയും അക്കന്പടിയോടെ നടത്തുന്ന ‘വലിയ കുർബ്ബാന’യും (High Mass) രോമൻ പ്രത്യേകതയായിരുന്നു. മദ്യശതകങ്ങളിലെ രോമൻ കത്തോലിക്കാ സഭയുടെ വലിയ ദൈവ ശാസ്ത്രജ്ഞനായ തോമസ് അക്കിനാസിനേപ്പോലെ(Thomas Aquinas)യുള്ളവർ (13-ാം നൂറ്റാണ്ട്) വി. കുർബ്ബാനയിലെ അപ്പവീണ്ടുകൾക്ക് ‘വസ്തുമാറ്റം’ (Trans substantiation) സംഭവിക്കുന്നതായി പറിപ്പിച്ചു. അതിന്റെയും ചിന്താഗതിയാണ് ഇതിനു പിരകിലുള്ളത്. അതനുസരിച്ച് ഒരു പദാർത്ഥത്തിലെ ‘സാരാംശവും’ (substance) വസ്തുവും (accidents) തമിലുള്ള ബന്ധത്തെ വിശദിക്കുവാൻ തുടങ്ങി. അപ്പത്തിഞ്ഞും വീണ്ടതിഞ്ഞും പുറമെയുള്ള വസ്തു (accidents-നിരവും രൂചിയും) വ്യത്യാസം കൂടാതെ തിരികുന്നുവെങ്കിലും അതിലെ ‘സാരാംശത്തിന്’ (Substance) സ്ഥാപനവചനങ്ങൾക്കുശേഷം മാറ്റമുണ്ടാവുകയും അവ തമാർത്ഥ തതിൽ കർത്താവിഞ്ഞ ശരീരവും രക്തവുമായി രൂപാന്തരപ്പെടുകയും

ചെയ്യുന്ന എന്നതാണ് ‘വസ്തു മാറ്റസിലും’ (Transubstantiation Theory). ഓർത്തയോക്ക് സഭകൾ ഈ സിദ്ധാന്തം തിരസ്കരിക്കുന്നു. അപൂർവ്വിതതുകളുടെ രൂപാന്തരം ശാസ്ത്രീയമായി വിശകലനം ചെയ്യുവാൻ നാം തയ്യാറാണ്. ദൈവമാണ് അവരെ കർത്താവിന്റെ ശരീരവും രക്തവുമായി രൂപാന്തരപ്പെടുത്തുന്നത്. അത് എത്രു നിമിഷമാണെന്നു ദൈവം നിശ്ചയിക്കുന്നു. വി. കുർബ്ബാനയിൽ പങ്കടുക്കുന്ന വിശാസി അപൂർവ്വിതതുകളെ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ ശരീരരക്തങ്ങളായി വിശാസിച്ച് അനുഭവിക്കുന്നു. രൂപാന്തരത്തിന്റെ രീതിയും സമയവും ‘ഒരു മഹാരഹസ്യം’(mystery)മാണ്.

## 2. വി. കുർബ്ബാന പ്രൊട്ടസ്റ്റന്റ് പാരമ്പര്യത്തിൽ

1516-ൽ ജർമ്മൻകാരനായ മാർട്ടിൻ ലൂഡർ വിറ്റർബെർഗിലുള്ള ദേവാലയത്തിന്റെ കതകിൽ അനന്തരത മാർപ്പാപ്പയ്ക്കും റോമൻ കത്തോലിക്കാ സഭയ്ക്കും എതിരായി 97 വിമർശനങ്ങൾ എഴുതി പതിച്ചതു മുതലാണ് പ്രൊട്ടസ്റ്റന്റ് സഭകളുടെ തുടക്കം. മദ്യകാലത്തെ കത്തോലിക്കാ സഭയുടെ അനാചാരങ്ങൾക്കെതിരെ protest ചെയ്യേണ്ടത് അത്യാവശ്യമായിരുന്നുവെങ്കിലും നവീകരണ സഭകൾ അടിസ്ഥാനപരമായി വിശാസങ്ങളിൽനിന്ന് വ്യതിചലിക്കുന്ന പല തീരുമാനങ്ങളെടുത്തത് പരാജയമായി. Martin Luther തയ്യാറാക്കിയ പുതിയ കുർബ്ബാന തക്സായിൽ അടിസ്ഥാന ഘടകങ്ങൾ മിക്കതും ഉണ്ടായിരുന്നുവെങ്കിലും അതിൽ ‘രഹസ്യപ്രാർത്ഥനകൾ’ നിർത്തലാക്കി; രഹസ്യകുംബസാരവും, വി. രഹസ്യങ്ങൾ അനുഭവിക്കുവാൻ വിശാസികൾ ഇല്ലാത്തപ്പോഴെത്തു കുർബ്ബാനയും നിർത്തലാക്കി. നിബൃംഖിശാസ്പദമാണത്തിനുപകരം ‘അപ്പോസ്റ്റോലിക വിശാസപ്രമാണം’ (Apostolic Creed) ചേർക്കുകയും, സ്ഥാപനവചനങ്ങൾ പ്രാർത്ഥനാരുപത്തിൽ ചൊല്ലുന്നത് നിർത്തലാക്കി വേദവായനയാക്കി മാറ്റുകയും ചെയ്തു. മാത്രവുമല്ല, വി. കുർബ്ബാനയിലെ പരമ പ്രധാനമായ സംഗതി ‘പ്രസംഗ’മാണെന്ന് പറിപ്പിക്കുവാൻ തുടങ്ങി. പുരോഹിതൻ ദ്രോണോസിനു പിറകിൽ ജനങ്ങളെ അഭിസംബോധന ചെയ്തു കുർബ്ബാനയർപ്പിക്കുന്ന രീതിയാരംഭിച്ചു. വി. കുർബ്ബാനയെ ‘ബലി’ എന്നു വിളിക്കുന്നതും കാർമ്മിക്കരെ ‘പുരോഹിതൻ’ എന്നു നാമകരണം ചെയ്യുന്നതും പ്രൊട്ടസ്റ്റന്റുകാർ എതിർക്കുന്നു. പ്രൊട്ടസ്റ്റന്റ് സഭകളുടെ ‘പുരോഹിത്യം’ തന്നെ കിഴക്കൻ സഭകൾ

അംഗീകരിക്കുന്നില്ല. പ്രൊട്ടസ്റ്റൻ് വിശ്വാസം സീകരിച്ച് ‘ആംഗ്ലികൻ സഭ’ യിൽ 17-ാം നൂറ്റാണ്ടിൽ വി. കുർബൂനയെ സംബന്ധിച്ചു തന്നെ മുന്ന് വ്യത്യസ്ത കാഴ്ചപ്പുടുകൾ നിലവിലിരുന്നു.

### 3. വി. കുർബൂന ഇന്ത്യൻ സന്ദേശങ്ങൾ

മലകര ഓർത്തയോക്സ് സഭയുടെ പരമ്പരാഗതമായ ആരാധനാരീതി തന്നെ പിൻതുടരുന്ന പല സന്ദേശങ്ങളും ഇന്ന് ഭാരതത്തിലുണ്ട്. ‘വി. യാക്കോബിന്റെ തക്സാ’ പിൻതുടരുന്ന സന്ദേശ താഴെ പറയുന്നവയാണ്.

1. മലബാർ സത്യന്തര സുറിയാനിസഭ (തൊഴിയുർ)
2. മാർത്തോമ്മാ സുറിയാനിസഭ
3. മലകര കത്തോലിക്കാ സഭ
4. ഇവാനൈലിക്കൽ സഭ

ഈ നാലുസന്ദേശങ്ങളും ഒന്നില്ലായക്കില്ലും ഓരോരോ കാലഘട്ടത്തിൽ മലകരസഭയിൽനിന്നും വേർപ്പിരിഞ്ഞുപോയവരാണ്. ആയതിനാൽ ആരാധന രീതിയിലുണ്ടായിരുന്ന പാരമ്പര്യം അവർ പിന്തുടരുന്നു എന്നതിൽ നാമവരെ ബഹുമാനിക്കുന്നു. എന്നാൽ ‘മാർത്തോമ്മാ സഭയെ’ പ്രോലേയുള്ള നവീകരണ സഭ പിൻതുടരുന്ന വിശ്വാസത്തിലെ പ്രൊട്ടസ്റ്റൻ് സ്ഥാപിച്ച സുക്ഷ്മനിരീക്ഷണം നടത്തുന്നവർക്ക് ബോധ്യമാകും; മലകര കത്തോലിക്കാ സഭയോ കുട്ടി റോമൻ കത്തോലിക്കാ വിശ്വാസത്തിന്റെ സംരക്ഷകരാണ്. ചുരുക്കത്തിൽ പറഞ്ഞാൽ, വേഷ്ടത്തില്ലും ആരാധനാവിധിയില്ലും തനിമപൂലർത്തുന്നവെന്ന് അഭിമാനിക്കുമ്പോഴും ഈ സന്ദേശ ഓർത്തയോക്സ് വിശ്വാസത്തിൽനിന്നും വളരെയക്കലായാണ്. ‘സീറോ മലബാർ സഭ’യിലും ഇപ്പോൾ മലകരയുടെ പഴമയും, പാരമ്പര്യവും നിലനിർത്തുവാനുള്ള ശ്രമങ്ങൾ തുടങ്ങിക്കഴിഞ്ഞു. ഉദയംപേരുൾ സുന്നഹദോസിന്റെ (1599) കാലഘട്ടം മുതൽ ലത്തീൻ ആരാധന സീകരിച്ച ഇക്കുടൽ ഇപ്പോൾ സുറിയാനിയാരാധനയിലേക്ക് മടങ്ങിവന്നിരിക്കുകയാണ്. പട്ടക്കാരൻ കിഴക്കേബംഗ തിരിഞ്ഞുനിന്ന് വി. കുർബൂനയെത്തുടർപ്പിക്കുന്ന ‘പുതിയ രീതി’ സീറോ മലബാർ സഭ അതിന്റെ പഴമയെ അനോഷ്ടിക്കുന്നതിന്റെ പക്ഷണമായി കരുതാം.

#### 4. വി. കുർബ്ബാനയിലെ ആതിമേധത്യം (Eucharistic Hospitality)

ഈ അദ്ദൊയത്തിന്റെ ആമുഖത്തിൽ പറഞ്ഞ സംഗതിയാണ്‌ല്ലോ മലകര സഭയും മറ്റ് ഓർത്തദേശാക്കൾ സഭകളും വി. കുർബ്ബാന നാനുഭവത്തിന്റെ കാര്യത്തിൽ കാണിക്കുന്ന ‘യാമാസ്ഥിതിക മനോഭാവം’. എക്കുമീനിക്കൽ യുഗത്തിൽ ജീവിക്കുന്ന ഓർത്തദേശാക്കസുകാർ തിരുവത്താഴത്തിന്റെ കാര്യത്തിൽ ആതിമേധത്യം (Eucharistic Hospitality) കാണിക്കുന്നില്ലായെന്നയാരോപണവും വളരെ ശക്തമാണ്. ഉദാഹരണത്തിന്, ഈ സഭയിൽനിന്ന് മുകളിൽ പറഞ്ഞ സഭകളിലേക്ക് വിവാഹിതരായി പോകുന്നയാളുകൾ ഇടയ്ക്ക് തങ്ങളുടെ മാതൃഇടവകയിലെ ആരാധനയ്ക്കായി വരുമ്പോൾ വി. കുർബ്ബാന നൽകുന്നില്ല. അതുരും സഭകളിൽനിന്ന് ഇങ്ങാട്ടു വിവാഹം കഴിച്ചുകൊണ്ടുവന്നവരെ തിരികെ അവരുടെ മാതൃസഭകളിലെ ‘തിരുവത്താഴം’ സീക്രിക്കൗഡാൻ അനുവദിക്കുന്നുമില്ല എന്നത് സത്യമാണ്. ഈ വളരെ വേദനാജനകവുമാണ്. എന്തുകൊണ്ടാണ് ഓർത്തദേശാക്കസുകാർ ഇതുരും കരിനമനോഭാവം കാട്ടുന്നത്?

അമ്മുടെ സഭയിൽ, വി. കുർബ്ബാന സഭയെ പറ്റിയും, പറ്റരോഹി ത്യുതെത സംബന്ധിച്ചുമുള്ള ആശയങ്ങളുടെ അടിസ്ഥാനശിലയാണ്. ഒരേ വിശ്വാസം പുലർത്തുന്നവർ ഒരുമിച്ചു ചേർന്ന് നടത്തുന്നതാണ് വി. കുർബ്ബാന. മറ്റു സഭകൾ വിശ്വസിക്കുന്നതുപോലെ വി. മാമോദീസായല്ല, ക്രിസ്തീയ ഷൈക്യത്തിന്റെ അടിസ്ഥാനം. വി. കുർബ്ബാനയാണ് ഷൈക്യത്തിന്റെ സുചകം. ആയതിനാൽ വി. കുർബ്ബാനയെ ഷൈക്യപാതയിലുള്ള ഒരു മാർഗ്ഗമായി (means) കാണാതെ ഷൈക്യത്തിന്റെ ലക്ഷ്യമായി (end) കരുതണം. ഉദാഹരണമായി, ഒരു പ്രോട്ടസ്റ്റം വിശ്വാസി അമ്മുടെയാരാധനയിൽ സംബന്ധിച്ച് വി. കുർബ്ബാനയനുഭവിക്കുന്നുവെന്നു കരുതുക. വി. കുർബ്ബാനയ്ക്കുശേഷം അയാൾക്കങ്ങളെ വീണ്ടും താൻ പ്രോട്ടസ്റ്റം ആണ് എന്ന് പറയുവാൻ സാധിക്കും. അയാൾ ഒരു ആരാധനയുടെ അനുത്തത്തിലാണ് വി. കുർബ്ബാനയനുഭവിച്ചത്. അതിൽ പറയുന്ന പല സംഗതികളും അയാൾ പ്രതിനിധാനം ചെയ്യുന്ന സഭയോ അദ്ദേഹമേ വിശ്വസിക്കുകയോ അംഗീകരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നില്ല. പിന്നെ എങ്ങനെ ആ കുർബ്ബാന സീക്രിക്കാം? അതുകൊണ്ട് അദ്ദേഹത്തോടും അദ്ദേഹത്തിന്റെ സഭയോടുമുള്ള

ബഹുമാനം കൊണ്ടുതന്നെന്നാണ് ‘താങ്കൾ ഈ കുർബ്ബാന സീക്രിക്റ്റ് തിരുവത്തു’ എന്നു പറയുന്നത്. വിശ്വാസത്തിന്റെയടിസ്ഥാനത്തിൽ മാത്രമേ വി. കുർബ്ബാന നൽകാനോക്കുവെന്നത് ഓർത്തയോക്ക് സഭകൾ നിഷ്കർഷിക്കുന്നു. തിരുവത്താഴത്തിന്റെ Inter-Communion എന്നത് ഓർത്തയോക്ക് വിശ്വാസത്തിൽ ഇല്ലാത്ത ഒന്നാണ്. ഒന്നുകിൽ “Communion” (തിരുവത്താഴത്തിന്റെയും) അല്ലെങ്കിൽ ‘no-communion’ എന്നതാണ് ഓർത്തയോക്ക് രീതി. മാരകമായ തെറ്റുകൾ ചെയ്തവരെയും, സഭയുടെ കാനോനുകൾക്കെതിരായി ജീവിക്കുന്നവരെയും ആണ് സഭ ‘ex-communicate’ ചെയ്യുന്നത്. മറ്റു സഭകളിൽപ്പെട്ടവരെ നമ്മുടെയാരാധനയിൽ പങ്കെടുക്കുവാൻ അനുവദിക്കുന്നത് എക്കുമ്മിനിക്കൽ ബന്ധങ്ങൾ നിലനിർത്താനാണ്. അതിന്പുറമുള്ള ഒരു കാൽവെയ്യിനെപ്പറ്റി പഠനങ്ങൾ ധാരാളം നടക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു. വി. കുർബ്ബാനയും, ബിഷപ്പിന്റെ പാരോഹിത്യ സ്ഥാനവും തമ്മിൽ അദ്ദേഹമായി ബന്ധപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു എന്നു നാം മനസ്സിലാക്കണം. ഒരാളെ വെറുതെ ‘ബിഷപ്പ്’ എന്നു വിളിക്കുന്ന രീതി ഭാരതത്തിലെ പല നൂതന പ്രൊട്ടസ്റ്റന്റ് സഭകളും അനുവദിച്ചിട്ടുണ്ട്. മലകരസഭയിൽ ഒരാളെ ‘ബിഷപ്പായി’ അവരോധിക്കുവാൻ വ്യവസ്ഥാപിത രീതികളുണ്ട്. ഇത് ഇരുപതു നൂറ്റാണ്ടുകളായി പിൻതുടക്കനുവരുന്ന വിശ്വാസത്തിന്റെയും, കാനോനുകളുടെയും അടിസ്ഥാനത്തിലാണ്. ആരെങ്കിലും പരമ്പരാഗത എപ്പിസ്കോപ്പൽ വേഷങ്ങൾ ഇട്ട് എന്നു കരുതി അവരുടെ ‘എപ്പിസ്കോപ്പസി’ (episcopacy) മലകരസഭ അംഗീകരിക്കണമെന്നില്ല. തലമുറതലമുറ കൈമാറി വന്ന വിശ്വാസവും ആരാധനയുടെഅഞ്ചിയ വിശ്വാസപാര സ്വര്യങ്ങളും മലകരസഭയ്ക്ക് സൃഷ്ടാന്വേഷജ്ഞാണ്. ബിഷപ്പിന്റെ ‘കണ്ണേര’ (Cathedra) എന്നത് ഭാതികാധികാരത്തിന്റെ കണ്ണേരയല്ല, മറിച്ച് വി. കുർബ്ബാനയുടെ ‘അദ്ദുക്കൾ’ എന്ന നിലയിലുള്ള കണ്ണേരയാണ്. അദ്ദേഹമാണ് വി. കുർബ്ബാനയെ സംബന്ധിച്ച് എല്ലാ കാര്യങ്ങളും തീരുമാനിക്കുന്നത്. ‘Where there is a bishop there is the Church’ എന്ന അനേക്യാദ്യായിലെ വി. ഇംഗ്ലാറ്റ്രിയോസിന്റെ തത്തം ഇന്നും നിലനില്ക്കുന്നു.

## **ചിന്തിക്കുക**

1. റോമൻ കത്തോലിക്കാ സഭയുടെ കുർബ്ബാനയും, ഓർത്ത യോക്സ് സഭയുടെ കുർബ്ബാനയും തമ്മിൽ പ്രത്യക്ഷത്തിലുള്ള വ്യത്യാസങ്ങൾ എവ?
2. ‘വസ്തുമാറ്റസിദ്ധാന്തം’ എന്നാൽ എന്ത്?
3. ചപാട്ടസ്റ്റ് പാരമ്പര്യത്തിൽ കുർബ്ബാനയ്ക്കുള്ള സഹാനം എന്ത്?
4. ‘Inter Communion’ ഓർത്തയോക്സ് സഭ എതിർക്കുന്നത് മറ്റു സഭകളോടുള്ള ബഹുമാനം കൊണ്ടാണ്. വിശദീകരിക്കുക.

അഭ്യാസം പത്രം

## വി. കുർഖാനയുടെ ബൈബാൾസ്ട്രം

ആംഗ്ലികൻ സഭയുടെ അംഗമായിരുന്ന ബിഷപ്പ് ഫോർബർട്ട് പെക്കൻഹാം വാർഷിക നമ്മുടെ സഭയുടെ ആരാധനയെ വളരെയും ധിക്കം സ്വന്നേഹിക്കുകയും ഇവ സഭയിലെ വിശ്വാസികളെപ്പോലെ ജീവിക്കുകയും ചെയ്തു. കോയസ്വത്തുർ ‘തകാകം ആശ്രതതിൽ’ ജീവിച്ച അദ്ദേഹം വെറും ഒരു ശ്രാമവാസിയായിത്തീരുകയും അവിടെതന്നെ കബിടങ്ങുകയും ചെയ്തു. അദ്ദേഹമെഴുതിയ ‘വിശുദ്ധ കുർഖാന: ഒരു ധ്യാനാത്മക പഠനം’മെന്ന പുസ്തകമാണ് നമ്മുടെ വി. കുർഖാനയെപ്പറ്റി മനസ്സിലാക്കുവാനുള്ള ഏറ്റവും നല്ല ഗ്രന്ഥം. ഇതിന്റെ ഉള്ളടക്കം 1941-ൽ ഓർത്തേയോക്ക് സഭയിലെ പട്ടക്കാരുടെ സമേളനത്തിൽ അദ്ദേഹം ചെയ്ത പ്രസംഗമാണ്. അതിൽ അദ്ദേഹം നമ്മുടെ വി. കുർഖാനയുടെ ശ്രേഷ്ഠതയെപ്പറ്റി പറയുന്ന മുന്നുനാലു സംഗതികൾ ഉണ്ട്. അവ താഴെ പറയുന്ന തരത്തിൽ സംകേഷപിക്കാം:

1. നമ്മുടെ കുർഖാനയിലെ പ്രാർത്ഥനകൾ ഒക്കെയും ആഴ്മായ ഭേദവശാസ്ത്രത്തിന്റെ പിൻബലത്തിലാണ് എഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്നത്.
2. നമ്മുടെ ചില പ്രാർത്ഥനകൾ സഭയിൽ അതിപുരാതനകാലം മുതൽ നിലവിലിരിക്കുന്നതും ആദിമസഭയുടെ കലർപ്പിലാത്ത വിശ്വാസം ഉൾക്കൊള്ളുന്നവയുമാണ്.
3. നമ്മുടെ കുർഖാനയിൽ പട്ടകാരനും, ശുശ്രൂഷകാരനും, ജനങ്ങളും ചൊല്ലുവാൻ വെള്ളേറെയുള്ള പ്രാർത്ഥനകൾ ക്രമീ

കരിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ സഭയുടെ സമ്പർശം പക്ഷാളിത്തം ഉറപ്പ് കുന്നു.

4. വി. കുർബ്ബാനയിലെ പ്രാർത്ഥനകൾക്ക് അകമ്പടിയായി വിവിധ കർമ്മങ്ങളും അടയാളങ്ങളും ഉൾക്കൊള്ളിച്ചിരിക്കുന്നു. ഈത്തരം പ്രതീകങ്ങളുടെ ഒക്കെ അർത്ഥം (Symbolic Meaning) മനസ്സിലാക്കുന്നവർ സഭയുടെ വിശ്വാസം ഉൾക്കൊള്ളുന്നവരായി മാറുന്നു.
5. നമ്മുടെ കുർബ്ബാനയ്ക്കുപയോഗിക്കുന്ന മൺികളും, സംഗീത വുമൊക്കെ ചേർന്ന് വിശ്വാസിയെ ദൈവവുമായി കൂടുതൽ അടുപ്പിക്കുന്നു; അവർക്ക് ഒരു സർദ്ദീയാനുഭൂതിതനെ ലഭിക്കുന്നു.

മുകളിൽ പറഞ്ഞ സംഗതികൾ എല്ലാ ഓർത്തദോക്സ് സഭകളിലെയും ആരാധനയെപ്പറ്റി പറയുവാൻ സാധിക്കും. പത്താം നൂറ്റാണ്ടിൽ റഷ്യയിലെ കീവിലെ (Kiev) വള്ളാധിമിൻ രാജാവ് ലോക ത്രിലോക്കും മെച്ചപ്പെട്ട മതമേതാൻ എന്ന് പറിക്കുവാൻ പറഞ്ഞ യച്ച ദുതനാർ ശ്രീസിലെത്തി ഓർത്തദോക്സ് കുർബ്ബാന കണ്ടിട്ട പറഞ്ഞതു ശ്രദ്ധിക്കുക: ‘ഈദാർ ഭൂമിയിലാണോ സർദ്ദീത്തി ലാണോ നിന്നിരുന്നതെന്ന് ഈദാർക്കുതെനെ അറിയാമായിരുന്നില്ല. തീർച്ചയായും, ഇത്രമനോഹാരിതയും ഗാംഭീര്യവും ഉള്ള ആരാധനകൾ ലോകത്തിൽ മറ്റാർട്ടിന്ത്യും കാണുകയില്ല.’ നമ്മുടെ ദേവാലയയിൽ നിർമ്മിതി, പട്ടക്കാരുടെ വേഷവിധാനങ്ങൾ, വി. ദ്രോണാസിരേഖ ചമയങ്ങൾ, സംഗീതാലാപനം, മൺ-മറുവ ഹസാകളുടെ കിലുക്കം, പ്രതീകങ്ങളുടങ്ങിയ അനുഷ്ഠാനങ്ങൾ എന്നിവയെല്ലാം ചേർന്ന് വിശ്വാസിയെ ഒരു ഉന്നത ആത്മീയ മണ്ഡലത്തിലേക്ക് ഉയർത്തുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്.

## വി. കുർബ്ബാനയുടെ ദൈവശാസ്ത്രം

അരോ ണ്ണായറാച്ചയും വി. കുർബ്ബാനയിൽ സംബന്ധിക്കുന്ന തിലുടെ നാം രക്ഷാകരച്ചിത്രത്തിൽ ഭാഗഭാക്കാവുകയും സഭയുടെ അടിസ്ഥാന വിശ്വാസങ്ങൾ ഉറച്ച് പ്രവ്യാഹിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. താഴെപറയുന്ന കാര്യങ്ങൾ ഈ വിശ്വാസപ്രവ്യാപനത്തിൽ സൂചിപ്പിക്കുന്നവയാണ്.

### 1. വി. കുർബ്ബാന ത്രിത്വാരാധനയിലുള്ള സംബന്ധമാണ്

നമ്മുടെ അടിസ്ഥാന വിശ്വാസ പ്രവ്യാപനങ്ങളിൽ ശ്രേഷ്ഠമാണ് വി. ത്രിത്വത്തിലുള്ള അടിയുറച്ച വിശ്വാസം. ത്രിശൃംഖലകീർത്തന

തിലും, യുപക്രൂഹിവാഴവിലും, വിശ്വാസപ്രമാണം ചൊല്ലുന്നോടും, കാസാ-പീലാസാ ഉയർത്തുന്നേബാഴുമെല്ലാം ത്രിത്വത്തെ സ്ഥാപിക്കുന്നു. മാത്രവുമല്ല, നാം ത്രിത്വവുമായുള്ള സവർക്കത്തിലാണ് ജീവിക്കുന്നത് എന്ന് പറയുകയും ചെയ്യുന്നു. ഉദാഹരണമായി കാസാ-പീലാസാകൾ ഉയർത്തുന്നേബാഴത്തെ പ്രാർത്ഥന ശ്രദ്ധിക്കുക: ‘കരുണയോടെ ലോകത്തെ സൃഷ്ടിച്ച ഏകപിതാവ് നമ്മാടുകുടെ; തന്റെ വിലയേറിയ കഷ്ടാനുഭവങ്ങൾമുലം ലോകത്തെ രക്ഷിച്ച പരിശുഖനായ ഏകപുത്രൻ നമ്മാടുകുടെ; ഉണ്ഡായിട്ടുള്ളതും ഉണ്ഡാകുവാനുള്ളതുമായ സകലത്തെയും പൂർണ്ണമാക്കുന്ന ജീവനുള്ള ഏകപരിശുഖ രൂഹായും നമ്മാടുകുടെ. കർത്താവിഞ്ചേ തിരുനാമം എന്നേയ്ക്കും വാഴ്ത്തപ്പെട്ടതാരിയിക്കേട്’.

## 2. വി. കുർബ്ബാന രക്തരഹിതമായ ബലിയാണ്

ഒദ്ദേശത്തെ പ്രസാദിപ്പിക്കുവാൻ ആദിമകാലങ്ങളിൽ മനുഷ്യൻ ബലിയർപ്പിച്ചിരുന്നു. സന്താം മകനായ തിസഹാക്കിനെ ബലിയർപ്പിക്കുവാൻ തയ്യാറാകുന്ന അബ്വഹാമിനെന്നും (ഇല്പ. 22), യുദ്ധം ജയിക്കുന്നതിന് സന്താം മകളെ ബലിയർപ്പിക്കുവാൻ നേർച്ചുനേർന്ന യിപ്താഹ് എന്ന ന്യായാധിപതെന്നും (ന്യായ. 11) നാം പഴയനിയമത്തിൽ കാണുന്നുണ്ട്. എന്നാൽ ക്രിസ്തുവിലുടെ ഇത്തരം ബലിയർപ്പണങ്ങൾക്കവസാനം വന്നിൽക്കുകയാണ്. ‘സന്തയാഗംകാണ്ട് പാപഹരിഹാരം വരുത്തുവാൻ ഒരിക്കൽ പ്രത്യുക്ഷനായ’ ക്രിസ്തുവിഞ്ചേ ബലിയാണ് വി. കുർബ്ബാനയിൽ നാം അനുസ്മർത്തകുന്നത് (എബ്രാ. 9:23-28). ഇനി ‘മഹാപുരേഹിതൻ ആണ്ടുതോറും അനുരക്തതേതാടുകൂടി വിശ്വാസമന്വിരത്തിൽ പ്രവേശിക്കുന്നതുപോലെ അവൻ തന്നെത്താൻ കുടെക്കുടെ അർപ്പിക്കേണ്ട ആവശ്യമില്ല’ (എബ്രാ. 9:25). ഒരിക്കലൊരി നടന്ന ക്രൂഷിലെ യാഗം യുഗാന്ത്യത്തോളം നമ്മുടെ രക്ഷയ്ക്കായി ഭവിച്ചിരിക്കയാണ്. യാഗവസ്ത്രവും, യാഗമർപ്പിക്കുന്നവനും ക്രിസ്തുവിൽ ഓന്നായിത്തൈർന്നിരിക്കുന്നു. വി. കുർബ്ബാനയർപ്പിക്കുന്നേബാൾ ഈ ബലിയനുഷ്ഠാനം നാം അനുസ്മർത്തകയാണ്. നാം വി. കുർബ്ബാനയിൽ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നത്. ‘വഴിത്തറിപ്പോയ ആടുകളെ തിരിച്ചു കൊണ്ടുവരാനായി മഹത്തായ തന്റെ മനുഷ്യസ്നേഹത്താൽ സന്തപ്പുത്രെന ലോകത്തിലേക്കയച്ച പിതാവാം ഒദ്ദേശം! രക്തരഹിതമായ ഈ ബലിയനുഷ്ഠാനത്തെ നീ നിരസിക്കരുതെ’ എന്നാണ്.

### **3. വി. കുർബ്ബാന പാപപരിഹാരം നൽകുന്നു**

വി. കുർബ്ബാനാനുഭവത്തിലൂടെ നമ്മുടെ പാപങ്ങൾ പരിഹരിക്കപ്പെടുന്നതായി നാം വിശദിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടാണ് മാനസം നിരപ്പേക്ക് വി. കുമ്പസാരം നടത്തുന്നവർ വി. കുർബ്ബാനയെന്നും സഭ നിഷ്കർഷിക്കുന്നത്. വി. കുമ്പസാരത്തിലൂടെ നമുക്ക് വാഗ്ദാനമായി ലഭിക്കുന്ന പാപപരിഹാരം വി. കുർബ്ബാന യിലൂടെ നാം പ്രാപിക്കുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. വി. കുർബ്ബാനാനുഭവം ഇല്ലാ എങ്കിൽ കുമ്പസാരം അപൂർണ്ണമായിത്തീരുന്നു; കൗൺസലിംഗിൽനിന്ന് പ്രയോജനം മാത്രമായി കുമ്പസാരം പരിഞ്ഞിക്കുന്നു. അതുകൊണ്ടാണ് ജനങ്ങൾ വി. കുർബ്ബാന നൽകുവാനായി കാസാ-പീലാസകൾ പടിഞ്ഞാറോട് ആദ്ദേഹമായി കൊണ്ടുവരുന്ന പട്ടക്കാരൻ ഇപ്രകാരം ചൊല്ലുന്നത്: ‘ഞങ്ങളുടെ രക്ഷയ്ക്കു വേണ്ടി വന്നവനും, ഞങ്ങളുടെ വർഗ്ഗത്തിന്റെ നിത്യമായ പുതുക്കത്തിനുമായി വരുവാനിരിക്കുന്ന ദൈവപൃത്രാ, പാപപരിഹാരം നൽകുന്ന നിന്റെ ബലിപീഠത്തിൽ നിന്ന് നിന്റെ ഭാസർക്കായി പാപപരിഹാരം ഇരജ്ഞുമാറാക്കണമെ’.

### **4. വി. കുർബ്ബാനയിൽകൂടി നാം രക്ഷാകരസംഭവങ്ങളിൽ പങ്കാളികളാവുന്നു**

നമ്മുടെ കർത്താവിന്റെ മനുഷ്യാവതാര രഹസ്യങ്ങളെ മുഴുവൻ ഓരോ തായറാച്ചയും നാം ആവർത്തിക്കുന്നത് എന്തിനാണ്? മശിഹായും ജനനത്തപ്പറ്റിയുള്ള പ്രവചനങ്ങളും, ജനനസമയത്തെ സംഭവങ്ങളും, പരസ്യശുശ്രാഷ്ട്രയിലെ പ്രഖ്യാതങ്ങളും, കുർശുമരണവും, ഉയിർത്തത്തുനേത്തപ്പും, സർഗ്ഗാരോഹണവും, രണ്ടാമത്തെ വരവുമൊക്കെ നാം വി. കുർബ്ബാനയിൽ ഓർക്കുക്ക മാത്രമല്ല അതിനൊക്കെയും സാക്ഷികളായിത്തീരുകയും ചെയ്യുന്നു. വി. യോഹനാൻ ശ്രീഹി പറയുന്നതുപോലെ ഇനി നാം പറയുന്ന സുവിശേഷം ‘ഞങ്ങൾ കേട്ടതും, സ്വന്തകല്ലുകൊണ്ടു കണ്ടതും, താൻ നോക്കിയതും, ഞങ്ങളുടെ സ്വന്തകെക്കൊണ്ട് താട്ടതുമായ ജീവൻന്റെ വചനം സംബന്ധിച്ച്’ തന്നെയാണ് (1 യോഹ. 1:1-2). ജീവാവതാരം ചെയ്ത ജീവൻന്റെ വചനത്തെ നാം വി. കുർബ്ബാനയിലെ സംഭവങ്ങളിലൂടെ കാണുകയും, കേൾക്കുകയും, നോക്കുകയും, സ്വപർശിക്കുകയും, രൂചിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു. പ്രോട്ടസ്റ്റിക്കാർ പറയുന്നതുപോലെ ഇതു വെറും ഒരു അനുസ്മരണമല്ല; മറിച്ച ക്രിസ്തുവിന്റെ രക്ഷാകരസംഭവങ്ങളിലെ സജീവമായ പങ്കാളിത്ത

മാണ് (living participation). വിശാസി കാലത്തെയും സ്ഥലത്തെയും (time and space) അതിജീവിച്ച് യുഗാന്ത്രകാലത്തോളം നില നിൽക്കുന്ന ഒരു ധാമാർത്ഥ്യത്തിന് ഉടമകളായിത്തീരുന്നു.

## 5. വി. കുർബ്ബാനയിൽ സർവ്വസ്വഷ്ടിയും, സർഗ്ഗീയരും ഭേദികരും എല്ലാം ഒന്നിക്കുന്നു

നാം വി. കുർബ്ബാനയിലും ഒരു സർഗ്ഗീയ ആരാധനയിൽ സമേഖിക്കുകയാകുന്നു. സകല സൃഷ്ടിയും, സർഗ്ഗീയരും ഭേദികരും ഈ ആരാധനയിൽ പങ്കുചേരുന്നു. ‘സുരൂൻ, ചന്ദ്രൻ, നക്ഷത്രങ്ങൾ, ഭൂമി, സമുദ്രങ്ങൾ, സർഗ്ഗീയ ഉന്നരണ്ണമിൽ പേരെഴുതപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന ആദ്യജാതനാർ, മാലാവമാർ....’ തുടങ്ങിയവർ ദൈവത്തെ മഹത്വ പ്രൗഢ്യത്തുന്ന കൂട്ടത്തിൽ നാമും ദൈവത്തെ മഹത്വപ്രൗഢ്യത്തുകയാണ്. മാലാവമാരും, ക്രിസ്തുവിൻ്റെ നാമത്തിൽ നിന്തുകൊണ്ടവരുമെല്ലാം ഈ ആരാധനയും ഭാഗഭാക്കുകളാണെന്ന് വെളിപ്പാടു പുസ്തകം നമ്മെ പരിപ്പിയക്കുന്നു (വെളി. 4-7). സർവ്വ സൃഷ്ടിയും അതിലെ സകലപരാചരങ്ങളും, മുഗങ്ങളും, സസ്യങ്ങളുമെല്ലാം തന്നെ ദൈവത്തെ സ്തുതിക്കുന്നവരാണെന്ന സങ്കല്പം സങ്കീർത്തന നകാരാൻ്റെ പാടുകളിലുണ്ട് (സങ്കി. 19; 107). ഈ പ്രപഞ്ചം മുഴുവൻ ചേർന്ന് ദൈവത്തെ സ്തുതിക്കുന്നോൾ നാം അതിലൊരു ഭാഗമായിത്തീരുകയാണ്. കാലാവസ്ഥാ വ്യതിയാനവും, പ്രകൃതി ക്ഷോഭങ്ങളും കണ്ക് ദേന്നിരിക്കുന്ന ജനം ഓർക്കേണ്ടത് നമ്മെ ദൈവം സൃഷ്ടിയും ‘കാരൂവിചാരകമാരായി’ മാത്രം നിയമിച്ച വരാണെന്നാണ്. നാം ഒരിക്കലും അതിന്റെ ‘അധിപരാ’രല്ല. നമ്മുടെ ദഹത്യം ദൈവം സൃഷ്ടിച്ച ഈ പ്രപഞ്ചത്തെ ദൈവത്തിന്റെ തിരുവിഷ്ടമനുസരിച്ച് പരിപാലിക്കുവാൻ ഉള്ള വിവേകം പ്രകടിപ്പിക്കുകയാണ്. പല സഭകളുടെയും ആരാധനയിൽ സംബന്ധിക്കുന്നോൾ അതുകേവലം മനുഷ്യരെ മാത്രം രക്ഷയെപ്പറ്റി പ്രതിവാദിക്കുന്നയ വസന്നങ്ങളായി കാണാം. നമ്മുടെ ശ്രേഷ്ഠമായ വി. കുർബ്ബാനയിൽ ജീവിച്ചിരിക്കുന്നവരും, കർത്താവിൽ നിന്തുപ്പാവിച്ചവരും, വിശുദ്ധ നാരും, ദൈവത്തിന്റെ കാവൽമാലാവമാരും എല്ലാം സമേളിക്കുകയാണ്. മാത്രവുമല്ല സർവ്വചരാചരങ്ങളും ദൈവത്തെ സ്തുതിക്കുന്ന കൂട്ടത്തിൽ നാമും പങ്കുചേരുകയും ചെയ്യുന്നു.

ഇപ്പകാരം ശ്രേഷ്ഠമായ വി. കുർബ്ബാനയിൽ പങ്കടക്കുന്നവരും, കർത്താവിൻ്റെ തിരുഗരീരം അനുഭവിക്കുന്നവരും വി. കുർബ്ബാ

നയക്കു ശേഷമുള്ള ജീവിതത്തിൽ ചില ടിപ്പകൾ വരുത്തേണ്ടതോ യിട്ടുണ്ട്. നാം വെറും ‘കാഴ്ചക്കാരോ’, ‘കടന്നുപോകുന്നവരോ’ അല്ല. നാം കർത്താവിബൾ രക്ഷാകര സംഭവത്തിലെ സജീവ പങ്കാളി കളാണ്. അതുകൊണ്ട് വി. കുർബ്ബാനയ്ക്കുശേഷവും അതേ ആത്മാ വിൽ വേണും നമ്മുടെ വിചാരവും, വാക്കുകളും, പ്രവൃത്തികളും ക്രമീകരിക്കുവാൻ. പുരസ്ത്യ ചിന്തയിൽ ഇതിനെ ‘liturgy after the liturgy’ എന്നുപറയും. ‘ആരാധനയ്ക്കുശേഷമുള്ള ആരാധന’ യാണ് നമ്മുടെ പരസ്യജീവിതം.

### ചിന്തിക്കുക

1. വി. കുർബ്ബാന ത്രിത്യാരാധനയിലുള്ള സംബന്ധമാണ്: തെളിയിക്കുക.
2. വി. കുർബ്ബാനയിലുണ്ടെ കർത്താവിബൾ രക്ഷാകരസംഭവങ്ങളിൽ നാമും പങ്കാളികളാകുകയാണ് എന്നു പറയുവാൻ കാരണമെന്ത്?
3. വി. കുർബ്ബാന സ്വർഗ്ഗീയ ആരാധനയാണെന്നു തെളിയിക്കുക.
4. ‘ആരാധനയ്ക്കുശേഷമുള്ള ആരാധന’ എന്ന പ്രയോഗം വിശദീകരിക്കുക.

## ഗ്രന്ഥ സൂചിക

1. ബിഷപ്പ് എച്ച്. പെക്കൻഹാം വാൽഷ്, വി. കുർബൂന: ഒരു ധ്യാനാത്മക പഠനം (1941) തിരുവല്ല: CSS, 2005
2. അഭി. മാതൃസ്നാന മാർ ബർനബാസ്, വി. കുർബൂനയുടെ ലഘു പഠനം, അമേരിക്കൻ പതിപ്പ്, കോട്ടയം: OSSAE, 1992
3. ഫാ. ജി. ജോൺ (അഭി. തേവോദോറോസ്), സർഫൈയമന, മാവേലിക്കര: സെന്റ് പോൾസ് മിഷൻ ട്രെയിനിംഗ് സെന്റർ, 1989
4. ഫാ. ബി. വരുഗീസ്, യാക്കോബിൻ്റെ അനാഫോറ, കോട്ടയം: സീറി
5. ഫാ. ബി. വരുഗീസ്, അബ്ദൂ പിതാവേ: ക്രിസ്തീയ ആരാധന-ഒരു പഠനം, ദിവ്യബോധന ഗ്രന്ഥാവലി 8, കോട്ടയം: ഓർത്ത ഡ്രോക്ക് സെമിനാർ, അമേരിക്കൻ പതിപ്പ്, 2012
6. ഫാ. ബി. വരുഗീസ്, ‘ആത്മാവിലും സത്യത്തിലും’ ദിവ്യ ബോധന ഗ്രന്ഥാവലി 18, റണ്ടാം പതിപ്പ്, കോട്ടയം: ഓർത്ത ഡ്രോക്ക് സെമിനാർ, 2004
7. ഫാ. ജോൺസ് ഏബ്രഹാം, ശുശ്രൂഷക മിത്രം, കോട്ടയം: എം.കെ. പബ്ലിക്കേഷൻസ്, 2013
8. ഫാ. കുർത്താക്കോസ് മുലയിൽ, ജീവന്റെ അപ്പും; വി. കുർബൂന വ്യാഖ്യാനം, കോട്ടയം : ആശ്രമം പ്രസ്, 1990
9. റവ. ഏബ്രഹാം ഫിലിപ്പ്, വി. കുർബൂന ഒരു പഠനം, തിരുവല്ല: സി.എസ്.എസ്. 2012
10. സി.കെ. വരുഗീസ്, ജീവനുള്ള ബലി, ഒന്നതാം പതിപ്പ്, പത്തളം: തൃരുതേതൽ പ്രസ്, 2008